

جامعة محمد بوعرفة \_ يوم دراس

كلية العلوم الاقتصادية، والتجارية وعلوم التسيير

قسم العلوم التجارية



مذكرة تخرج مقدمة ضمن متطلبات لنيل شهادة الماستر

تخصص: تسويق فندي و سياحي

الموضوع:

دور السياحة في التنمية المحلية

دراسة حالة ولاية بومرداس

تحت إشراف الأستاذ(ة):

شاشوة عبد الحميد

من إعداد الطالبة:

سعيدي عبد الحميد

ياجل توفيق

دفعة 2022

السنة الجامعية: 2022/2021

## شكراً وتقدير

الحمد لله الذي أعاينا ووفقنا في عملنا هذا والصلوة والسلام على أشرف المرسلين وعلى آله وأصحابه أجمعين.

وعملاً بقوله صلى الله عليه وسلم: "من لم يشكر الناس لم يشكر الله ومن أسدى إليكم معرفة فكافئوه فإن لم تستطعوا فادعوا له".

يسعدنا أن نقدم بخالص الشكر والعرفان إلى من تقصير كل كلمات الشكر وعبارات الثناء عن الوفاء بحقه إلى الأستاذ الفاضل شاشوة عبد الحميد المشرف علينا في هذه الرسالة الذي لم يبخل علينا بتوجيهاته ونصائحه القيمة.

كما نقدم بالشكر والتقدير إلى كل من تفضل في قبول مناقشة هذه الرسالة فجزاه الله خير جزاء.

كما نقدم بالشكر الجليل إلى كافة موظفي مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس ونسأل الله أن نكون قد وفقنا في إنجاز هذا العمل المتواضع.

## إهداه

بأرقى العبارات وأسمى الكلمات يكون الشكر مقابل نعمة أما الحمد فيكون لكمال المحمود  
والله له الحمد والشكر والثناء لإتمام هذا العمل والصلوة والسلام على سيد الخلق محمد  
صلى الله عليه وسلم هادي الخلائق ليس في الخلق مثيل والسلام على آله وأزواجه وصحبة  
الكرام ولمن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين والقيام تحية وسلام وبعد.

إلى من كان سندًا لي في السراء والضراء إلى من اجتهدوا وحرضا على نشأتي وترببي إلى  
من غمرني بحبهما وعطفهما وحنانهما إلى من يعجز اللسان عن الثناء عليهما والقلم عن  
وصف فضلهما إلى أمي الغالية أبي الغالي حفظكما الله.

إلى عوني وسendi في حياتي إخوتي وأخواتي.

إلى كافة الأهل والأصدقاء، إلى من مهدوا الطريق أمامي للوصول إلى ذروة العلم  
إلى كل من جمعتني بهم الحياة هم في ذاكرتي ولم تسعمهم مذكرتي، أهدي لهم هذا العمل  
بالنية الصادقة والدعاية الخالص.

عبد الحميد

## إهداء

الحمد لله والصلوة والسلام على أشرف المرسلين وعلى آله وأصحابه أجمعين، ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين أما بعد أهدي هذا العمل المتواضع.

إلى باب جنتي وريحانة فؤادي إلى من ضاقت نفسي عند فراقها روح والدتي الغالية "رحمه الله عليها واسكناها جناته" حياتي أنت يا أمي.

إلى مثلي الأعلى وسندني في هذه الحياة أبي الغالي حفظه الله وأطال في عمره.

إلى عوني وسندني في حياتي إخوتي وأخواتي.

إلى حبيبي وأخي محمد فاضل و كافة الأهل والأصدقاء.

إلى كل من جمعتني بهم الحياة في ذاكرتي ولم تسعمهم مذكرتي، أهدي لهم هذا العمل المتواضع.

توفيق

فَلَمْ يَرِدْ  
الْمَدْوِيَاتِ

## فهرس المحتويات

الصفحة	العناوين
	الفهرس
	قائمة الجداول
	قائمة الأشكال
	ملخص الدراسة
أ-ب-ت-ث	المقدمة العامة
01	الفصل الأول: الإطار المفاهيمي للسياحة.
02	مقدمة الفصل
03	المبحث الأول: نشأة السياحة ومفهومها.
04-03	المطلب الأول: لمحه تاريخية عن السياحة.
06-05	المطلب الثاني: تعريف السياحة والسائح.
11-07	المطلب الثالث: انواع السياحة.
12	المبحث الثاني: مفهوم التنمية المحلية.
14-12	المطلب الأول: تعريف التنمية المحلية.
15	المطلب الثاني: مبادئ التنمية المحلية.
17-16	المطلب الثالث: أهداف التنمية المحلية.
18	المبحث الثالث: التنمية السياحية وعلاقتها بالتنمية المحلية.
19-18	المطلب الأول: تعريف التنمية السياحية وعناصرها.
21-20	المطلب الثاني: دور السياحة في التنمية المحلية.
23-22	المطلب الثالث: علاقة التنمية السياحية بالتنمية المحلية.
24	خلاصة الفصل
25	الفصل الثاني: واقع السياحة في الجزائر .
26	مقدمة الفصل
27	المبحث الأول: مقومات وأنماط السياحة في الجزائر .
38-27	المطلب الأول: المقومات السياحية.
40-39	المطلب الثاني: أنواع السياحة في الجزائر .
46-41	المطلب الثالث: العرض السياحي في الجزائر .

## فهرس المحتويات

47	المطلب الرابع: معوقات السياحة في الجزائر .
48	المبحث الثاني: التنظيم الهيكلي والعضوی للسياحة.
52-49	المطلب الأول: المنظمات العمومية.
56-53	المطلب الثاني: مقدموا المنتجات السياحية.
57	خلاصة الفصل
58	الفصل الثالث: دراسة ميدانية ب مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس.
59	مقدمة الفصل
60	المبحث الأول: تقديم مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس.
60	المطلب الأول: المرسوم القضائي بإنشاء المديرية.
61	المطلب الثاني: الهيكل التنظيمي لمديرية السياحة.
63-62	المطلب الثالث: المهام والصعوبات التي تواجهها المديرية.
64	المبحث الثاني: تقديم الولاية وقطاعها السياحي .
64	المطلب الأول: تقديم الولاية وقطاعها السياحي .
66-65	المطلب الثاني: المؤهلات السياحية للولاية.
69-67	المطلب الثالث: مناطق التوسيع والموقع السياحية بالولاية.
70	المبحث الثالث: الدراسة الميدانية لولاية بومرداس.
76-70	المطلب الأول: الاستثمار السياحي للولاية.
79-77	المطلب الثاني: دور السياحة في التنمية المحلية.
83-80	المطلب الثالث: الديناميكيات الخمس لتفعيل السياحة في الولاية.
84	خلاصة الفصل
89-85	الخاتمة العامة
93-90	قائمة المراجع
101-94	قائمة الملحق

# قائمة الجداول والاشكال

## قائمة الجداول

الصفحة	العنوان	جدول رقم
52	مؤسسات التكوين السياحي	(1)
67	مناطق التوسيع والموقع السياحية لولاية بومرداس	(2)
68	مناطق التوسيع السياحية الجديدة	(3)
69	مناطق التوسيع والموقع السياحية المقترحة للتصنيف	(4)
73	المشاريع في طور الإنجاز والمنجزة بولاية بومرداس	(5)
74	المشاريع المتوقفة الأشغال	(6)
75	المشاريع التي لم تنطلق بها الأشغال بولاية بومرداس	(7)
76	تطور عدد المشاريع السياحية 2014/2018	(8)
77	إحصاءات عدد الحرفيين في جوان 2019	(9)
77	مشروع 100 محل لكل بلديات الولاية	(10)
78	المداخيل السنوية للسياحة 2015/2019	(11)
79	المداخيل السياحية لبلديات بومرداس 2017/2018	(12)

## قائمة الأشكال

الصفحة	العنوان	الشكل
22	التنمية السياحية جزء من التنمية المحلية	الشكل (1)
23	علاقة التنمية السياحية بالتنمية المحلية	الشكل (2)
30	أهم الموارد الطبيعية في الجزائر	الشكل (3)
31	خريطة المحطات المعدنية في الجزائر	الشكل (4)
35	تنوع الموارد الثقافية في الجزائر	الشكل (5)
36	الطريق السيار شرق-غرب	الشكل (6)
37	شبكة النقل في الجزائر	الشكل (7)
61	الهيكل التنظيمي لمديرية السياحة لولاية بومرداس	الشكل (8)
71	تصنيف المشاريع لولاية بومرداس	الشكل (9)
71	الطبيعة القانونية لأراضييات المشاريع	الشكل (10)
76	تطور عدد المشاريع السياحية 2014/2018	الشكل (11)
78	المداخيل السياحية لولاية بومرداس	الشكل (12)

ملخص الدراسة

### الملخص:

هدفت هذه الدراسة إلى التعرف على واقع القطاع السياحي في الجزائر بصفة عامة وعلى واقع القطاع السياحي بولاية بومرداس بصفة خاصة ، وهذا بإبراز الدور الذي تلعبه السياحة في تحقيق التنمية المحلية الوطنية الشاملة، فضلا عن دراسة وتحليل أهمية ترقية السياحة وتعظيم دورها التنموي .

وقد خلصت الدراسة إلى مجموعة من النتائج أبرزها ضرورة الاهتمام بنمط السياحة من خلال دعم جميع الجهود لترقيتها؛ وذلك بهدف تفعيل الدور التنموي محليا وعلى مستوى الولاية وصولا إلى تجسيد التنمية الوطنية الشاملة.

وفي ضوء هذه النتائج توصلت الدراسة لعدد من التوصيات التي يمكن أن تساهم في ترقية السياحة وتفعيل دورها التنموي من خلال تكامل الجهود بين الهيئات السياحية المختلفة والعمل على دعم الاستثمار السياحي في مجال السياحة وتوفير المناخ الاستثماري التحفيزي وتفعيل دور الدولة؛ وذلك بتوفير البنية التحتية الملائمة والتشريعات اللازمة للترويج للوجهة السياحية المحلية، ودعم السياحة واعتبارها كخيار استراتيجي تنموي بديل عن القطاعات الأخرى وتحديد قطاع المحروقات، وتفعيل دور الشراكة بين القطاع العام والخاص بغية إعادة الاعتبار لهذا القطاع والإلحاح على تحسين نوعية الخدمات وعصرنة المنشآت وخلق جو من المنافسة، والوقوف على أهم العراقيل والصعوبات التي تعيق التنمية والعمل على تذليلها.

**الكلمات المفتاحية:** السياحة ، السوق السياحي ، التنمية السياحية ، التنمية المحلية في ولاية بومرداس.

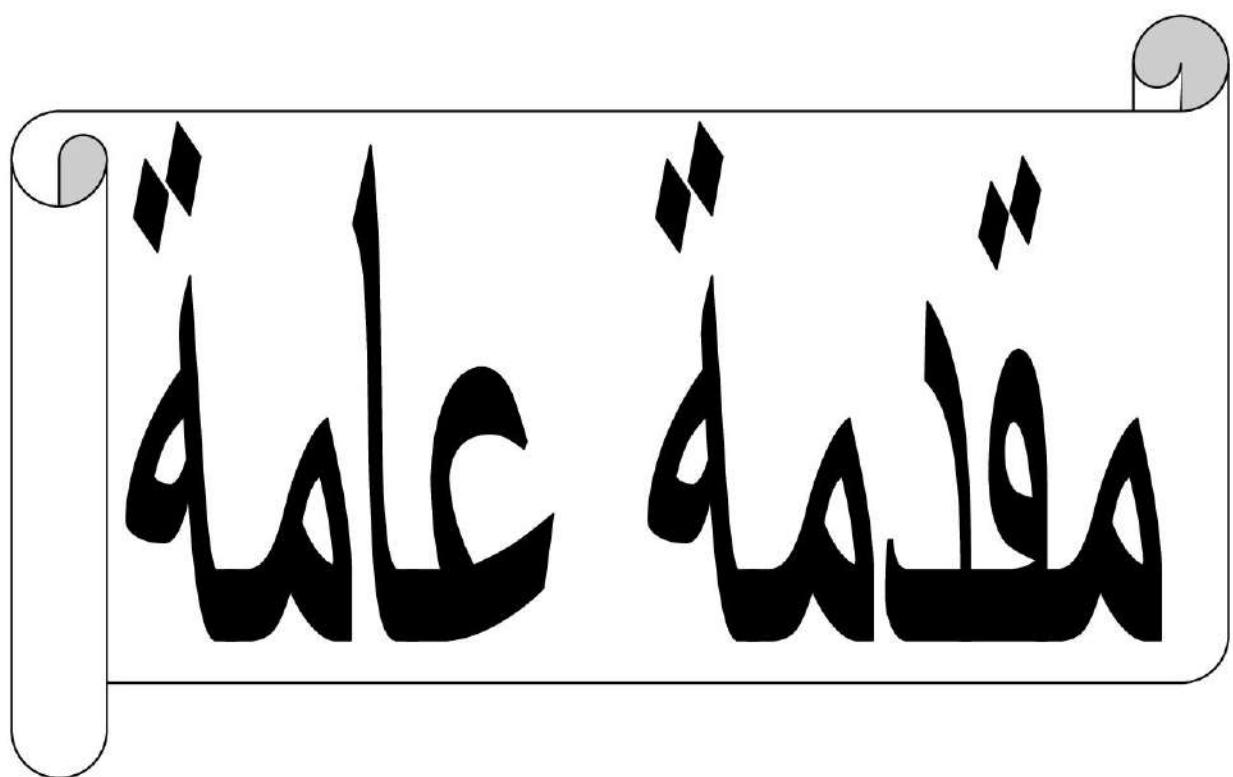
### ***Abstract :***

This study aimed to identify the reality of tourism in Algeria in general and the reality of tourism in the state of "Boumerdes" in general, by highlighting the role that tourism plays in the comprehensive national local development, in addition to studying the study of the impact of tourism and its developmental role.

The study concluded a set of results, most notably the need to pay attention to the tourism pattern by supporting all efforts to promote it; With the aim of activating the developmental role locally and at the state level, in order to embody comprehensive national development.

In light of these results, the study came up with a number of recommendations that can contribute to promoting tourism and activating its developmental role through the integration of efforts between the various tourism authorities and work to support tourism investment in the field of tourism, providing a stimulating investment climate and activating the role of the state, By providing the appropriate infrastructure and the necessary legislation to promote the local tourist destination, support tourism and consider it as a strategic development option alternative to other sectors, by defining the hydrocarbons sector, and activating the role of partnership between the public and private sectors, with a view to rehabilitating this sector and insisting on improving the quality of services, modernizing facilities and creating an atmosphere of competition. And stand on the most important obstacles and difficulties that hinder development and work to overcome them.

**Keywords:** tourism, tourism market, tourism development, local development in the state of "Boumerdes".



### مقدمة عامة:

شهد العالم في الفترة الأخيرة تغيرات سريعة في كل المجالات والمفاهيم الاقتصادية والسياسية والاجتماعية، حيث ظهرت مفاهيم جديدة ومصطلحات متنوعة وشاملة والتي من أهمها العولمة والانفتاح على اقتصاديات العالم ككل، فمنها من يعتمد على الصناعة وأخرى تعتمد على السياحة بمعدلات متزايدة خلال العقود الأخيرين وأصبح العائد من أعمال السياحة يساهم مساهمة فعالة في إجمالي الناتج المحلي لكثير من الدول، والجزائر أمام الانفتاحات الاقتصادية التي تعيشها أدى إلى تشكيل تهديد مستقبلي لاقتصادها خاصة أمام المورد البترولي مما يحتم التوجه نحو قطاع السياحة وإدراجه ضمن الخطط التنموية، ولكن حتى تكون السياحة محركاً للتنمية يجب انتهاج سياسة استمرارية والتواصل لهذا القطاع باعتبار أنه يعتمد على ثروات طبيعية وقيم ثقافية وحضارية يجب الحفاظ عليها، والسياحة كغيرها من القطاعات الأخرى تنتج عنها آثار مختلفة اقتصادية واجتماعية وبيئية على مستوى المنطقة السياحية، فهي تعد عاملاً مهماً في استقرار العمالة السياحية وتؤدي إلى خلق مناصب عمل جديدة مباشرة ترتبط بالخدمات السياحية (فنادق. مطاعم. نوادي...) وغير مباشرة تشمل الصناعات الأخرى التي لها علاقة بقطاع السياحة كالزراعة والصيد البحري والبناء وغيرها، وبالتالي تساهم السياحة في رفع مستوى معيشة الأفراد كما تزيد من الصلات والعلاقات بين أفراد البلد الواحد مما يساعد على خلق وعي أكبر للمواطنين والمحافظة على العادات والتقاليد والقيم السائدة في المجتمع المحلي.

كما يسمح بإنشاء وتنمية خدمات وتسهيلات سياحية جديدة ومد شبكات المرافق العامة الأساسية إلى المناطق المحرومة من الخدمات والمناطق الجديدة.

وبذلك يمكن طرح الإشكالية الأساسية التالية:

**أ- الإشكالية:**

كيف يمكن للسياحة أن تساهم في التنمية المحلية لولاية بومرداس؟

**الإشكاليات الفرعية:**



✓ ما هو واقع القطاع السياحي وما هي خصائصه في الجزائر عموما وفي ولاية بومرداس خصوصا؟

✓ ما هو دور السياحة وطرق مساهمتها في التنمية المحلية لولاية بومرداس؟

✓ ما مدى مساهمة الجماعات المحلية في التنمية المحلية؟

### ب-فرضيات البحث:

✓ للسياحة دور فعال وايجابي في التنمية المحلية لولاية بومرداس من خلال المساهمة في العمالة والمساهمة في ميزانية الجماعات المحلية للدولة.

✓ هناك دور فعال للاستثمار السياحي في التنمية المحلية.

✓ العلاقة بين التنمية المحلية والتنمية السياحية في البلديات التي تتوفر على مقومات الجذب السياحي.

### ت-أهداف البحث:

نسعى من خلال بحثنا للوصول إلى عدة نقاط التي تشتمل في:

✓ تحديد مختلف المفاهيم المتعلقة بالسياحة والتنمية المحلية.

✓ التعرف على الواقع السياحي بالجزائر عموما و بومرداس خصوصا.

✓ محاولة دراسة ومعرفة كيفية مساهمة القطاع السياحي في التنمية المحلية لولاية بومرداس.

✓ تحديد آليات مساهمة القطاع السياحي في التنمية المحلية لولاية بومرداس.

✓ إثراء المكتبة الجامعية بالبحوث الأكاديمية المتخصصة في مجال السياحة ودورها في التنمية المحلية مع محاولة لإعطاء إجابة عن العلاقة السياحية بالتنمية المحلية.

### ث-أهمية البحث:

✓ أصبحت السياحة في الوقت الحاضر من أهم الصناعات وأسرعها نموا في العالم، مما زاد أهميتها الاقتصادية والاجتماعية لما تدره من فوائد اقتصادية من تدفق عاملات أجنبية والمساهمة في الناتج المحلي الإجمالي.



- ✓ أبرز الدور الذي يمكن أن تلعبه السياحة بطريقة مباشرة وغير مباشرة في التنمية المحلية.
- ✓ كون التنمية المحلية أصبحت من المرتكزات الأساسية لعملية تحقيق وإرساء قواعد التنمية الاقتصادية.

### ج- حدود البحث:

1. الحدود الموضوعية: دراسة حالة بومرداس.
2. الحدود الزمنية:تناولنا المدة الزمنية من سنة 1962 إلى غاية 2018.

### ح- المنهج المتبعة:

للإجابة على التساؤلات المطروحة و اختيار صحة الفرضيات اخترنا إتباع المنهج الوصفي الذي يعتبر مناسباً لبحثنا و المساعدة في تحليل الجداول والرسومات البيانية والوصول بها إلى نتائج حقيقة مقاربة.

### خ- الدراسات السابقة:

أطروحة الدكتوراء من إعداد الأستاذ "بن حسان حكيم"عنوان (دور الإستراتيجية للموارد البشرية في تطوير القطاع السياحي بالجزائر) تطرق فيها الباحث إلى مفهوم السياحة وتأثيرها الاجتماعي والاقتصادي، بالإضافة إلى واقع السياحة بالجزائر من النتائج التي توصل إليها الباحث أن للسياحة أهمية كبيرة في شتى المجالات خاصة الاقتصادية منها بالإضافة أن الدولة لم تعطي الأهمية اللازمة للقطاع منذ الاستقلال بالرغم من أن الجزائر تزخر بمؤهلات سياحية طبيعية تجعلها محل الاهتمام العديد من السياح على المستوى العالمي والم المحلي، لذا أردنا من خلال هذه الدراسة توضيح الأهمية الاقتصادية للسياحة.

رسالة الماجستير من إعداد الطالب "شنيني عبد الرحيم" عنوان ( دور التسويق السياحي في إنعاش الصناعة التقليدية والحرفية دراسة ميدانية"حالة مدينة غرداية") تطرق فيها الباحث إلى مفهوم السياحة والصناعة التقليدية بالإضافة إلى أهمية السياحة والصناعة التقليدية في اقتصاديات الدول، كذلك تطرق إلى واقع وعلاقة السياحة بالصناعة التقليدية في

الجزائر ومن النتائج التي توصل إليها الباحث أن السياسات الاقتصادية همشت القطاع السياحي والصناعة التقليدية بشكل عام وخاصة، بالإضافة إلى وجود إرادة سياسية قوية لدى السلطات للنهوض بالقطاع السياحي وجعله موازيا لقطاع المحروقات.

أردنا من خلال هذه الدراسة أبرز دور السياحة في التنمية المحلية.

ولإنجاز هذه المذكورة اتبعنا خطة تتكون من ثلاث فصول متضمنة كالتالي:

### الجانب النظري:

**الفصل الأول:** الإطار المفاهيمي للسياحة متضمن ثلات مباحث مقسمة كما يلي: نشأة السياحة ومفهومها، مفهوم التنمية المحلية، التنمية المحلية وعلاقتها بالتنمية السياحية.

**الفصل الثاني:** واقع السياحة في الجزائر متضمن مباحثين اثنين مقسمة كالتالي: مقومات وأنماط السياحة في الجزائر، التنظيم الهيكلاني والعضووي للسياحة.

**الفصل التطبيقي:** دراسة ميدانية لمديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية "بومرداس" يتضمن ثلاثة مباحث كما يلي: تقديم مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية "بومرداس"، تقديم الولاية وقطاعها السياحي، الدراسة الميدانية لولاية "بومرداس".



# **الفصل الأول:**

# **الإطار المفاهيمي للسياحة**

#### تمهيد

أصبحت السياحة تشكل أهمية خاصة لدى معظم شعوب العالم حيث تضاعف دورها من الناحية الاقتصادية والاجتماعية، البيئية، التكنولوجية، السياسية وطبعاً السياحية، فقد أعطي لها تسمية بـ“ترول القرن الواحد والعشرين” (21) عند الكثير من الأشخاص والخبراء؛ وأصبحت الغاية الأولى لمعظم الدول المتقدمة والنامية على حد سواء.

لكن الدول المتقدمة كان لها نصيب من السياحة العالمية نظراً لطبيعة وضعها الاقتصادي وقدرتها المادية والبشرية على دعم قطاع السياحة وتطويره.

وتعتبر السياحة مزيج لعناصر ملموسة وغير ملموسة تتطلب المزيج الملائم من رجل التسويق لإشباع حاجات وأذواق السياح الحالين وتحويل السياح المحتملين إلى سياح فعлиين والمحافظة على السياحة المتكررة باستمرار والاستجابة للتغيير والتعقيد، وبذلك أصبحت للسياحة أهمية اقتصادية مما ينتج عنها من آثار اقتصادية تعود بالنفع على الاقتصاد في شكل تدفق العملة الصعبة و مداخيل سياحية كبيرة للمواطن ولما لها من آثار على التنمية المحلية.

وسوف نطرق ونتناول في هذا الفصل ثلاث مباحث تدور حول المفاهيم العامة حول السياحة وأنواعها كمبحث أول، ومفاهيم حول التنمية المحلية من خلال مفهومها وأهدافها ومبادئها كمبحث ثان، أما المبحث الثالث فيتضمن حول التنمية السياحية وعلاقتها بالتنمية المحلية.

## المبحث الأول: نشأة السياحة ومفهومها

تتعدد المفاهيم حول السياحة وذلك بتنوع مجالاتها وانعكاساتها الاقتصادية والاجتماعية، السياسية، الثقافية والبيئية واستأثرت باهتمام الباحثين من رجالات الفكر الاقتصادي والسياسي وبذلك تنوّعت الرؤى الواردة بشأنها في الأدبات الحديثة تبعاً لنوع التمييز بينها وبين ظهور مصطلحات جديدة.<sup>1</sup>

ومن هنا يمكن تسلیط الضوء على بعض المفاهيم و التعريف الخاصة بالسياحة وأنواع السياحة وأركانها.

### المطلب الأول: لمحة تاريخية عن السياحة

منذ أن خلق الله الإنسان على وجه الأرض وهو بحاجة إلى التنقل بحثاً عن الإقامة والمأكل والمشرب مستخدماً وسائل النقل المتاحة في كل زمان وكل حقبة؟ وقد استعمل المصريون القدماء القوارب الشراعية عبر البحر واستعمال الدواب والأقدام براً، وعليه فإن هذه الفترة لم تعرف نشاطاً سياحياً حقيقياً لأن المسافر كان يقوم بكل شيء بنفسه؛ ولم تكن له مرافق خاصة به؛ كما كانوا يتنقلون لأغراض خاصة كالبحث عن الأسواق في بلدانهم أو خارجها والبحث عن العمل، ضف إلى ذلك زيارة الأماكن المقدسة كمكة المكرمة والمدينة والبيت المقدس عند المسلمين والفاتيكان والكنائس عند المسيحيين وتمثل بودا عند البوذيين، كما كان النساء والأغنياء يسافرون من أجل الاستشفاء إلى أماكن المياه المعدنية والتزلج فيها أحياناً والتمتع بالمناظر الطبيعية والشواطئ والبحيرات والأماكن الدافئة شتاءً.

وعليه يمكن التمييز بين مرحلتين مهمتين في تاريخ السياحة وهما:

#### المرحلة الزمنية ما بين 1840-1914:

عرفت هذه المرحلة زيادة انتقال البشر من مكان لأخر وهذا مرده إلى الاختزاعات والتطورات التكنولوجية الحاصلة في هذه الفترة، وذلك باختراع القطار والسيارة والسفن الفارهة

<sup>1</sup>- رفيق بودربالة، دور القطاع السياحي في التنمية الاقتصادية، أطروحة دكتوراه جامعة العلوم الاقتصادية -أم البوachi . 2016/7/2016 ص.23

والسرعة في نفس الوقت، كل هذا جعل من الإنسان يهتم فعلاً بالسياحة والتنقل؛ فعموماً تعد هذه المرحلة هي البداية الفعلية للنشاط السياحي عبر العالم.

وقد ظفر "توماس كيد THOMAS KYD" البريطاني الأصل بتنظيم أول رحلة سياحية جماعية عن طريق القطار داخل إنجلترا ثم قادها إلى الدول الأوروبية ثم أمريكا، ومن أهم هذه الرحلات التي سميت بـ "GRAND TOUR" حيث تم فيها اختيار وسائل النقل والأماكن للاقامة التي يمكن زيارتها؛ فكانت لبني لظهور النشاط السياحي.

المرحلة الزمنية مابين 1914 إلى يومنا هذا:

تميزت هذه المرحلة بأعظم اختراع عرفته البشرية وهو الطائرة الحربية، والذي تزامن مع الحرب العالمية الأولى، وبعد ذلك دخلت الطائرة مجال الطيران المدني وتميزت بإدخال وسائل الأمان وسرعة الانتقال، حيث طفت هذه الخيرة على الوسائل الأخرى، كما ظهرت السياحة البحرية والتي تعد أقل تكلفة.

إن التكامل في وسائل النقل البري والبحري والجوي خصوصاً بعد نهاية الحرب العالمية الأولى وزيادة تنقل الأفواج البشرية من مكان إلى آخر كل هذا يعد البداية الحقيقة للسياحة بمفهومها الحديث والتي أصبحت تسمى بالصناعة السياحية، كما ظهر الاسم الجديد للسياحة وهو "TOURISME" والذي يعد ولد القرن الواحد والعشرين، وبدأ الاهتمام بالسياحة من طرف المنظمات العالمية وبالخصوص الأمم المتحدة.

وعليه فقد أولى الباحثون اهتماماً يليغاً بهذا النشاط وانشئوا له معاهد متخصصة ووضعوا له إطاراً خاصاً منفصلاً عن التجارة والنقل والأنشطة الأخرى وصارت السياحة علماً مستقلاً.<sup>1</sup>

1- نعيم الطاهر وسراب الياس، مبادئ السياحة، دار المسيرة للنشر والتوزيع والطباعة، عمان، ص 29.

المطلب الثاني: تعريف السياحة والسائح

الفرع الأول: تعريف السياحة

تختلف تعاريف السياحة باختلاف الزاوية التي ينظر إليها، فمنهم من يعرفها كظاهرة اجتماعية والبعض الآخر يعرفها كظاهرة اقتصادية، ومنهم من يرى بأنها عامل لبعث العلاقات الإنسانية والتنمية الثقافية، ويمكن ذكر أول تعريف للألماني "جوير بفرويلر" عام 1905 والذي عرفها كما يلي:

" السياحة ظاهرة من ظواهر عصرنا تتبع من الحاجة المتزايدة إلى الراحة وتغيير الأجواء والى مولد الإحساس بجمال الطبيعة ونمو هذا الإحساس والشعور بالبهجة والمتعة والإقامة في مناطق لها طبيعتها الخاصة وأيضا نمو الاتصالات وخاصة بين الشعوب و أوسط مختلفة من الجماعات الإنسانية، وهي الاتصالات التي كانت ثمرة اتساع نطاق التجارة والصناعة سواء كانت كبيرة أو متوسطة أو صغيرة وثمرة تقدم وسائل النقل.<sup>1</sup>

والملاحظة من هذا التعريف انه ركز على الجانب الاجتماعي للسياحة أكثر منه الجانب الاقتصادي.

حسب تعريف "Schullard.V" النمساوي عام 1910: (السياحة هي الاصطلاح الذي يطلق على أي عمليات خصوصا العمليات الاقتصادية التي تتعلق بوفود وإقامة وانتشار الأجانب داخل وخارج منطقة معينة أو أية بلدة ترتبط بهم ارتباطاً مباشراً، كما نشر في نفس السنة مقالاً: "ايدموند بكاد" وهو أستاذ بجامعة بروكسل تحت عنوان "صناعة المسافر" حيث وصف فيه مهمة السياحة ودورها كصناعة بقوله: "إن المهمة التي تقوم بها السياحة والمدى الواسع الذي تعمل فيه كل الفروع لا يتضح فقط من وجهة نظر أولئك السائحين ولكن من الوجهة المالية، أي من جهة الأموال الوفيرة التي ينفقها السائح وينتفع بها أولئك الذين ينتقلون

<sup>1</sup>. محمد مرسي الحريري، جغرافية سياحية، الإسكندرية-مصر- دار المعرفة الجامعية، 1991، ص18.

### الإطار المفاهيمي للسياحة

إليها السائح ويتجول في بلدانهم وتكون الفائدة مباشرة لصناعة الفنادق وغير المباشرة عن طريق المصروفات التي ينفقها السائح لإشباع رغباته سواء من أجل التعليم أو المتعة<sup>1</sup>.

**تعريف المنظمة العالمية للسياحة(O.M.T):** وضعت هذه المنظمة مجموعة من التعريفات والتي تحكم في كافة الإحصاءات التفصيلية حول السياحة وكان هذا عام 1963 في مؤتمر نظمته حول السياحة الدولية وتشمل هذه التعريفات ما يلي:

**1. الزائر:** هو كل شخص يتوجه إلى بلد يقيم فيه لأغراض مختلفة وليس لها مقابل أجر ويخص فئتين من الزوار<sup>2</sup>.

➢ **السواح:** تكون أسباب زيارتهم هي الترفيه والراحة، قضاء العطل، الصحة، الدراسة، الرياضة أو زيارة الأقارب وتكون مدة مكوثهم على الأقل 24 ساعة في البلد الذي زاره.

➢ **المتنزهون:** هم الذين لا تتعدي مدة إقامتهم 24 ساعة وهم:

-الأشخاص الذين يسافرون لحضور اجتماعات أو أداء المهامات.

-المشتركون في الرحلات البحرية على ظهر السفن، حتى وإن تعدت مدة إقامتهم اليوم.

-المسافرون الذين يتوقفون في الطرق حتى ولو زادوا عن الـ24 ساعة.

أما الأكاديمية الدولية للسياحة فتقصر على تعريف واحد للسائح وهو أنه: "شخص يسافر لمتعة".

وتكمّن نظرية الجزائر في تعريف السياحة حيث تبنت الجزائر نفس التعريف السابقة (الزائر، السائح، المتنزه...) كما أضافت بعض التعريف وهي:

**الدخول:** كل مسافر عبر الحدود ودخل للتراب الوطني خارج مساحة العبور يعتبر دخيل.

<sup>1</sup>- ريان درويش، الاستثمارات السياحية في الأردن، رسالة ماجستير، معهد العلوم الاقتصادية، جامعة الجزائر، ص 55.

<sup>2</sup>- مرجع سابق ص 18.

**المقيمين:** هم المسافرين غير المتزهون والعابرين بالجزائر باستثناء المتزهون في الرحلة البحرية.

**غير المقيمين:** كل زائر مؤقت تمنح له في الحدود تأشيرة عبور مدتها 05 أيام لـ العابرين جوا.

**المتنزهون عن طريق الجولة البحرية:** هم زوار يستعملون الباخرة نفسها ذهابا وإيابا ويقطنون بها طوال مدة الرحلة بحيث لا يعتبرون مقيمين.

#### المطلب الثالث: أنواع السياحة وأثارها:

##### الفرع الأول : أنواع السياحة

تختلف أنواع السياحة وتتعدد تبعاً لتتنوع الرغبات والاحتياجات المختلفة، كما ساهم التطور العلمي والاقتصادي والاجتماعي على هذا التنوع، فظهرت بذلك أنواع جديدة للسياحة لم تكن من قبل كـ سياحة المؤتمرات والمعارض والحوافز وغيرها، وقد صنفت أنواع السياحة تبعاً للمعايير الآتية:

**أولاً: حسب عدد الأشخاص:** هناك عدة أنواع حسب هذا المعيار وهي<sup>1</sup>:

هي سياحة لا تعتمد على برنامج منظم أو محدد وهي غير منظمة، وتقوم بها السياحة الفردية وهي مجموعة أو شخص واحد لزيارة المكان أو البلد المقصود، وتتراوح مدة إقامتهم حسب تمنعهم بالمكان أو حسب وقت الفراغ المتوفر لديهم.

**ثانياً: حسب وسيلة النقل المستعملة:** بالنسبة لهذا المعيار نجد ما يلي<sup>2</sup>:

-سياحة برية.

-سياحة بحرية أو نهرية.

<sup>1</sup>. ماهر عبد العزيز، صناعة السياحة، دار زهران - القاهرة، 1997، ص 52.

<sup>2</sup>. يسرى دعبس، السياحة، الملتقى المصري للإبداع والتنمية، القاهرة، 2001، ص 113.

-سياحة جوية.

#### ﴿ ثالثاً: حسب السن: طبقاً لهذا المعيار نجد:

-**سياحة الطلائع:** وترتبط بالسن ما بين 14-07 سنة، وهي عادة ما تكون في إطار رحلات استكشافية أو رحلات تعلم السياحة أو التعرف على الطبيعة وتنظم من طرف الشركات أو النقابات أو الجمعيات الخيرية.

-**سياحة الشباب:** في هذا النوع يكون هناك البحث عن الإثارة والبحث عن الحياة الاجتماعية وهذا لارتباطه بالسن الذي يتراوح ما بين 15-21 سنة.

-**سياحة الناضجين:** وهي موجهة للذين تراوح أعمارهم ما بين 35-55 سنة، وهي سياحة المتعة والبحث عن الراحة والاستجمام.

-**سياحة المتقاعدين:** يشارك فيها كبار السن وتكون لفترات طويلة وأسعار مرتفعة.

#### ﴿ رابعاً: حسب مدة الإقامة:

-**السياحة الموسمية:** وهي سياحة تتعلق بقضاء السائح لعطلته في مكان وموسم معين ومدتها من شهر إلى ثلاثة أشهر، وتميز بالدورية والتكرار.

-**السياحة العابرة:** وتكون عن طريق تنقل السواح بالطرق البرية ومرورهم الإضطراري في طريقهم على بلد معين، أو الهبوط الإضطراري لطائرة في مطار ما.

#### ﴿ خامساً: حسب الجنس: هناك نوعان و هما:

-سياحة الرجال.

-سياحة النساء.

#### ﴿ سادساً: حسب مستوى الإنفاق والطبقة الاجتماعية:

-سياحة الذين لديهم دخل مرتفع، فهم يسافرون بوسائلهم الخاصة.

-سياحة الطبقة المتميزة التي تستخدم النوعيات الممتازة من الخدمات، كالفنادق ذات الخمس نجوم ومقاعد الدرجة الأولى في الطائرات (VIP) وغيرها من الوسائل النقل.<sup>1</sup>

-السياحة الاجتماعية أو العامة لذوي الدخل المحدود.

#### ﴿ سابعاً: حسب المناطق الجغرافية: ﴾

-**السياحة الداخلية:** وهي تنقل الأفراد داخل البلد نفسه وهو يحتاج إلى نوع معين من الخدمات والأسعار.

-**السياحة العالمي:** وتعتمد على السياح الأجانب، وتسعى كل دولة على تشجيع هذا النوع من السياحة لجذب العملة الصعبة، ويعتمد على عناصر الجذب الداخلي بشكل سليم، وخاصة البنية التحتية والمن واستقرار وكذا الانخفاض في الأسعار.

#### ﴿ ثامناً: حسب الجنسية: ﴾

-**سياحة الأجانب:** تنظم لجل بالسواح الأجانب بتلبية رغباتهم واحتاجاتهم المختلفة.

-**سياحة المقيمين خارج البلد:** تنظم رحلات سياحية لزيارة البلد.

#### ﴿ تاسعاً: حسب أغراض السياحة: ﴾

-**سياحة المتعة:** (الترفيه والاستجمام): وهي قضاء العطل وتعد من أقدم أنواع السياحة التي عرفها العالم.

-**السياحة الثقافية:** وهذا بزيارة الأماكن الأثرية والمتحف والمعابد.

-**السياحة الإستشفائية:** تهدف إلى العلاج أو قضاء فترات النقاهة.

-**السياحة الرياضية:** تهدف إلى ممارسة الأنشطة الرياضية في بلدان أخرى.

1- كواش خالد، أهمية السياحة في ظل التحولات الاقتصادية، اطروحة دكتوراه 2003/2004، جامعة الجزائر، ص.44

**السياحة التجارية:** يقوم بها رجال الأعمال والتجار حيث يزورون المعارض والأسواق التجارية.

**السياحة الدينية:** أي زيارة الأماكن المقدسة وذات الطابع التعبدي والتاريخي كمكة المكرمة والكنائس.

﴿عاشرًا: حسب أماكن النوم: تقسم السياحة حسب هذا النوع إلى الأنواع التالية<sup>1</sup>:

**السياحة في الفنادق:** تستخدم للنوم والإقامة وهي من أكثر الأنواع استخداماً وتفضيلاً، خاصة من طرف السياح الكبار بالسن والمتزوجين، وتؤمن الراحة العالية وتقدم الخدمات السياحية المتكاملة تشمل الخدمات الأساسية.

**السياحة في الموتيلات:** وأصل كلمة موتيل (MOTEL) أمريكي، وهي اختصار لكلمتين "موتور" و "أوتيل" والموتيل يمثل فندق للسائح الذين يصطحبون معهم مركباتهم أثناء السفر.

بدأت السياحة بالولايات المتحدة في الفترة ما بين الحربين العالميين وبنيت على جوانب الطرق الطويلة لاستراحة المسافر ويصلحون مركباتهم، ومدة إقامتهم قليلة ولا تزيد في العادة عن الليلة الواحدة.

**السياحة في القرى السياحية:** ظهرت القرى السياحية في البداية بفرنسا والنمسا بعد الحرب العالمية الثانية، وكانت مخصصة لأعضاء النادي السياحي وأصبحت حالياً موقع سياحية لجميع السياح وبنيت فيها المرافق الحديثة.

**السياحة في البانسيونات:** وهي فنادق صغيرة ومعظم أصحابها ورثوها عن آجدادهم الارستقراطيين، وهي تشمل بناءات كبيرة متكاملة، وهذا النوع من البانسيونات موجود بشكل كبير في فرنسا وإيطاليا واليابان.

<sup>1</sup>- مروان محسنا لسكر، السياحة مضمونها وأهدافها، سلسلة الاقتصاد السياحي-الجزء الأول- دار مجداوي، الأردن 1944، ص15.

### الإطار المفاهيمي للسياحة

كما ظهرت عادات استهلاكية في الدول النامية لا تتناسب مع مستوى معيشتها نتيجة الحركة السياحية الخارجية؛ كما ظهرت للسياحة تأثيرات مباشرة وأخرى غير مباشرة على القطاعات الأخرى كقطاع النقل والصحة والثقافة و...الخ.

#### الفرع الثاني: أثار السياحة

دور السياحة في النشاط الاقتصادي أصبح ضروري وواقعة يقر بها الجميع، وعليه كغيره من الأنشطة الاقتصادية الأخرى لها أثار جانبية وأخرى سلبية نذكرها كالتالي:

##### أولاً: الآثار الإيجابية:

- تحقيق التطور الاقتصادي والرفاهية من خلال زيادة الدخل الوطني وتحسين وضعية ميزان المدفوعات.
- توفير مناصب شغل.
- الاتصال الحضاري والمزيج الثقافي مع الشعوب.
- الحفاظ على الآثار التاريخية والعادات والتقاليد والارتقاء بها عالميا.
- ترقية الصناعات التقليدية وإثراء التراث الثقافي.
- توفير العملة الصعبة نتيجة دخول الأجانب.

ثانياً: الآثار السلبية: من جهة أخرى لا تخلو السياحة أيضاً من الآثار السلبية والمتمثلة كالتالي:

- الانحلال الخالي نتيجة تصادم الأفكار والطبائع.
- ظهور آفات خطيرة بالمجتمع نتيجة التقليد وكذا الأمراض الفتاكـة.
- البناءات الفوضوية التي تتلف الطبيعة والأراضي الفلاحية.
- الانقسام الطبقي الذي يظهر لنا سياحة رفيعة وأخرى دنيا.
- فقدان الهوية الوطنية والتقاليد في حالة عدم إعطائهما أهمية خاصة.
- ظهور عادات استهلاكية في الدول النامية لا تتناسب مع مستوى معيشتها نتيجة الحركة السياحية الخارجية.

كما للسياحة تأثيرات مباشرة وغير مباشرة على القطاعات الأخرى كقطاع النقل والصحة والثقافة و...الخ.

#### المبحث الثاني: مفهوم التنمية المحلية

إن الاهتمام بالتنمية المحلية يعد من الأمور الاجتماعية القديمة، والتي حرصت عليها أغلب دول العالم على متابعتها و التأكد من تطبيقها بشكل صحيح، ففي هذا المبحث سنتطرق إلى مفهوم التنمية المحلية ومبادئها وأهدافها.

#### المطلب الأول: تعريف التنمية المحلية

ظهر مفهوم التنمية المحلية في أعقاب الحرب العالمية الثانية حيث حضي هذا المصطلح بانتشار دولي منذ أن تبناه كامبردج والذي انعقد عام 1984م، وكان هذا المؤتمر نظم من قبل المكتب الاستعماري البريطاني لمناقشة بعض الأمور المتعلقة بالمستعمرات الإفريقية، وقد فضل هذا المؤتمر استخدام تربية المجتمع على المصطلح "التعليم العام" للدلالة على تلك الحركة الهدافة إلى النهوض بالمجتمعات بمبادرة من سكانها، ولو لم يتخذ هؤلاء السكان تلك المبادأة لتطلب الأمر استخدام أساليب فنية لإيقاظ واستثارة تلك المبادئ، إضافة إلى تبني مؤتمر (Ashridge) عام 1954م، لمفهوم التنمية المحلية وتعريفها كذلك من قبل هيئة الأمم المتحدة عام 1955م وبعض الباحثين في هذا المجال .

وسوف نعرض بعض التعريفات للتنمية المحلية أو تربية المجتمع المحلي وهي كالتالي:

أ) **تعريف كامبردج عام 1984:** التنمية المحلية حركة مصممة لرفع مستوى الحياة في المجتمع المحلي ومبادأ التقانية من جانب السكان إن أمكن، وإذا تبين أن المجتمع المحلي يعتقد هذا المبادأة التقانية فيمكن استخدام كافة الأساليب الفنية التي تتضمن استشارة الأهالي لضمان استجابتهم بحماس لهذه الحركة، وتضم التنمية المحلية كافة أشكال تحسين مستوى الحياة في المجتمع المحلي، كما تضع كل أنواع الأنشطة التنموية في المنطقة سواء تلك التي تقوم بها الحكومة أو الهيئات غير الحكومية.

### الإطار المفاهيمي للسياحة

ب)تعريف *Ashridge* عام 1954: على نفس الخط الأساسي المشار إليه في التعريف السابق فقد ورد التعريف للنمو الاجتماعي الذي عقدته بريطانيا لمنافسة المشكلات الإدارية في المستعمرات، وكانت تتميم المجتمع في ذلك الوقت تعرف بالـ "التربية الشعبية" فعرفت في هذا المؤتمر بمعناها المقصود وهو تنمية المجتمع باعتبارها "حركة"، والهدف منها تحسين أحوال المعيشة للمجتمع جميعه على ركبة المشاركة الإيجابية والواسعة النطاق؛ وإذا ما بدأت المبادرة تلقائياً من المجتمع فسيكون ذلك أفضل.<sup>1</sup>

ت)تعريف *Murry Ross* عام 1955 م: هي عملية يمكن بها المجتمع من تحديد حاجاته وأهدافه وترتيب هاته الحاجات والأهداف حسب أولوياتها ثم إعطاء الثقة والرغبة في العمل لمقابلة تلك الحاجات والأهداف؛ والوقوف على الموارد الداخلية والخارجية التي تتصل بهذه الحاجة والأهداف.

ومن ثم القيام بعملية إزالتها وعن هذا الطريق تنمو وتمتد روح التعاون والتضامن في المجتمع.

ث)تعريف هيئة الأمم المتحدة عام 1956م: هي العمليات التي يمكن بها توحيد جهود المواطنين والحكومة لتحسين الأحوال الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في المجتمعات ولمساعدتها على الاندماج في حياة الأمة والمساهمة في تقديمها بأقصى قدر ممكن، أي التقدم القومي وتركز هذه العمليات على بعدين هما:

▪ **البعد الأول:** مساهمة الأهالي أنفسهم.

▪ **البعد الثاني:** توفير ما يلزم من المساعدات والتسهيلات من السلطات الحكومية.

إضافة إلى ما سبق ندرج بعض التعريفات للتنمية المحلية من طرف باحثين عرب ومنهم:

أ- "جمال زكي" و "فؤاد احمد" عام 1960م: تعرف التنمية مبدئياً على أنها العملية التي يقصد بها خلق الظروف للنهوض الاقتصادي والاجتماعي للمجتمع كله مع المساهمة الفعالة والاعتماد الكلي بقدر المستطاع على مبدأ المجتمع.

1- بوسهmin أحمد، الاستثمار في المؤسسات المصغرة ودوره في التنمية المحلية بمنطقة الجنوب الغربي، أطروحة دكتوراه غير منشورة، كلية العلوم الاقتصادية جامعة الجزائر 03/2009، ص 113، 111.

### الإطار المفاهيمي للسياحة

بـ-تعريف "عبد المنعم شوقي" عام 1963م: يعرف التنمية المحلية على أنها تلك العمليات التي تبدل بقصد ووفق سياسة عامة لإحداث تطور وتنظيم اجتماعي اقتصادي للناس وببيئاتهم، سواء كانوا في مجتمعات محلية أو إقليمية أو قومية، وهذا بالاعتماد على المجهودات الحكومية والأهلية المنسقة على أن تكتسب كل منها قدرة أكبر على مواجهة مشكلات المجتمع نتيجة لهذه العمليات.

جـ-تعريف "الفاروق زكي يونس" عام 1967م: عرف التنمية المحلية على أنها إحدى العمليات التي تهدف إلى تدعيم القدرة الذاتية للمجتمع، وتحقيق الأهداف المحلية والقومية بالطرق المنهجية التي يستخدمها أخصائيون مدربون في تخطيط برنامج التنمية وتنفيذها استجابة للاحتياجات المحلية من ناحية ومساهمة في تحقيق الأهداف من ناحية أخرى.

دـ- تعريف "سوسن عثمان عبد اللطيف" عام 1988م: تعرف التنمية على أنها عملية مقصودة وموجهة ومتكاملة ترتكز على المشاركة الواسعة النطاق، هذه العملية ذات أبعاد متعددة ومداخل متعددة و تتطلب تضافر جهود كافة الخبراء بتخصصاتهم المختلفة وعملهم كفريق واحد، كما يدرك القائمون عليها ضرورة تدعيم العلاقة التعاونية بين الأجهزة الحكومية والأهلية تحقيقاً لزيادة فرص انجاز الأهداف المطلوبة.

ومما سبق يتضح أن التنمية المحلية عملية شاملة كونها تتظر إلى تغير المجتمع المحلي بشكل شامل وتهدف إلى تحقيق النمو في مختلف قطاعاته وتعمل مع المجتمع المحلي باعتباره نظام كاملاً، وبذلك فإنها عملية واسعة تشمل كافة فعاليات وأنشطة ومواد المجتمع المحلي، وتتناول بالتغيير جميع الأطراف الاقتصادية والسياسية والثقافية والإدارية فيه<sup>1</sup>.

من هذا المنطلق يمكن تعريف التنمية المحلية على أنها: "العملية التي بواسطتها يمكن تحقيق تعاون فعال بين الجهات الشعبية والحكومية للارتفاع بمستويات التجمعات المحلية والوحدات المحلية اقتصادياً واجتماعياً وثقافياً وحضارياً؛ وهذا من خلال منظور تحسين

1- المرجع نفسه ص 116.

### الإطار المفاهيمي للسياحة

نوعية الحياة لسكان تلك المجتمعات المحلية في أي مستوى من مستويات الإدارة المحلية من منظومة شاملة ومتكاملة".

كما تعرف التنمية المحلية على أنها: " عملية التغير التي تتم في إطار سياسة عامة محلية تعبّر عن احتياجات الوحدة المحلية، وذلك من خلال القيادات المحلية القادرة على استخدام واستغلال الموارد المحلية وإقناع المواطنين المحليين بالمشاركة الشعبية والاستفادة من الدعم المادي والمعنوي الحكومي وصولاً إلى رفع مستوى المعيشة لكل أفراد الوحدة ودمج الوحدات في الدولة".<sup>1</sup>

### المطلب الثاني: مبادئ التنمية المحلية

هناك مبادئ عامة تتصل بقضية التنمية ذاتها كعملية تكاملية بحيث إن لم تتوافر هذه المبادئ أو إهمال بعضها فقدت تنمية المجتمع ركيائز تحقيق أهدافها الكاملة، وتصبح بذلك منهجاً ناقصاً باعتبار أن تنمية المجتمع هي عملية شاملة وتوازن وتكامل وتنسيق يشارك فيها المواطنين من بدايتها إلى نهايتها، وتمثل في المبادئ التالية:

(1) **مبدأ الشمولية**: يعني هذا المبدأ ضرورة تناول قضية التنمية من جميع جوانبها الاجتماعية والاقتصادية والثقافية.

والشمول يعني أيضاً شمول التنمية بكل قطاعات المجتمع الجغرافية والسكانية، حيث تغطي المشروعات والبرامج كل المجتمع ما أمكن ذلك تحقيقاً للعدالة وتكافؤ الفرص وإرضاء المواطنين.

(2) **مبدأ التكامل**: يعني هذا المبدأ التكافؤ بين الريف والحضر، أي بمعنى آخر لا يمكن إجراء تنمية ريفية دون تنمية حضارية أو العكس.

حيث توجد علاقة عضوية بين الريف والحضر، كما يمكن التكامل بين الجوانب المادية والبشرية، فالتنمية ما هي إلا أحداث تغير في المجتمع.

<sup>1</sup>. عبد المطلب عبد الحميد، التمويل المحلي والتنمية المحلية، الدار الجامعية للطبع والنشر والتوزيع، ص201.

وهذا التغير له جوانب مادية وأخرى غير مادية حيث يكون التغير متوازيا في كلا الجانبين المادي والمعنوي.

(3) **مبدأ التوازن:** يعني هذا المبدأ الاهتمام بجوانب التنمية حسب حاجات المجتمع، فكل مجتمع احتياجات تفرض وزنا خاصا لكل جانب منها؛ فمثلاً في المجتمعات الفقيرة تحتل قضايا التنمية الاقتصادية فيها وزنا أكبر على ما عدتها من القضايا والاهتمامات مما يجعل تنمية الموارد الإنتاجية هي الأساس المستهدف من التنمية والقضايا الأخرى بمثابة فروع منها.

(4) **مبدأ التنسيق:** أي توفير الجو الذي يسمح بتعاون جميع الأجهزة القائمة على خدمة المجتمع وتضافر جهودها وتكاملها بما يمنع ازدواج الخدمة أو تضاربها لأن ذلك يؤدي إلى تضييع الجهد وزيادة التكاليف، كما يؤدي إلى تفادي هذه النقصان والتقليل من أثارها.

(5) **مبدأ التعاون والتفاعل الايجابي:** يجب أن يكون هناك تعاون وتأثير متبادل بين أنشطة المجتمع وعناصر الحياة الاجتماعية سواء كانت الأجهزة التنمية الحكومية أو غير الحكومية؛ ولا يترك هذا التعاون للصدفة بل يتعمّن إيجاد المناخ والتنظيم الملائمين للتعاون أو التفاعل الايجابي بين هذه الأجهزة حتى يكون تأثيرها المتبادل ايجابياً لدعم بعضها البعض.<sup>1</sup>

### المطلب الثالث: أهداف التنمية المحلية

تكمّن أهداف التنمية المحلية في العناصر التالية:

- شمول مناطق الدولة المختلفة بالمشاريع التنموية يضمن تحقيق العدالة فيها والحيوية دون تمركزها بالعاصمة أو بمراکز الجذب السكاني.
- عدم الإخلال في التركيبة السكانية وتوزيعها بين أقاليم الدولة، والحد من الهجرات الداخلية كما تعرف بالنزوح الريفي إلى المناطق الحضرية.

<sup>1</sup>- السبتي وسيلة، تمويل التنمية المحلية في إطار صندوق الجنوب دراسة واقع المشاريع التنموية في ولاية بسكرة مذكرة ماجستير غير منشورة، كلية العلوم الاقتصادية جامعة خيضر محمد، بسكرة 2004/2005، ص 27.

### الإطار المفاهيمي للسياحة

- زيادة التعاون والمشاركة بين السكان ومجاليهم المحلية مما يساعد في نقل المجتمع المحلي من حالة اللامبالاة إلى حالة المشاركة الفعالة.
- تسريع عملية التنمية الشاملة وازدياد حرص المواطن على المحافظة على المشروعات التي ساهم في التخطيط لها وانجازها.
- تتمية قدرات القيادات المحلية للإسهام في تنمية المجتمع.
- تطوير الخدمات والنشاطات والمشروعات الاقتصادية والاجتماعية في المجتمعات المحلية والعمل على نقلها من الحالة التقليدية إلى الحداثة.
- توفير المناخ الملائم الذي يمكن السكان في المجتمعات المحلية من الإبداع والاعتماد على الذات دون الاعتماد الكلي على الحكومة وانتظار مشاريعها.
- جذب الصناعات والنشاطات الاقتصادية المختلفة لمناطق المجتمعات المحلية بتوفير التسهيلات الممكنة مما يساهم في تطوير تلك المناطق وإتاحة فرص العمل لأبنائها<sup>1</sup>.
- ضمان العدالة من خلال الاستفادة من المرافق والخدمات الأساسية كتطوير ماء الشرب والإنارة، الغاز والكهرباء، المواصلات، الاتصالات، التربية والتكون والتمهين، الرياضة والترقية الثقافية و...الخ.
- تحفيز المواطن للمشاركة في عملية التنمية وهذا يكون بتقديم الدعم المادي والمعنوي وإشعاره بأنه العنصر المهم والفعال في مجتمعه، وأنه بإمكانه تقديم الخدمات اللازمة للتنمية<sup>2</sup>.

1- خنيري خيضر، تمويل التنمية المحلية في الجزائر، أطروحة دكتوراه غير منشورة، جامعة الجزائر، جامعة الجزائر 03/2011، ص28.

2- يوسفى نور الدين، الجبایة العلامة ودورها في تحقيق التنمية المحلية في الجزائر- دراسة تقييمية للفترة 2000/2008 مع دراسة حالة ولاية البويرة، مذكرة ماجستير غير منشورة كلية العلوم الاقتصادية بومرداس، 2008/2009، ص26.

### **المبحث الثالث: التنمية السياحية وعلاقتها بالتنمية المحلية**

تشكل التنمية المحلية جانباً مهماً من التنمية الاقتصادية والاجتماعية، فقد أصبح واضحًا وجلياً، إن مفهوم التنمية يرتبط بفعالية الطلب السياحي حيث أن زيادة في نمو العائدات السياحية يمثل زيادة لعملية التنمية، الأمر الذي يتطلب في ما بعد الاهتمام بالبنية المرتبطة بالعرض السياحي أي المقومات السياحية على اختلاف نوعها سواء الطبيعية أو الثقافية أو الدينية أو الأثرية أو...الخ، الأمر الذي يستدعي ضرورة وضع خطط تنموية سياحية بغرض النهوض بالقطاع السياحي والارتقاء بالمعروضات السياحية إلى أعلى المستويات.

#### **المطلب الأول: التنمية السياحية**

1) **تعريف التنمية السياحية:** هناك مفاهيم متعددة للتنمية السياحية يعبر بعضها عن هدف تحقيق زيادة مستمرة ومتوازية في الموارد السياحية أو عن زيادة الإنتاجية في القطاع السياحي، وهذا بالاستغلال الأمثل للموارد الإنتاجية السياحية؛ فيذهب بعض الكتاب إلى تعريفها بأنها اتساع قاعدة التسهيلات والخدمات لكي تتلاقي احتياجات السائحين<sup>1</sup> ، بينما يضع البعض تركيزهم على جانب العرض وتمثيل التنمية السياحية مختلف البرامج التي تسعى إلى تحقيق الزيادة المستقرة المتوازنة في الموارد السياحية وتعزيز وترشيد إنتاجية القطاع السياحي، وهي عملية مركبة ومشبعة تضم عدة عناصر متصلة ومترادفة في بعضها البعض وتقوم على محاولة عملية وتطبيقية والوصول إلى الاستغلال الأمثل لعناصر الإنتاج السياحي.

ويمكن القول بان التنمية السياحية هي: "تعظيم الدور الذي يمكن أن يلعبه النشاط السياحي في نمو الاقتصاد الوطني من حيث تحسين ميزان المدفوعات وزيادة موارد الدولة من العملات الأجنبية والمحلية وخلق فرص عمل جديدة مباشرة وغير مباشرة، والزيادة في التوسيع العمراني عن طريق خلق مناطق جذب سياحية وسكنانية في المناطق النائية. "

<sup>1</sup>- جليلة حسن حسنين، دراسات في التنمية السياحية، الدار الجامعية، الإسكندرية، 2006، ص 09.

ويذهب "دوجلاس بيرس" في تعريفه للتنمية السياحية على أنها: "مد أو توسيع قاعدة تسهيلات والخدمات لكي تتلقي مع احتياجات السائح".<sup>1</sup>

(2) **أنواع التنمية السياحية:** تنقسم التنمية السياحية إلى أقسام عدة نذكر منها:

أ- **التنمية السياحية الشاملة:** يقصد بها التنمية في جميع الجوانب السياحية والاقتصادية الثقافية، البيئية، الحضارية، والسكانية الموجودة في البلاد وهذه التنمية يستلزمها الكثير من الأموال والجهود البشرية.

ب- **التنمية السياحية المستدامة:** ويقصد بها العمل على استخدام الموارد البيئية السياحية الطبيعية والثقافية والاجتماعية و...، وصيانتها المحافظة على فطريّة كل هذه الموارد لأنها ليست ملكاً للجيل ذاته وإنما للأجيال القادمة والمتعاقبة.

ت- **التنمية السياحية الإقليمية:** وتعني التركيز على تطور الطرق والمعايير الإقليمية والدولية وتأمين هذه الطرق ومدّها بكافة الخدمات مثل محطات البنزين والمطاعم والكافيتيريات وتوفير خدمات الاتصالات وتبني سياسات سياحية وتشريعات من شأنها تفعيل السياحة البيئية بين دول المقاصد السياحية كما هو الحال في الدول العربية والاتحاد الأوروبي.

ث- **التنمية السياحية المحلية:** ويقصد بها الارتقاء بخدمات البنية الأساسية التحتية من حيث شبكات الطرق والاتصالات والنقل، وتطوير الجذب السياحي والمساعدة في جذب العمالة من الريف إلى المناطق المقصد السياحي.

ج- **التنمية السياحية الدولية:** ويقصد بها تطوير وتفعيل البرامج والاتفاقيات الدولية بين العديد من الدول المجاورة بتقديم تسهيلات في النقل والتنقل وتسهيل إجراءات الدخول والخروج للسائحين والمشاركة في التنظيمات والهيئات والاتحادات السياحية الدولية للاستفادة من التسهيلات المعرفية والإدارية والتبادلات السياحية.<sup>1</sup>

(3) **أهداف التنمية السياحية:** تهدف التنمية السياحية إلى تحقيق الزيادة المستمرة والمتوازنة في الموارد السياحية، ويعتبر الإنسان محور عملية التنمية، لهذا فإن

1- نشوق فؤاد عطا الله، التنمية السياحية، الطبعة الأولى، دار الوفاء للطباعة والنشر، الإسكندرية، 2008، ص 09.

### الإطار المفاهيمي للسياحة

الحكومة مطالبة بالسعى إلى توفير كل ما يحتاج إليه لنبقى القدرات البدنية والعقلية والنفسية لهذا الإنسان على أكمل وجه.

وباختصار تحدد أهداف التنمية السياحية عادة في المراحل الأولى من عملية التخطيط السياحي على مجموعة من الأهداف كالتالي:

► **على الصعيد الاقتصادي:** تهدف التنمية هنا إلى تحسين وضع ميزان المدفوعات وتحقيق التنمية الإقليمية خصوصاً عند إيجاد فرص العمل في المناطق الريفية وتوفير خدمات البنية التحتية، مع زيادة مستويات الدخل وزيادة إرادات الدولة من الضرائب وخلق فرص عمل جديدة.

► **على الصعيد الاجتماعي:** برامج التنمية السياحية هنا تهدف إلى توفير تسهيلات ترفيهية والاستجمام للسكان المحليين وإشباع رغباتهم و حاجاتهم .

► **على الصعيد البيئي:** تسعى هنا على المحافظة على البيئة ومنع تدهورها ووضع إجراءات وحماية مشددة لها.

أما على الصعيدين السياسي والثقافي فالتنمية السياحية تهدف إلى نشر الثقافات وزيادة التواصل بين الشعوب وتطوير العلاقات السياسية بين الحكومات في الدول السياحية<sup>1</sup>.

### المطلب الثاني: دور السياحة في التنمية

تلعب السياحة دوراً مهماً وفعلاً في التنمية وذلك من خلال المساهمة في الناتج المحلي الإجمالي وجلب وتدفق العملة الصعبة، بالإضافة إلى توفير مناصب الشغل، وهذا من خلال العناصر التالية.

**أولاً: مساهمة السياحة في الناتج المحلي الإجمالي:** تشير الإحصاءات للمجلس العالمي للسياحة والسفر إلى أن متوسط مساهمة قطاع السياحة في الناتج المحلي الإجمالي تصل إلى 10% على المستوى العالمي، بالإضافة إلى ذلك يعتبر قطاع السياحة من أكبر

<sup>1</sup>. المرجع نفسه ص 17.

### الإطار المفاهيمي للسياحة

القطاعات المكونة للناتج المحلي في الكثير من الدول الغير البترولية، كما أن بعض الدول المصدرة للبترول أعطت السياحة أهمية كبرى كقطاع رئيسي في الاقتصاد.<sup>1</sup>

ثانياً: دور السياحة في التوظيف: مما لا شك فيه أن قطاع السياحة يؤدي إلى تحقيق العديد من الفوائد للاقتصاد الوطني خاصة في مساهمته في خلق مناصب شغل والقضاء على البطالة باعتبارها قطاع متعدد ومتشعب النشاطات وله علاقات عديدة مع القطاعات الاقتصادية والاجتماعية، فهي تساهم بطريقة مباشرة وغير مباشرة في خلق العديد من مناصب العمل في الأماكن التي توجد بها المرافق؛ بل تتعذر ذلك استحداث فرص عمل القطاعات المرتبطة بها.

ويذهب الاقتصادي الانجليزي "روب دافستون" إلى اعتبار بان السياحة تنشأ نوعين من الوظائف:

العماله الغير المباشره: وتشمل الأنشطة التي تخدم السائح مباشرة مثل الصناعات الحرفيه المزارع، الصناعات الغذائيه.

العماله المباشره: وتشمل جميع الوظائف ذات الصلة بالسائح مثل عمال الفندق والمطاعم والمكاتب السياحية.

ثالثاً: دور السياحة في ميزان المدفوعات: تساهم السياحة كصناعة تصديرية في تحسين ميزان المدفوعات ومصدرا هاما من مصادر الدخل بالعملات الصعبة نتيجة بيع الخدمات السياحية والسلع المتعلقة بها، فالسياحة تمثل صادرات غير منظورة وعنصر أساسي من عناصر النشاط الاقتصادي، حيث تقاس الأهمية الاقتصادية للسياحة من خلال تأثيرها على ميزان المدفوعات داخل الدولة من خلال إنفاق السائح الأجنبي في البلد المضيف ويأخذ عدة أشكال منها الإقامة في الفنادق و استخدام وسائل النقل.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>. عوينات محمد، السياحة في الجزائر المعوقات والامكانيات، اطروحة دكتوراه غير منشورة، كلية العلوم الاقتصادية، الجزائر 03، 2013 ص65.

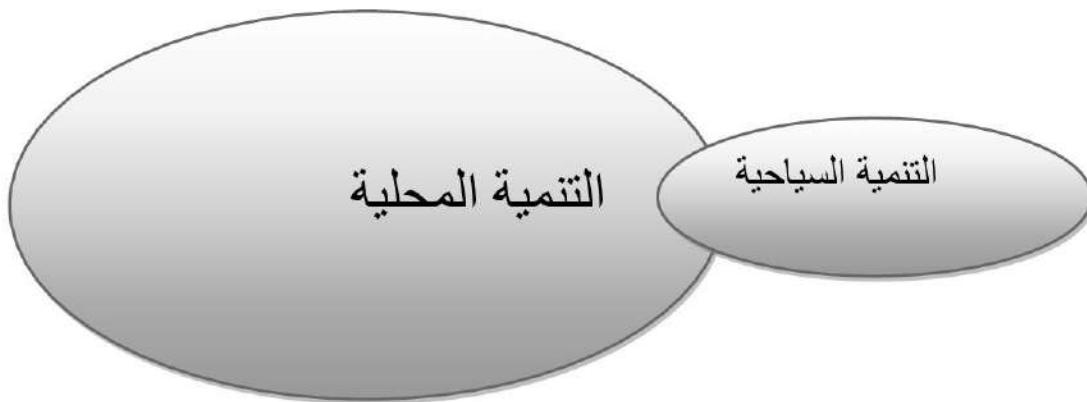
<sup>2</sup>. شعوبى محمد فوزي، السياحة والفندقة دراسة قياسية 1974/2002، اطروحة دكتوراه غير منشورة ، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير الجزائر 03، 2006/2007، ص23.

#### المطلب الثالث: علاقة التنمية السياحية بالتنمية المحلية:

من خلال ما تعرضنا له في ما يخص السياحة بان التنمية السياحية جزء لا يتجزأ من التنمية المحلية، بل نستنتج أن هناك علاقة طردية بين التنمية السياحية والتنمية المحلية؛ حيث أن تطوير المقاصد السياحية الخدمات المكملة لها محليا هو جزء من الإستراتيجية العامة التي تتخذها السلطات المحلية الامرکزية منها مديرية السياحة والجماعات المحلية، البلدية والولاية وهذا بهدف تحقيق التنمية في المنطقة، والاستفادة من المزايا التي يمنحها القطاع السياحي في صورة مدخل السياحة المفروضة عليه منها رسم على الإقامة، الضريبة على الأرباح والرسم على النشاط المهني، الرسم على القيمة المضافة والتي تعد كآلية تمويل للميزانية المحلية واستثمارها وإعادتها إنفاقها على التنمية المحلية من خلال استحداث مناصب شغل مباشرة وغير مباشرة على المدى المتوسط والبعدين والمساهمة في توسيع وتعمير المنطقة عن طريق خلق مناصب جذب سياحية وسكنانية جديدة في المناطق الريفية.

وتقوم التنمية السياحية بعمليات متداخلة تضم العديد من العناصر المتصلة مع بعضها البعض للوصول إلى الاستغلال الأمثل للمقومات السياحية عبر توفير مرافق أساسية عامة للخدمات السياحية من فنادق ووكالات سياحية وحدائق وحمامات معدنية ومكاتب المرشد السياحي.

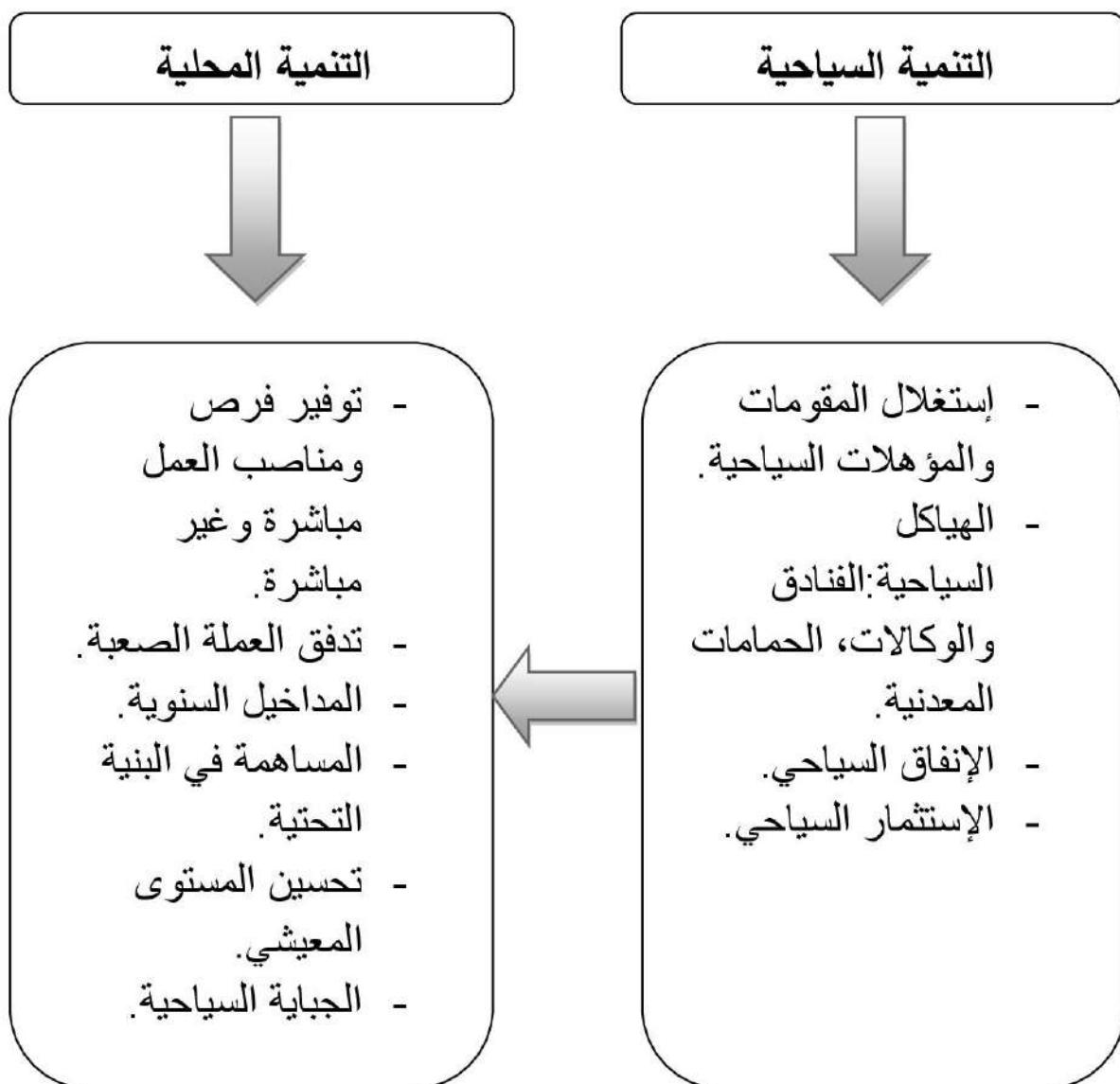
يمكن تمثيل التنمية السياحية كجزء من التنمية المحلية في الشكل أسفله :الشكل رقم (1):



المصدر: من إعداد الطالبين .

علاقة التنمية السياحية بالتنمية المحلية:

الشكل رقم (2) : علاقة التنمية السياحية بالتنمية المحلية:



المصدر : من إعداد الطالبين .

#### خلاصة الفصل:

لقد تناولنا في هذا الفصل توضيح بعض المفاهيم التي تتعلق بكل من السياحة والتنمية المحلية من خلال التطرق إلى أهم المفاهيم التي تتعلق بالسياحة وتعريفها من عدة أوجه وجوانب وأنواعها ومساهمتها في قضايا التنمية الاقتصادية والسياحية وأنواعها، وتم التطرق إلى التنمية المحلية وعرض تطور مفهوم التنمية وتعريفها من عدة زوايا أيضاً وأهم مبادئها والمتطلبات والواجب توفيرها لتحقيق التنمية، والعوائق التي تقف أمام تحقيقها. وقد تم تحديد الوصول ومحاولة منا للربط وتحديد العلاقة بين التنمية السياحة والتنمية المحلية؛ وهي علاقة في نفس الاتجاه بين كل منهما.

كما تم التوصل إلى النقاط الآتية:

- ❖ إن للسياحة دور هام في خلق فرص عمل مباشرة وغير مباشرة.
- ❖ للسياحة مساهمة كبيرة في تحسين المستوى المعيشي.
- ❖ للسياحة مساهمة في ميزان المدفوعات الدولي.
- ❖ للسياحة مساهمة في الناتج المحلي الإجمالي.

# **الفصل الثاني:**

# **واقع السياحة في الجزائر**

### تمهيد:

تعتمد السياحة إعتماداً يكون كلياً على البنية التحتية المرتبة بها، فكلما تطورت كلما ساهم في ذلك تحقيق نتائج إيجابية، وتتضمن البنية التحتية ما للبلد من مقومات حضارية وتاريخية وخدمات متنوعة كالنقل والاتصال وتوفير الأمن والطمأنينة للسائح وغيرها.

وتدرج هذه الأنشطة ضمن استراتيجيات الدول الهدافة إلى إبراز مقومات الجذب السياحي، وتدعم دورها في التنمية الاقتصادية والاجتماعية للدول المعنية.

وفي الواقع فإن المقومات السياحية تمثل تلك الإمكانيات الطبيعية والمادية والصناعية التي يتتوفر عليها أي بلد، وهي بمثابة الركائز الأساسية للعرض السياحي، ويعتبر التمييز بين الدول في مدى توافر هذه الموارد و المقومات شرطاً ضرورياً أو أحد العوامل الرئيسية المحددة للطلب السياحي في اغلب الأحيان ولبعض الأنماط السياحية بشكل خاص .

مثل: السياحة التاريخية والدينية، أما الخدمات السياحية فتعتبر شرط كفایة لتحقيق الجذب السياحي المطلوب.

لذلك جاء هذا الفصل ليلاقي نظرة على واقع السياحة في الجزائر منذ الاستقلال إلى يومنا هذا؛ والتطرق لبعض الإجراءات المتخذة للنهوض بالقطاع السياحي بالجزائر.

ومن خلال هذه المقدمة الوافية للسياحة بنمطها الخاص سنطرق في هذا الفصل إلى النقاط من خلال المبحثين الآتيين:

**المبحث الأول: مقومات وأنماط السياحة في الجزائر.**

**المبحث الثاني: التنظيم الهيكلي والعضوی للسياحة.**

## **المبحث الأول: مقومات وأنماط السياحة في الجزائر**

إن لكل بلد خصائصه ومميزاته سواء تعلق الأمر بما هو موهوب من الله عزوجل، كالموقع الجغرافية والمناخ والتضاريس أو ما هو متعلق بما صنعه الإنسان من تاريخ وأثار حضارية التي تزيد من جمال ذلك البلد، والجزائر بفضل موقعها المميز ومساحتها الشاسعة تزخر وتفرد بمقومات طبيعية وحضارية جد مميزة؛ إذ سعت السلطات الجزائرية منذ الإستقلال إستغلال هذه المقومات والإمكانيات وتطويرها.

ومن خلال هذه المقدمة الصغيرة لهذا الفصل سنتطرق إلى أهم ما جاء فيه من خلال

**المطالب التالية**

### **المطلب الأول: المقومات السياحية**

تعد الجزائر من البلدان التي تتميز بطبعها خاصة جعلتها اهتمام الباحثين والرحالة العرب والغرب، هذا ما يؤكد الدكتور "عبد الله ركبيبي" في مؤلفه "الجزائر في عيون الرحالة الانجليز" الذي ذكر العديد من الرحالة الذين زاروا الجزائر وكتبوا عنها أمثال:

- "هيلتون سيمون Hilton Simon" في كتابه "رحلة في ربوع الأوراس" مابين 1912-1920 .
- "" في كتابه "ريح الصحراء" عام 1944.
- "" في كتابه "الجزائر على حقيقتها"<sup>1</sup>، وغيرهم من الكتاب الغرب الذين وصفوا الجزائر بأنها فسيفساء الحضارة والثقافة وتحفة نادرة.

#### **أولاً: الإمكانيات الطبيعية:**

**الموقع والمناخ:** تقع الجزائر شمال القارة الإفريقية وهي تتوسط المغرب الكبير، من الشمال البحر الأبيض المتوسط ومن الجنوب النيجر والمالي، ومن الشرق تونس وليبيا والغرب المغرب الأقصى وموريتانيا.

<sup>1</sup>- عبد الله ركبيبي، الجزائر في عين الرحالة الانجليز، الجزء الأول، دار الحكمة، الجزائر-1999، ص113.

## **واقع السياحة في الجزائر**

تربع الجزائر على مساحة مقدرة بـ  $2.381.741 \text{ كم}^2$  ، إن هذه المساحة التي تتراوح في المسافات من الشمال إلى الجنوب ومن الشرق إلى الغرب على نحو (1500 كم و2000 كم) والتي تجعل الجزائر أوسع بلد إفريقي حاليا<sup>1</sup>، ويبلغ عدد سكانها المقيمين داخل البلد بحوالي 45 مليون نسمة، وهذا في آخر كشف عنه الديوان الوطني للإحصاء (ONS).

تميز المناخ المتوسطي على السواحل الممتدة من عبر الشريط الساحلي؛ ودرجة حرارة متوسطة عموما في هذه المناطق من شهر أكتوبر إلى شهر أفريل حيث تتراوح درجة الحرارة ما تقارب 18 درجة مئوية، أما بشهر جويلية وأوت فتصل إلى أكثر من 30 درجة مئوية وجوهاً يكون حاراً ورطباً.

ومناخ شبه قاري في مناطق الهضاب العليا يتميز بموسم طويل بارد ورطب في الفترة من أكتوبر إلى شهر ماي حيث تصل درجة الحرارة إلى مادون الصفر (0) درجة مئوية، أما باقي الأشهر فتتميز بحرارة جافة وتصل إلى اثر من 30 درجة مئوية.

مناخ آخر وهو المناخ الصحراوي والواقع في الجنوب والذي يتميز بموسم طويل حار من شهر ماي حتى شهر سبتمبر حيث تفوق درجة الحرارة 40 درجة مئوية، أما باقي أشهر السنة فتتميز بمناخ متوسطي ودافئ، هذا ما يمكن نشاط حركة السواحل في فص الشتاء<sup>2</sup>.

**1- الساحل الجزائري:** يمتد الساحل الجزائري على طول مسافة 1200 كم، وهو يتميز بارتفاعه وتكونه الصخري وتوجد به عدة فضاءات سياحية نادرة، ومن أهم المناطق الساحلية الممتدة على هذا الساحل نجد: القالة ، جبال جيجل، شواطئ سكيكدة الباهرة، تيغزيرت، سيدى فرج، تيمازة، تنس، بنى صاف،...الخ.<sup>3</sup>

**2- المناطق الجبلية:** أهم ما يميز المناطق الجبلية في الجزائر وجود سلسلتي الأطلس الثاني والأطلس الصحراوي، والتي تعطيان فرص الاكتشاف والصيد، واهم المرتفعات

<sup>1</sup>- خالد كواش، مقومات ومؤشرات السياحة في الجزائر، مجلة اقتصاديات شمال إفريقيا، العدد الأول، 2004، ص 216.

<sup>2</sup>- عيسى مزراقة، دراسة أداء وفعالية مؤسسات القطاع السياحي في الجزائر، الملتقى الدولي اقتصاديات السياحة ودورها في التنمية المستدامة، بسكرة 2012، ص 8-9.

<sup>3</sup>- Office Nationale du Tourisme. Plages d'Algérie. Guide plages d'Algérie.

### واقع السياحة في الجزائر

السياحية نجد محطة الشريعة بالبليدة والتي تمارس فيها التزلج على الثلوج، بالإضافة إلى محطة تيكتكية وجبل شيليا بالأوراس بالشمال (ارتفاع قدره 2328 م)؛ قمة لالة خديجة بجبل جرجرة بمنطقة القبائل الكبرى على ارتفاع (2308)م.<sup>1</sup>

إن خبايا المناطق الجبلية لا تقتصر على المرتفعات والمغارات والكهوف فحسب، وإنما هناك ثروات أخرى لها أهميتها للسائح مثل الحيوانات المتنوعة والطيور النادرة والينابيع المائية العذبة والتي تتميز بالبرودة صيفاً والفتورة شتاءً، وكل هذه تعتبر بمثابة عوامل الجذب السياحي عندما تثير فيهم الفضول والرغبة في اكتشاف المكونات السياحية التي تتتوفر عليها مختلف مناطق الجزائر.

**3-المناطق الصحراوية:** تبلغ ساحة الصحراء الجزائرية حوالي 2 مليون كيلومتر مربع، وهي موزعة على لربع محطات كبرى في الجنوب وهي:

 **أدرار:** الواقعة في الجنوب الغربي للصحراء وتعرف هذه المنطقة بتمازج مختلف الثقافات وقلاعها القديمة.

 **إليزي:** والتي تمثل الطاسيلي الذي يقع في أقصى الجنوب الشرقي، وتعرف هذه المنطقة بالحظيرة الوطنية للطاسيلي والتي صنفت سنة 1982 تراثاً عالمياً من طرف منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة<sup>2</sup> (اليونسكو).

 **وادي ميزاب:** والتي تتتوفر على معالم تاريخية ومعمارية، وقد صنفت ضمن التراث العالمي، وتمثل في مدن بني يزغن، بونورة، وبساتين النخيل،

 **تمنراست:** التي تتميز بوجود الحظيرة الوطنية للهقار، وما تتمتع به من تضاريس وثروات غابية وحيوانية ونقوش حجرية التي تمثل موارد أساسية للسياحة.

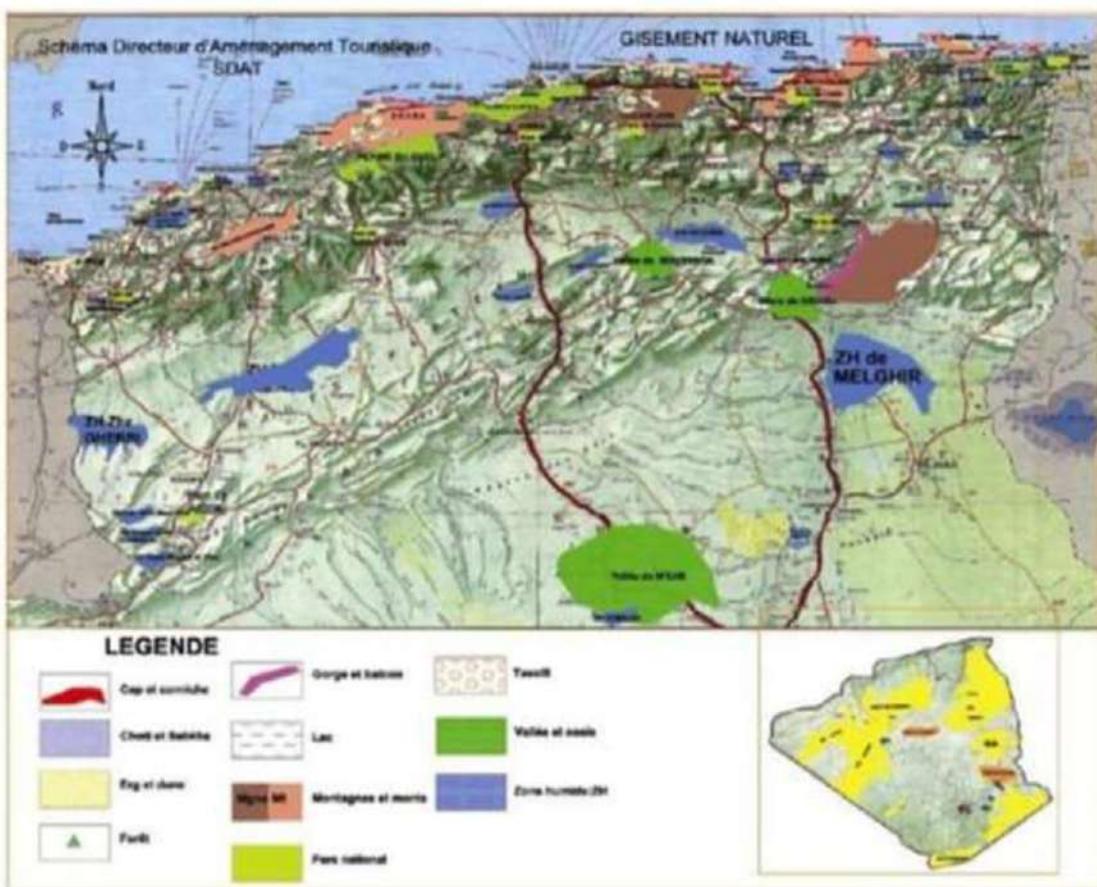
<sup>1</sup>- عشي صليحة، الآثار التنموية للسياحة - دراسة مقارنة بين الجزائر، تونس، المغرب، رسالة ماجستير، جامعة باتنة، 2005، ص 28.

<sup>2</sup>- المجلس الاقتصادي والاجتماعي، لجنة آفاق التنمية الاقتصادية والاجتماعية، مساهمة من أجل إعادة تحديد السياسة السياحية الوطنية - الدورة 16 . 2000، ص 66.

## واقع السياحة في الجزائر

كل هذه المناطق التي تم ذكرها تكتنف معالم أثرية غنية بالتماثيل والأحجار المصقوله وتعتبر وقفة هامة لاستمرار التاريخ، لطلق لابد من المحافظة عليها حتى تكون قادرة على تلبية الطلب السياحي في المنطقة.

**الشكل رقم (3): أهم الموارد الطبيعية في الجزائر:**



Source : Schéma Directeur d'Aménagement Touristique, SDAT 2025- livre 1- P39.

**4- المحطات المعدنية:** الجزائر بلد غني بطبيعته الساحرة وقدراته السياحية والثقافية الهائلة والمتنوعة وحتى الطبيعية، التي كان لها الفضل في أن تمنح الجزائر مناظر خلابة، كما وهبها العديد من المنشآت المعدنية بخصائص علاجية مؤكدة، تبني حسب الدراسات التي قامت بها المؤسسة الوطنية للدراسات السياحية بوجود 202 منبع للمياه المعدنية يتركز أغلبها في شمال البلاد، ومن أهم هذه الينابيع أو الحمامات المعدنية نجد: حمام رغبة بعين الدفلى المتعدد عبر سلسلة جبلية المسماة بزكار، حمام

## واقع السياحة في الجزائر

بوحنيفية بمعسكر، حمام الشلالات قالمة، حمام قرقر بسطيف، حمام الصالحين بخنشلة، وحمام ربي بسعيدة<sup>1</sup>.

**الشكل رقم (4): خريطة المحطات المعدنية في الجزائر.**



Source : Office nationale du tourisme , Algérie sources thermales

أرجاء الوطن وهي كالتالي:

- الحظيرة الوطنية لجرجة تغطي مساحة 185000 كم<sup>2</sup>.
- الحظيرة الوطنية لثية الحد وتغطي مساحة 38000 كم<sup>2</sup>.
- الحظيرة الوطنية لبلازما وتغطي مساحة 26000 كم<sup>2</sup>.
- الحظيرة الوطنية للشريعة وتغطي مساحة 26000 كم<sup>2</sup>.

<sup>1</sup> -Office Nationale du Tourisme. Algérie sources thermales. p4.

<sup>2</sup> - عداد رشيدة، التسويق في المؤسسة الخدمية، دراسة حالة الديوان الوطني للسياحة، رسالة ماجستير في العلوم الاقتصادية .جامعة الجزائر، 2002، ص156

## واقع السياحة في الجزائر

- الحظيرة الوطنية لكورايا وتحتاج مساحة 3000 كم<sup>2</sup>.
- الحظيرة الوطنية للفالة وتحتاج مساحة 76438 كم<sup>2</sup>.

هذه الحظيرة مصنفة ضمن المناطق الرطبة من طرف منظمة اليونسكو (UNESCO).

كما أدرجت هذه المنظمة الحظيرة الوطنية لثابة بولاية جيجل ضمن الشبكة العالمية لمحميات المحيطات الحيوية نظراً لما تميز به هذه الحظيرة من منحدرات صخرية، شواطئ، جبال، ووديان يعيش فيها قردة مهددة بالانقراض تعرف باسم "ماغو"<sup>1</sup>.

### ثانياً: الإمكانيات التاريخية الحضارية:

تعتبر الجزائر من الدول التي تملك أرثاً تاريخياً وحضارياً، وتمتد جذوره إلى أعماق التاريخ مروراً بمختلف المراحل التاريخية لهذا البلد، الذي يتميز بتنوع حضاراته وموارده الأثرية التي تمثل حضارات مختلفة مرت على الجزائر عبر حقبة زمنية طويلة تركت أثراً ثقافية واجتماعية متنوعة في الوسط الاجتماعي، من بينها الحضارة الرومانية<sup>2</sup> البربرية والعربية الإسلامية، والتي تعكس غنى هذا الإرث الثمين.

ومن أهم المواقع التاريخية والحضارية التي تتتوفر عليه الجزائر "موقع الطاسيلي" الذي يعتبر من أهم وأروع المواقع العالمية من حيث طبيعته الجيولوجية والتي يعود هذا الموقع إلى 6000 سنة قبل الميلاد، وتتجلى عظمته من حفرياته التي كشفت عن بقايا الحيوانات والنباتات التي كانت تعيش بهذه المنطقة، وثمة أيضاً "حي القصبة" العريق (تم تسجيل هذا الموقع تراثاً عالمياً سنة 1992م)<sup>3</sup> ، الواقع بالعاصمة والتي شيدتها العثمانيون في القرن السادس عشر(16)، تمثل إحدى وأجمل المعالم الهندسية في المنطقة المتوسطية، وتطل على جزيرة صغيرة كانت موقعاً تجارياً للقرطاجيين خلال القرن الرابع قبل الميلاد.

<sup>1</sup>- بوهالي محمد الشريف، تصنيف الحظيرة الوطنية لثابة بجيجل ضمن المحميات العالمية، مجلة سينمات الكورنيش، العدد 23، ص 03، 2004.

<sup>2</sup>- محمد البشير شنفي، التغيرات في المغرب أثناء الاحتلال الروماني، المؤسسة الوطنية للكتاب، الجزائر، 1984، ص 162.

<sup>3</sup> - Algérie. le pays lumière. Office Nationale de Turisme.p43.

### واقع السياحة في الجزائر

كذلك قصر "ميراب" بغرداية والذي يعود تاريخ بنائه إلى القرن العاشر ميلادي، وما يميز هذا الموقع قيمته الجمالية، إذ يحيط به خمسة قصور ذات تصاميم بطباع صحراوي ؛ وهي عبارة عن قرى محصنة ذات هندسة بسيطة متناسبة مع طبيعة البيئة في هذه المنطقة، إضافة إلى موقع "تيمقاد"<sup>1</sup>، الذي كان يعرف باسم (ثاموقاديو THAMUGADI) ، ويوجد هذا الموقع الأثري على بعد 37كم من مدينة باتنة على طريق روماني يصل بين مدineti لامار وتبسة.

كما تعتبر "قلعة بني حماد" من المواقع الثرية الهامة في التراث التاريخي الجزائري في توفر على آثار رومانية كالأسوار والقبور القديمة، وعلى آثار إسلامية وأثار للدولة الحمادية ودولة الموحدين خلال فترة تواجدهم بهذه المنطقة؛ (يوجد هذا الموقع بمدينة المسيلة).

ويوجد بولاية سطيف "موقع الجميلة" ويوجد هذا الموقع شمال شرق مدينة سطيف وعلى مقربة من جبال فرجية ، والذي كان يعرف قديما باسم (كيوكول CUICUL ) وهي تسمية ذات أصل نوميدي لمدينة رومانية، ويشابه تصميم هذه المدينة مع نظيره لمدينة "تيمقاد" الأثرية.

أما الجزائر العاصمة فهي توفر على العديد من المعالم التاريخية التي تشهد عن تاريخ هذه المنطقة، ومن أهم هذه المعالم والمواقع التاريخية:

دار عزيزة: عبارة عن قصر بني في العهد العثماني لاستقبال بعض ضيوف القصر.

مسجد كتشاوة(\*): تم بنائه في عهد الباي لاباري التركي بالجزائر العاصمة منذ أكثر من أربعة(04) قرون مضت.

الجامع الكبير: الذي يعتبر اكبر مساجد العاصمة، تم بنائه من طرف المرابطين في نهاية القرن الحادي عشر (11).

<sup>1</sup>- عبد الله شريط ومحمد الميلي. تاريخ الجزائر، الشركة الوطنية للنشر والتوزيع، الجزائر-1988، ص201.

(\*)

### واقع السياحة في الجزائر

كما يشمل التراث الحضاري والثقافي للجزائر رصيدا هاما في المتاحف منها<sup>1</sup>:

المتحف الوطني سيرتا بقسنطينة: ويعتبر من أقدم المتاحف في الجزائر، جاءت فكرة

إنشاء هذا المتحف لجمع الأعداد الكبيرة من الحفريات التي تم اكتشافها بهذه المنطقة

وعلى مستوى منطقة الشرق ككل.

المتحف الوطني زيانة: يوجد بمدينة وهران ويشمل حفريات عن عصور ما قبل

التاريخ وعن علوم الطبيعة وعن أصل الشعوب،

المتحف الوطني للجهاد: يوجد بالعاصمة تتمثل معروضاته في أثار عن الثورة

التحريرية.

المتحف الوطني للفنون الجميلة: يوجد بالحامة الجزائر العاصمة، تعرض به ألوانا

من الفن العصري كالرسم، التصوير و النحت و ...

متحف تيمقاد: يوجد بولاية باتنة، يضم قطعا من الفسيفساء وأثار قديمة منها النقود

وأسلحة قديمة وتماثيل.

متحف هيبون: يوجد بمدينة عنابة، وتحتوي على أثار قديمة تعبّر عن تاريخ هذه

المدينة النوميدية الرومانية.

إلى جانب هذا التراث الحضاري والثقافي الذي تتوفر عليه الجزائر فإنها تملك تراثا شعريا،

يتمثل في ارث من عادات وتقاليد وأعياد محلية، ومنتجات متنوعة للصناعة التقليدية مثل

صناعة الزرابي التي تشتهر بها بعض مناطق البلاد كمنطقة غردية، الجلفة، الأوراس؛

وصناعة النحاس التي تعرف بها مدينة قسنطينة، وصناعة الفخار في عدة مناطق من البلاد

لا سيما منطقة القبائل.

وعليه فان الإمكانيات الطبيعية والتاريخية والحضارية للجزائر لا يستهان بها، مما

يستوجب المحافظة عليها واستغلالها بعقلانية وثمينها وهذا للنهوض وتطوير هذا المنتج

السياحي النقيس وجعله قادرا على المنافسة في السوق السياحة العالمي.

<sup>1</sup>- الدليل الاقتصادي والاجتماعي، المؤسسة الوطنية للنشر والإشهار -الجزائر- الطبعة 1985، ص 339.

\* - تم تحويل هذا المسجد إلى كاتدرائية من طرف الاحتلال الفرنسي، وكانت تحمل اسم "سانت فلبي" وبعد الاستقلال

أعيد إلى صورته الأولى.

الشكل رقم (5): تنوع الموارد الثقافية في الجزائر



Source : Schéma Directeur d'Aménagement Touristique, SDAT 2025- livre 1- P40

تمثل الجزائر هيكل قاعدية هامة تمثل فيما يلي:

**1-النقل:** لقد تم الاهتمام بالنقل وتجسيده في المنجزات الخاصة بشبكات الطرق والمطارات والموانئ، فكثافة شبكات الطرق البحرية والجوية والبرية المحققة بالجزائر

تشكل عامل هاما لتشكيل السياحة في مختلف المناطق، واهم هذه الشبكات:

• **شبكة الطرقات:** يصل طول شبكة الطرقات في الجزائر إلى 109.452 كم، تتميز

بتركزها في المنطقة الشمالية للبلاد وهي مقسمة حسب مايلي<sup>1</sup>:

-الطرق الوطنية ب 28275 كم.

-الطرق الفرعية الولاية ب 23926 كم.

<sup>1</sup> - Ministère du Truisme. Schéma directeur d'aménagement touristique »SDAT2025 « livre 1 la diagnostic. Audit de tourisme Algérien 2008.p48

-الطرق البلدية ب 57251 كم.

وتتجدر الإشارة إلى مشروع القرن في الجزائر وهو الطريق السيار شرق غرب، الذي يمتد من شرق البلاد إلى غربها على مسافة تقدر بحوالي 1250 كم.

الشكل رقم (6): الطريق السيار شرق غرب



المصدر : وزاني محمد، "السياحة المستدامة: واقعها و تحدياتها بالنسبة للجزائر" ص 123.

- **شبكة السكك الحديدية<sup>1</sup>** : يبلغ طول السكك الحديدية بحوالي 4500 كم، تعبّر حوالي 200 محطة برية تعطى على الخصوص شمال البلاد، هذا النمط من وسائل النقل لا يمكن اعتباره كوسيلة نقل خاصة بالسياح.

- **النقل الجوي**: إن الهياكل القاعدية بالنقل الجوي في الجزائر قد شهدت تطوراً ملحوظاً تميز في انجازه عدة مطارات على مختلف التراب الوطني.

وشركة الخطوط الجوية الجزائرية هي الرائدة في مجال النقل الجوي، حيث تغطي حوالي 37 رحلة جوية حول العالم، إضافة إلى 31 مدينة داخل البلاد.

<sup>1</sup> - Ministère du Truisme. Schéma directeur d'aménagement touristique »SDAT2025 » livre 1 la diagnostic. Audit de tourisme Algérien 2008.p49

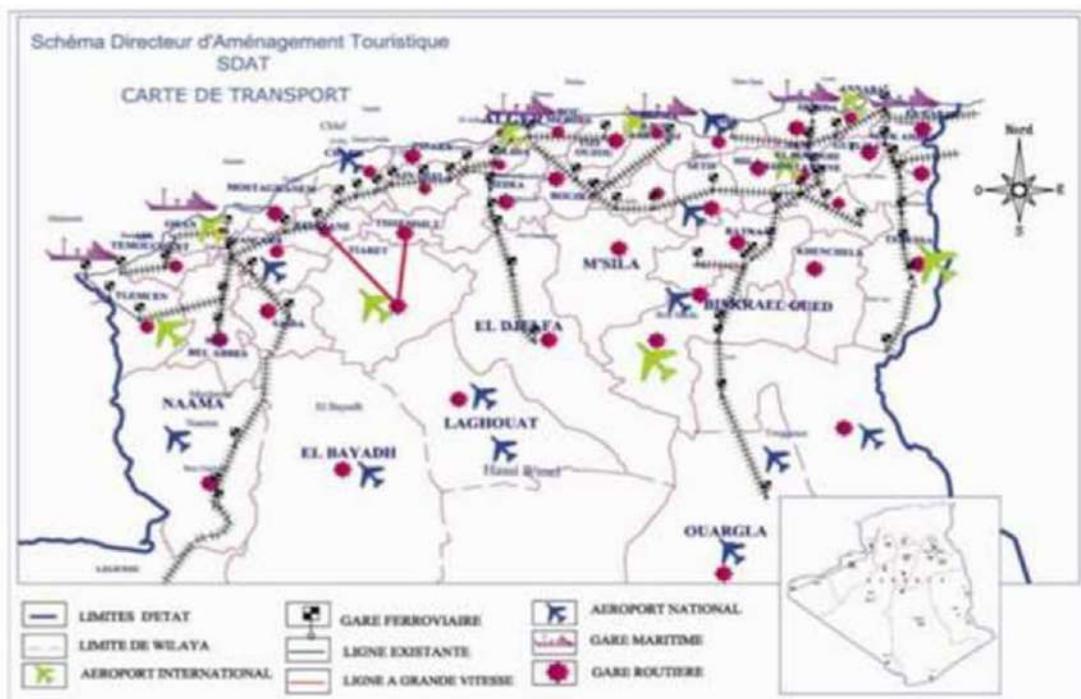
## واقع السياحة في الجزائر

الشبكة التي تغطيها الشركة تقدر ب 96400 كم، إضافة إلى 150 وكالة في الجزائر وخارجها.

هناك أيضاً عدة شركات أخرى تقدم خدماتها في هذا المجال مثل: الخطوط الجوية التونسية وشركة طيران الطاسيلي ...

- النقل البحري:** إن العمل البحري في الجزائر يعتمد على 13 ميناء للعديد من الخدمات كالتجارة والصيد البحري، إضافة إلى ميناءين (2) متخصصين في المحروقات، بالإضافة إلى العديد من الموانئ الصغيرة التي تستعمل للصيد البحري والترفيه، كما تحتوي على الحجرات البحرية لأمن الملاحة ومحصنات الدفاع الساحلي، وأهم الموانئ ذكر: ميناء الجزائر، ميناء وهران، وميناء عنابة، ميناء جنجن والتي تضمن 75 % من نسبة حركة الملاحة.

الشكل رقم(7): شبكة النقل في الجزائر



Source : Schéma Directeur d'Aménagement Touristique, SDAT 2025- livre 1- P46.

## **واقع السياحة في الجزائر**

**2- الطاقة الفندقية:** تمثل الطاقة الفندقية القدرة الاستيعابية للوحدات الفندقية وكل المؤسسات المعدة لاستقبال السياح القادمين إلى الدولة السياحية المضيفة، وتعد الطاقة الفندقية أحد المؤشرات التي بواسطتها يمكن قياس مدى تقدم هذا القطاع في البلد المضيف.

وخلال فترة الاحتلال لم تكن السياحة تحظى إلا بقدر ما يخدم المستوطنين الأوروبيين في الجزائر، ولذا لم يتجاوز عدد الأسرة سنة 1962م ما قيمته 5922 سرير موزعين في المدن الكبرى كالجزائر العاصمة ، وهران، قسنطينة وعنابة، أي حيث تتواجد الجاليات الأوروبية سيما الأقدام السوداء.

وكانت هذه الأسرة موزعة حسب نوع المنتج السياحي بالنسبة التالية:

- 50 % من المنتج الشاطئي.
- 40 % من المنتج الحضري.

أما الباقي يتوزع بين المنتجين الصحراوي والمناخي الجبلي بنسبة 8 % و 2 % على الترتيب.<sup>1</sup>.

وبعد الاستقلال سنة 1962 اعتمدت الجزائر في توجيه سياستها الاقتصادية على المخططات التنموية ابتداء من المخطط التمهيدي عامي 1965 / 1967، ومع بداية عقد السبعينات شرعت الجزائر في تنفيذ المخطط الرباعي الأول 1970/1973، والمخطط الرباعي الثاني 1977/1974 مع إبقاء الهيمنة للقطاع العام، في حين استبعد القطاع الخاص من المساهمة وذلك لاعتبارات إيديولوجية محضة.

وبعد هذه المرحلة وخلال الثمانينات عمّدت الحكومة الجزائرية إلى المخططات الخامسة، حيث عرفت مخططين خماسين من 1980 إلى 1989 ، وفي نهاية هذه العشرية وصلت الطاقة الإيوانية للفنادق في الجزائر 48302 سرير منها 25842 سرير للقطاع العام، وهنا يبدو وكان القطاع الخاص بدأ يأخذ نصيبه من الاهتمام خلال هذه الفترة، إذ قدرت مساهمته ب 46.50% من إجمالي الطاقة الفندقية مع نهاية هذه العشرية.

<sup>1</sup> - Heddar Belkacem .Rôle socio-économique du Tourisme cas de l'Algérie. Edition ENAP/ENAL/OLU. Alger1988.p48.

### واقع السياحة في الجزائر

ويعتبر عقد التسعينات مرحلة تحول سياسي وإقتصادي شهدته الجزائر شمل كل المجالات وأهمها التخلّي عن النهج الاشتراكي ودخول البلاد إلى اقتصاد السوق، وذلك مع التحولات السياسية والاقتصادية التي يشهدها العالم وما يميز هذه الفترة هو تقلص دور القطاع العام في النشاط الاقتصادي، وتخلّي الدولة عن احتكار التجارة الخارجية، وفسح المجال للقطاع الخاص الوطني والأجنبي للاستثمار بشكل واسع في كل القطاعات بما فيها القطاع السياحي.

### المطلب الثاني: أنواع السياحة في الجزائر

بفضل تنوع الثروات الطبيعية من حيث التضاريس والمناخ من منطقة إلى أخرى أدى إلى ظهور أنواع كثيرة من السياحة في الجزائر وهي:

❖ **السياحة الساحلية:** هي أكثر أنواع السياحة انتشارا في الجزائر بفضل الشريط الساحلي الممتد على مساحة 1200 كم، ولقد حظي هذا النوع من السياحة بالاهتمام وجهزت بمركبات سياحية ما بين فنادق وبيوت الاصطياف و الفيلات الصيفية، وقد اختيرت مناطق كبرى من أجل التوسيع السياحي وهي<sup>1</sup>:

+ غرب مدينة الجزائر: موريتي، نادي الصنوبر، سidi فرج، زرالدة وتيابة.

+ في الغرب: الأندلسيات بوهران

+ في الشرق: بجاية، جيجل، القل سككدة، سرابي عناة، والقالة بالطارف.

❖ **السياحة ذات الطابع العائلي و الاجتماعي:** هذا النوع من السياحة يتميز بطابعه الأخلاقي لكونها موجهة للعائلات، وتسمح بالاندماج مع السكان المحليين، كما أنها تسمح بتطوير النشاطات الاقتصادية في المناطق المحدودة التي تفتقر للمناطق السياحية.

❖ **السياحة الثقافية:** تكاد تنعدم هذه السياحة في الجزائر حيث لا نجد إقبال عليها كثيرا من طرف السكان المحليين وتبقى حكرا على السياح الأجانب.

<sup>1</sup>- المجلس الاقتصادي والإجتماعي، لجنة أفاق التنمية الإقتصادية والإجتماعية، مساهمة من أجل إعادة تحديد السياسة السياحية الوطنية- الدورة 6 نوفمبر 2000، ص 27.

## **واقع السياحة في الجزائر**

**♦ السياحة الصحية والمعدنية:** تمتلك الجزائر إمكانيات هائلة من الحمامات المعدنية، والتي تسمح لها باستقبال السياح المهتمين بهذه السياحة بهدف صحي أو الاستجمام والراحة، ولقد تم إحصاء أكثر من 240 منبع للمياه المعدنية سنة<sup>1</sup> 2018، وهي مركبات سياحية مجهزة بمرافق صحية ومرافق ترفيهية.

**♦ السياحة في المناطق الريفية:** تعتبر هذه السياحة سلوك مأثور لدى الجزائريين حيث تسمح لهم بالتجوال والصيد والزيارات الدينية، هذه السياحة مهمة نظرا لأنها تسمح باستغلال الإمكانيات المحلية كالصناعات التقليدية والنشاطات الفولكلورية وتغيير التحرك السكاني والتخفيف من العزلة؛ هذه الأخيرة التي ينتج عنها أثار سلبية.

**♦ السياحة الحضرية:** وهي سياحة نهاية الأسبوع وترتبط السياحة الثقافية كما أنها تحتاج إلى وسائل النقل والاتصال، وتسودي انجاز منشآت فندقية، ولقد جهزت في الجزائر عدة مناطق حضرية بفنادق سياحية مثل: فندق الهضاب العليا بسطيف، الشيلية بباتنة، مرورة بقالمة، سيرتا بقسنطينة، الفندق الكبير بوهران، فندق الزيزي بالغزاوات، الزيانيين بتلمسان وعمراءة بتizi وزو.

**♦ السياحة الشبابية:** يتشكل المجتمع الجزائري من نسبة كبيرة من الشباب، وهذا ما يسمح بانتشار هذا النوع من السياحة وازدياد الطلب على جولات الترفيه والنشاطات الثقافية والرياضية، ويبدو أنه من الضروري إيجاد الظروف المناسبة لتطويرها حتى لا تسمح بتدفق السياح الجزائريين نحو البلدان المجاورة.

**♦ السياحة الصحراوية:** تمثل السياحة الصحراوية خاصية مميزة تضاف إلى التراث السياحي الجزائري؛ فالمناطق الصحراوية تتمتع بمناظر جميلة وفريدة من نوعها إضافة إلى نقوش وآثار صخرية وهذا ما يجعلها قطب سياحي حقيقي بامتياز لجلب السياح الأجانب، ولقد أنشئت في هذه المنطقة فنادق ذكر منها: فندق القايد ببوسعادة، الزيان ببسكرة، فندق سوف بالوادي ، الرستميتين والجنوب بغداية وفندق طاهات بتمنراست.

<sup>1</sup>- المرجع السابق ص 11.

## **واقع السياحة في الجزائر**

❖ **السياحة ذات الطابع الديني:** تمثل هذه السياحة في زيارة المناطق التي تتوارد بها الأضرحة المحلية المشهورة، والتي تعتبر محل اهتمام السياح الأجانب لمشاهدة الطقوس والتظاهرات التي تقام فيها من قبل مختلف الطوائف التي اعتادت على زيارتها.

❖ **سياحة المؤتمرات والأعمال:** لقد ظهر هذا النوع من السياحة خاصة بعد تطور وسائل الاتصال وتحرير الاقتصاد وما نجم عنه من تنظيم الندوات والمؤتمرات، الأسواق والمعارض والزيارات الشخصية للرؤساء والوزراء.

### **المطلب الثالث: العرض السياحي في الجزائر :**

إن العناصر المكونة للعرض السياحي متعددة لذا سنتطرق إلى أهمها من خلال إبراز أهم الموارد الطبيعية والثقافية والتاريخية والدينية والإمكانات الازمة للاستغلال:

**أولاً: الموارد الطبيعية:** وتتمثل في العناصر الآتية:

- **الموقع والمناخ:** تقع الجزائر شمال القارة الإفريقية وهي تتوسط بلاد المغرب العربي الكبير، يحدها من الشمال البحر المتوسط ومن الجنوب النيجر والمالي؛ أما من الشرق تونس ولibia والغرب المغرب الأقصى وموريتانيا<sup>1</sup>.

وتمتد أرض الجزائر على مساحة إجمالية تقدر ب 2.381.741 كم<sup>2</sup> ، على مسافة 2000 كم من الشمال إلى الجنوب؛ و 1200 كم من الشرق إلى الغرب ، كما تعتبر أكبر البلدان الإفريقية حاليا بعد انقسام السودان، ويبلغ عدد سكانها نحو 44.6 مليون نسمة حسب إحصاءات 2021م.

تتميز الجزائر من شمالها إلى جنوبها إلى ثلات أنواع من المناخ وهي:

**مناخ متوسطي:** على السواحل الممتدة من الشرق إلى الغرب بدرجة حرارة متوسطة عموما في هذه المناطق من شهر أكتوبر إلى أبريل وتقرب الـ 18° درجة مئوية، أما في شهر جويلية وأوت فتفوق الـ 30° درجة مئوية، ويكون الجو حارا ورطبا.

<sup>1</sup>- الديوان الوطني للإحصاءات، منوعة إحصائية سنوية للجزائر، مطبعة الديوان، الجزائر 1996، ص 15.

## واقع السياحة في الجزائر

**مناخ شبه قاري:** في مناطق الهضاب العليا يتميز موسم طويل بارد ورطب في الفترة من أكتوبر إلى ماي وتصل درجة الحرارة أحياناً إلى الـ 05° درجات أو أقل في بعض المناطق، أما باقي الأشهر فتتميز بحرارة جافة وتصل إلى أكثر من 30° درجة مئوية.

**مناخ صحراوي:** أي مناطق الجنوب والواحات ويتميز موسم طويل حار من شهر ماي إلى سبتمبر، حيث تصل درجة الحرارة أحياناً أكثر من 40° درجة؛ أما باقي أشهر السنة فيتميز بمناخ متوسطي دافئ، هذا ما يمكن نشاط الحركة في فصل الشتاء.<sup>1</sup>

**الساحل الجزائري:** يمتد الساحل الجزائري على مسافة تقدر بـ 1200 كم، وهو يتميز بارتفاعه وتكونه الصخري، وتوجد به عدة فضاءات سياحية نادرة، ومن أهم المناطق السياحية الممتدة على الشريط الساحلي نذكر: القالة، سرايدي ، بنی بلعيد، سیدبی فرج، تنس، بنی صاف ... الخ<sup>2</sup>.

**المناطق الجبلية:** إن أهم ما يميز المناطق الجبلية في الجزائر وجود سلسلتي الأطلس التي والأطلس الصحراوي؛ والتي تعطيان فرص الاكتشاف والصيد، ومن أهم المرتفعات السياحية نجد محطة الشريعة والتي تمارس فيها رياضة التزلج على الثلج، إضافة إلى محطة تيكجدة.

إن خبايا المناطق الجبلية لا تقتصر على المرتفعات والمغارates والكهوف فحسب، وإنما هناك ثروات أخرى لها أهميتها للسائح كالحيوانات المتنوعة والطيور النادرة والينابيع المائية العذبة التي تتصف بالبرودة صيفاً وبالدفء شتاءً، وكل هذه تعتبر بمثابة عوامل جذب السياح عندما تثير فيهم الفضول والرغبة في استكشاف المكونات السياحية والتي توفر عليها مختلف مناطق الجزائر.

**المناطق الصحراوية:** تبلغ مساحة الصحراء الجزائرية حوالي 2 مليون كم<sup>2</sup> موزعة على خمس مناطق كبرى وهي:

<sup>1</sup>- المرجع السابق ص 15.

<sup>2</sup> - ministère du tourisme et de l'artisanat. L'investissement touristique dans les wilayat du grand sud. Seprecom edition.p09.

## واقع السياحة في الجزائر

**أدرار:** تقع ولاية أدرار في الجنوب الغربي للصحراء، تبلغ مساحتها حوالي 968.427 كم<sup>2</sup> ، ويبلغ عدد سكانها نحو 922.270 نسمة، ومن أهم المناطق السياحية المتواجدة بها نجد : توات، القورارة، تيدكالت، وتميز هذه الولاية بعاداتها وتقاليدها الدينية التي تبرز فيها الطقوس الصوفية وما تؤديه من دور مميز.<sup>1</sup>

**البيزى:** تقع في الجنوب الشرقي للصحراء، وتبلغ مساحتها ب 808.286 كم<sup>2</sup> ، وتتكون من 06 دوائر أهمها: جانت، ويبلغ عدد سكانها نحو 62.024 نسمة، ونجد بهذه الولاية الحظيرة الوطنية للطاسيلي المصنفة ضمن التراث العالمي من طرف اليونسكو منذ سنة 1982م، كما اعتبرت إبتداءا من سنة 1986م من المحميات الطبيعية.

و تكتسي هذه المنطقة أهمية جيولوجية بالغة وهي تحتوي على لوحات الرسوم الصخرية الفنية لما قبل التاريخ، ونجد بها أكثر من 15.000 لوحة تعكس تحولات المناخ وهجرة الحيوانات بأصنافها مع تطور الحياة البشرية في أعماق الصحراء خلال 600 سنة قبل الميلاد.

**تمنراست:** تقع في أقصى الجنوب الجزائري وتقدر مساحتها بحوالي 113.000 كم<sup>2</sup> ويبلغ عدد سكانها نحو 45.000 نسمة، ومن أهم ما يميزها هو الحظيرة الوطنية للهقار والتي أنشئت عام 1987م والمعرف بها كتراث عالمي من طرف منظمة اليونسكو، وهي تضم هضبة الأثاكور ، الحظيرة النباتية والحيوانية، إضافة إلى المنحوتات الأثرية التي يعود تاريخها إلى 12,000 سنة.<sup>2</sup>

**تندوف:** تقع في الجنوب الغربي للبلاد وتبلغ مساحتها 186.000 كم<sup>2</sup> ، ويبلغ عدد سكانها 23.057 نسمة، وهي تتميز بقصورها القديمة ذات الشكل المعماري المتميز .

<sup>1</sup>- الديوان الوطني للسياحة، الهقار - طاسيلي، أكبر متحف في العالم على الهواء الطلق، بدون سنة النشر، الجزائر، ص .01

<sup>2</sup>-ministère du tourisme. Sitev2005.sept sites algérien figurent patrimoine culturel de Unesco.2005.p21.

## **واقع السياحة في الجزائر**

**وادي ميزاب:** تعتبر منطقة وادي ميزاب المصنفة ضمن التراث العالمي من طرف منظمة اليونسكو، ومن أهم معالمها السياحية : بني يزقن، بونورة، مليكة، واحات النخيل.

**4- المحطات المعدنية:** الجزائر بلد غني بطبيعته الساحرة وقراته السياحية والثقافية الهائلة والمتنوعة، وحتى الطبيعة كان لها الفضل في منحها مناظر خلابة، كما وهبتها العديد من المنشآت المعدنية بخاصيات علاجية مؤكدة، تبين حسب الدراسة التي قامت بها المؤسسة الوطنية للدراسات السياحية وجود حوالي 202 منبع مياه معدنية، يتركز أغلبها في شمال البلاد<sup>1</sup>، ومن أهم هذه الحمامات نجد: حمام رغوة بعين الدفلة، حمام بوحنيفية بمعسكر، حمام قرقر بسطيف، حمام الصالحين بخنشلة.

**5- الموارد الثقافية والتاريخية والدينية:** تزخر الجزائر بموارد سياحية متنوعة ومن أهمها نجد المعالم المصنفة من طرف منظمة اليونسكو والمتمثلة في :

**تيمقاد:** تم إنشاؤها من طرف الإمبراطور تراجان عام 100م وهي تقع بباتنة.  
**تيبازة:** وهي من المدن الرومانية العتيقة.

**الطاسيلي:** وتحتوي على أكثر من 15000 لوحة تعكس تحولات المناخ.  
**قلعة بني حماد:** تقع بالمعاضيد بولاية المسيلة وهي من المدن الإسلامية تأسست سنة 1007م وكانت لدولة الحمادية.

**قصر وادي ميزاب:** وأنشئ من طرف الإياغيين.

وقد تركت إرثا ثقافيا وتاريخيا ودينيا يتواجد في أغلب مناطق الجزائر ويمكن ذكر أهم المراحل من خلال ما يلي :

**الحضارة الرومانية:** عمرت قرابة الخمس قرون، وتوجد أثارها في العديد من المدن أهمها: تيمقاد، جميلة، تيبازة، شرشال، قالمة وتبسة<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>- الديوان الوطني للسياحة، الحمامات المعدنية منتج خاص في مجلة الجزائر السياحية، العدد 33، مطبعة الديوان، دون سنة النشر، ص 22.

<sup>2</sup> - ONT. Le patrimoine romain en Algérie. guide touristique

## واقع السياحة في الجزائر

❖ **الحضارة الإسلامية:** من أهم المعالم القديمة للحضارة الإسلامية التي لا تزال شامخة في العديد من المواقع الأثرية نجد قلعة بني حماد بالمسيلة والمنصورة بتلمسان والجزائر العاصمة بمساجدها العتيقة.

❖ **المرحلة الاستعمارية:** شيد الاستعمار عدة فنادق كانت موجهة للمستوطنين الأوروبيين، بالإضافة لهذه فإن المواقع الحربية والمعتقلات أصبحت مناطق أثرية تاريخية.

❖ **الصناعات التقليدية:** إن الصناعات التقليدية والظاهرات الثقافية المختلفة لها دور مهم في تحسين الصورة السياحية للبلد، كما أنها تلعب دوراً كبيراً في ترقية السياحة؛ فالصناعات التقليدية تتتنوع من منطقة لأخرى، ومن بينها نجد صناعة الفخار، صناعة الحلي الفضية والذهبية، صناعة الزرابي والطرز على القماش، وحسب إحصاءات غرفة الصناعات التقليدية والحرف فإنها سجلت أكثر من 73.000 حرفياً، بالرغم من كون هذا الرقم ضعيف نوعاً ما إلا أنه يمنح على الأقل 150.000 منصب شغل مع وجود عدد هام آخر من الحرفيين العاملين في منازلهم الغير منخرطين في غرف الصناعة التقليدية لأسباب مختلفة<sup>1</sup>.

وبالنسبة للظاهرات الثقافية فإنها تعتبر من الموروثات الحضارية التي يتمسك بها الجزائريون وحافظوا عليها طيلة حقب زمنية متعددة، ويواكبون على إقامتها، فلا يكاد يمر أسبوع أو شهر إلا وتحتفل مدينة من المدن الجزائرية بعيداً؛ وقد الوصول إلى إنجاز إحصاء شامل ودقيق لمختلف الأعياد والظاهرات الثقافية المحلية عبر جل الولايات شرعت مصالح وزارة السياحة منذ مدة في إعداد مفكرة وطنية لتلك الأعياد المحلية ستمكن من تثمين وتأهيل الظاهرات وإدماجها ضمن إستراتيجية تنمية القطاع السياحي لأنها رافد من روافد السياحة الثقافية التي تلقى رواجاً وتدفقاً سياحياً واهتمامًا على المستوى الدولي<sup>2</sup>.

<sup>1</sup>- وزارة السياحة-الديوان الوطني للسياحة، السياحة الثقافية، (دليل سياحي).

<sup>2</sup>- الديوان الوطني للسياحة، الأعياد المحلية في الجزائر، مجلة الجزائر السياحية-العدد 33، دون سنة نشر، مطبعة الديوان، الجزائر، ص 01.

### واقع السياحة في الجزائر

#### ثانياً: إمكانيات الاستغلال:

من خلال ما سبق قمنا بإبراز أهم الموارد السياحية بالجزائر وقد تبين لنا مدى كثرة وتنوع هذه الموارد، وللوصول إلى هذه الموارد فإنه يلزم توفر الإمكانيات المتمثلة في خدمات النقل والاتصالات وقدرات الاستقبال.

**1-خدمات النقل:** إن التطور الحاصل في وسائل النقل بمختلف أنواعه ساهم في ترقية السياحة، وبالنسبة للجزائر ورغم الجهود المبذولة والتي مازالت تبذل في تحسين شبكة المواصلات إلا أنها تبقى غير كافية وهذا نظراً لكبر مساحتها.

ويمكن تصنيف وسائل النقل المستعملة في السياحة إلى أربعة أنواع هي:

**النقل البري:** يقدر طول شبكة الطرقات البرية بالجزائر بحوالي 100.000 كم وهي موزعة بين طرقات وطنية و لولبية و طرقة ثانوية.

**النقل البحري:** يتواجد على طول الساحل الجزائري 13 ميناء متعدد الاختصاصات بالإضافة إلى عدد كبير من الموانئ الصغيرة المخصصة للصيد والترفيه السياحي.

**النقل الجوي:** يعتبر أهم وسيلة نقل في تشجيع الحركة السياحية الدولية نحو الجزائر، ويتوارد بالجزائر 31 مطار داخلي موزعة عبر كامل التراب الوطني؛ كما يوجد 13 مطار دولي.

**النقل عبر السكك الحديدية:** يبلغ طول الشبكة السكك الحديدية بالجزائر 4200 كم مزودة ب 200 محطة، وهي تتركز بشمال البلاد، وتتكون من 1435 كم سكة عادية، و 1055 سكة ضيقة، و 305 سكة مزدوجة ، و 299 كم كهربائية.

**2-الاتصالات:** بلغ عدد مشتركي الانترنت الثابت في الجزائر 4 مليون في سبتمبر 2021، بينما بلغ عدد مستخدمي الانترنت عبر الهاتف النقال أو المحمول بحوالي 42 مليون خلال الربع الثاني من عام 2021.

يفصل التقرير المنصور من طرف سلطة الضبط بـ 91.08% من إجمالي مشتركي الانترنت بالجزائر هم مشتركون في الهاتف النقال مقابل 8.92% في الهاتف الثابت.

#### المطلب الرابع: معوقات السياحة في الجزائر

يمكن إبراز أهم المعوقات السياحية في الجزائر في ما يلي<sup>1</sup>:

- الإفتقار إلى الاستراتيجيات واضحة المعالم حول السياحة وأفاق تطورها مما يؤدي إلى عدم وضوح الرؤية السياحية.
- ضعف موقع التنمية السياحية في خطط التنمية مما يقلل وباستمرار من أهميتها في إطار تواضع المخصصات المالية للسياحة، مما يعكس قلة المشاريع المنجزة أو المخطط لها وضعف أداء السياسات العامة في تبني إستراتيجية واضحة المعالم للسياحة.
- الشح الواضح في البيانات والمعلومات الإحصائية وغياب نظام المعلومات في ما يخص قطاع السياحة.
- تواضع نوعية الخدمات والمنشآت وضعف المرافق الأساسية والخدمات كالطرق والكهرباء والاتصالات والصرف الصحي.
- تواضع وقلة المؤسسات التعليمية وضعف مستوى التأهيل والتدريب لدى نسبة عالية من العاملين، وقصور برامج التدريب السياحي والفندي للنهوض بمستوى الخدمات والتسهيلات السياحية التي تتطلب قوى عمل مؤهلة.
- تواضع الوعي السياحي وتختلف النوعية الشعبية بأهمية السياحة لدى معظم المواطنين.
- ضعف وقصور وعدم انتظام النقل البري والبحري والجوي.
- تواضع خطط الترويج والتسويق وقصور الاعتماد الحكومية المخصصة للتسويق والبحوث والإحصاءات والإعلام السياحي.
- إنخفاض وتدني مستوى النظافة العامة في المدن والمناطق السياحية الأثرية وعدم كفاية كل المرافق العامة ونظام معالجة القمامات في انخفاض الوعي السياحي.

<sup>1</sup>- حدة رايس، مروءة كرامة، دور الأنشطة المدرة للذهب في التنمية السياحية المحلية، مداخلة مقدمة إلى الملتقى الدولي الثالث للسياحة حول إقتصاديات السياحة المحلية-الأبعاد والأفاق-كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير جامعة محمد خيضر بسكرة، 04 ديسمبر 2013، ص 47

الإهمال بالمناطق الأثرية والمدن الحضارية، وخصوصاً المواقع الدينية والمباني التاريخية، فهناك تقصير في أعمال الصيانة والترميم وإعادة البناء وإجراء مزيد من التقييب فضلاً عن عدم وجود نظام مبرمج لزيارة وزيادة وجذب السائحين لهذه المناطق.

عدم كفاية وسائل الحد من تهريب الآثار والقطع التاريخية أو إرجاعها، مما أسهم في تفاقم المشكلة وتقويض المعالم السياحية.

### **المبحث الثاني: التنظيم الهيكلي و العضوي لقطاع السياحة**

عرف قطاع السياحة عدة تحولات ومر بعدة مراحل، فقد كانت السياحة مرتبطة بوزارة الشباب والرياضة حتى سنة 1964م، أين أنشئت وزارة مكلفة بالسياحة، وفي سنة 1992م تم توحيد قطاع السياحة مع قطاع الصناعات التقليدية؛ وإنشاء بعدها وزارة السياحة والصناعات التقليدية وترتيب التنظيم الأول للإدارة المركزية للوزارة، وفي سنة 1994م أين تم تعديل هذا التخطيط التنظيمي وإتمامه، وقد جاء هذا التعديل كحتمية فرضها بعد العولمي للنشاط؛ إذ كان لابد من وجود هيئة تتکفل بالتعاون والمشاركة في النظاهرات والمنتديات الدولية.

ومن أجل تنفيذ سياسة مستديمة ومدعمة من شأنها تعزيز وترقية النشاطات السياحية فقد تم إنشاء أجهزة تابعة لهذا القطاع سنقوم بالطرق إليها.

يکمن دور المنظمات والمؤسسات السياحية في تنفيذ السياسة السياحية الموضوعية من طرف السلطات بمساعدة الجمعيات والوكالات و...، وتخالف هذه المنظمات من بلد لأخر حسب درجة التطور فيه، حيث تعمل هذه المنظمات كلها من أجل تنشيط وترقية السياحة، وبالنسبة للجزائر فإننا نجد:

## المطلب الأول: المنظمات العمومية

وتتمثل هذه المنظمات فيما يلي:

**1-وزارة السياحة (MATET):** تأسست وزارة السياحة بموجب مرسوم 1-474-63 المؤرخ في 20/12/1963؛ وحددت بموجبه المهام الموكلة إليها والمتمثلة في:

- التعريف بالمنتج السياحي الجزائري وتوجيهه وترقيته.
- تحسيد السياسة الحكومية في مجال السياحة.
- انجاز المخططات التنموية السياحية.

**2-الديوان الوطني للسياحة (ONT):** أنشئ الديوان الوطني للسياحة بموجب أحكام المرسوم 88-214 بتاريخ 31/10/1988؛ المعدل بموجب المرسوم 402/92 بتاريخ 31/10/1992م.<sup>1</sup>

ويتضمن أهداف تنص حسب القانون رقم 03/01 بتاريخ 17/02/2003 المتعلق بالتنمية المستدامة للسياحة على أن الترقية السياحية تعتبر ذات منفعة عامة وتقع على عاتق الحكومة، كما ينص في نفس هذه المادة على ما يلي: "تشكل هيئة عمومية تسمى الديوان الوطني، تتولى مهمة تأطير الترقية السياحية وتحدد قانونها الأساسي وتنظيمها ومهامها عن طريق التنظيم"، ويعتبر ديوان مؤسسة عمومية ذات طابع إداري وهذا تطبيقا لأحكام المرسوم رقم 402/92<sup>(1)</sup> بتاريخ 31/10/1992 وخاصة المادة 14 منه، فان الديوان يتشكل من

**03- مديريات تحت رئاسة المدير العام:** تشمل كل من:

- ✓ مدير التسويق والتوثيق.
- ✓ مدير العلاقات العامة والاتصال.
- ✓ مدير الإدارة والوسائل.

كما يعتبر ديوان المؤسسة العمومية ذات طابع إداري، ويتمتع بالاستقلالية المالية ويخضع للمحاسبة العمومية والمراقبة المالية للدولة، وتشكل ميزانية الديوان من:

<sup>1</sup> - ministère du tourisme et de l'artisanat. législation du tourisme.

الإيرادات.

النفقات.

يقدم الديوان الحساب الإداري لكل سنة مالية طبقا للتنظيم.

**4- الوكالة الوطنية للتنمية السياحية(ANDT):** حسب المرسوم رقم 98-70 الصادر

بتاريخ 21/02/1988<sup>1</sup> فهي مكلفة ب:

- ✓ حماية و صيانة مناطق الاستغلال السياحي.
- ✓ اقتاء أراضي ضرورية و تخصيصها للمشاريع السياحية.
- ✓ إجراء دراسة التهيئة للأراضي المخصصة لأنشطة السياحية الفندقية والمعدنية.

**5- المؤسسة الوطنية للدراسات السياحية(ENET):** حسب الرسوم 98-94 الصادر

بتاريخ 10/03/1998 فهي مكلفة ب:

- ✓ انجاز الدراسات لمعرفة الطاقات السياحية و تمتيتها.
- ✓ القيام بالدراسات للتهيئة السياحية والمعدنية.
- ✓ مراقبة المشاريع التنموية.
- ✓ المراقبة و وضع الخبرة للمجمعات السياحية والفندقية والمعدنية.
- ✓ تأسيس بنك المعلومات لأجل التهيئة و التنمية السياحية.

**6- اللجنة الوطنية لتسهيل الأنشطة السياحية:** أنشئت بمرسوم تنفيذي رقم 94-39

الصادر بتاريخ 25/01/1994 وهي مكونة من:

- ✓ وزير السياحة أو ممثل عنه، وهو الذي يترأس اللجنة.
- ✓ ممثلي عن كل من وزير النقل، الخارجية، التجارة الداخلية والجماعات المحلية، الصحة، الثقافة، بالإضافة إلى مدير الديوان الوطني للسياحة وممثل عن مدير الأمن الوطني ومدير الجمارك.

وهي مكلفة ب:

<sup>1</sup> -Hachimi Madouche. Le tourisme en algerie. optic-p16.

- إقراح قواعد تنظيمية ضرورية لتنمية وترقية السياحة.
- تسهيل التدفقات السياحية الوطنية والدولية.
- تأمين شروط الموافقة لدخول وإقامة وإنقال السياح.
- تسهيل صيغ والإجراءات الواقعة بصفة مباشرة أو غير مباشرة على المنظمات السياحية والفندية.
- تبسيط الإجراءات الإدارية لأجل إنقال السياح.
- تحسين العلاقة بين مختلف الخدمات (النقل، التكوين، الاتصال...) والأنشطة السياحية.
- حماية وتقييم الإرث الطبيعي والثقافي والتليدي والتاريخي.

**7- الدواوين المحلية للسياحة:** الديوان المحلي للسياحة هو عبارة عن جمعية حسب المرسوم رقم 85-15 الصادر بتاريخ 26/01/1985م، ويوجد على المستوى الوطني 51 ديوان محلي للسياحة، فهي مكلفة ب:

- إعلام السياح وتنظيم رحلات سياحية.
- عرض خدمات المرشدين وحفظ المواقع السياحية الطبيعية والتاريخية.
- المشاركة في إحياء الأعياد المحلية.
- التنسيق والتبادل مع الدواوين الجهوية للسياحة، وتكون ك وسيط بين الديوان الوطني والدواوين المحلية ومهتمها:
  - التنسيق بين السلطات المركزية والسلطات السياحية المحلية.
  - التنسيق بين عمل الشركاء الجهويين خاصة مختلف المحطات السياحية.
  - تقديم الاستثمارات فيما يخص تهيئة المناطق السياحية.

**8- مؤسسات التكوين:** توجد على مستوى الوطن ثلاثة مؤسسات مختصة في التكوين السياحي، هذه المؤسسات نوضحها من خلال الجدول الآتي:

## الجدول رقم (1) : مؤسسات التكوين السياحي:

المستوى وفروع التكوين	الطاقة	المعهد
تقني سامي في الاستقبال، والمطاعم والطبخ	300 مقعد	معهد بوسعادة
تقني سامي في الاستقبال، المطاعم والطبخ، الحلويات، إدارة الفندقة والسياحة	300 مقعد	معهد تيري وزو
ليسانس في التسيير الفندقي والسياحي	100 مقعد	معهد الجزائر

SOURCE : Hachimi Mohamed : le Tourisme en Algérie. Optic.p16

أما بخصوص المدرسة العليا للسياحة<sup>1</sup> يفترض أن تكون أول موقع تهتم به الوزارة فبإمكانها تكوين إطارات تتبنى قضية إنعاش السياحة الوطنية:

إضافة إلى التفكير في تحويلها إلى مدرسة دولية، حيث يتم اختيار مكان إقامتها المتواجد بمدخل ولاية تيازة، إلا أن المشروع يبقى ممدا هو الآخر ويحتاج لإدارة سياسية للانطلاق به. ومع ذلك يبقى هذا المشروع غير كاف رغم تواجد بعض المدارس التكوينية على غرار الموجودة في بوسعادة و تيري وزو، وتفتقد هي الأخرى للسعة البيداغوجية، وهنا يطرح مشكل آخر وهو التكوين في القطاع.

### 3- الجمعيات السياحية: لها بعد و مجال عمل جهوي أو وطني ومن أهم هذه الجمعيات ذكر :

- FNOT : الفيدرالية الوطنية لدواعين السياحة.
- FNAT: الفيدرالية الوطنية لجمعيات وكالات السياحة والسفر.
- ANPT: الجمعية الوطنية من أجل ترقية السياحة.
- ANDPT: الجمعية الوطنية للدفاع والتعبير عن السياحة.

<sup>1</sup>. جريدة الخبر بتاريخ 2010/05/08

- الاتحاد الوطني لوكالات السياحة.
- جمعية الترقية المعدنية.
- الفيدرالية الوطنية للفنادق والمطاعم.

**المطلب الثاني: مقدموا المنتجات السياحية**

**1- المنظمات الفندقية:** غداة الاستقلال كانت طاقة القطاع تقدر ب 5922 سرير، متمركزة بالأساس في المناطق الحضرية الكبرى: الجزائر، وهران، قسنطينة و عنابة وأوكلت مهمة تسيير الإرث السياحي للديوان الوطني الجزائري للسياحة (ONAT) بعد فترة وجيزة من التسيير من طرف (COGEHORE) وهي لجنة تسيير الفنادق والمطاعم .

سنة 1986 تم إنشاء الوكالة السياحية الجزائرية (ATA) التي كانت تلعب دور وكالة السفر وتنظيم الرحلات.

وفي سنة 1970 تم إنشاء الشركة الوطنية للسياحة والفندقة (SONATOUR) تعمل على ربط و مراقبة وظائف الوحدات الفندقية والسياحية، وتم إنشاء في نفس السنة الشركة الوطنية للمحطات المعدنية العمومية (SONATHERM) تعمل على استغلال وحدات المحطات المعدنية.

أما في سنة 1971 تم إنشاء مؤسسات الأشغال السياحية (ETT) مكلفة بإنجاز المشاريع الاستثمارية، وتلبية احتياجات القطاع للبناء .

أما في سنة 1974 تم إلحاقي المصالح التجارية للشركة الوطنية للسياحة والفندقة بالوكالة الجزائرية.

وفي سنة 1976 تم إنشاء الشركة الوطنية للسياحة (ALTOUR) تم إلحاقي بها مهام كل من الشركة الوطنية للسياحة والفندقة والوكالة الوطنية للسياحة.

وفي عام 1980 تم إنشاء خمس مؤسسات وهي:

<sup>1</sup> - Hachimi Madouche.Optic.p23-24.

### واقع السياحة في الجزائر

- ❖ المؤسسة الوطني للفنادق الحضرية(SNHV) لتسير الفنادق الحضرية.
- ❖ الشركة الوطنية للمحطات المعدنية.
- ❖ الديوان الوطني للمؤتمرات والمحاضرات (ONCC).
- ❖ المؤسسة الوطنية للدراسات السياحية.
- ❖ الديوان الوطني الجزائري للسياحة لإنتاج المعدات وترقية السياحة.

وفي سنة 1983 تم حل هذه المؤسسات وإعادة هيكلتها إلى 18 مؤسسة تسير فندقي وسياحي (EGH) أو (EGT).

في قطاع السفر والرحلات يضم القطاع العمومي كل من:

**2-الديوان الوطني الجزائري للسياحة (ONAT):** أنشئ الديوان الوطني للسياحة سنة 1962 ويعتبر أول متعامل سياحي جزائري يدخل في عضوية العديد من المنظمات والهيئات السياحية الدولية منها:

- المنظمة الدولية لوكالات السفر (WATA).
- الفيدرالية العالمية لجمعيات وكالات السفر (FUVAV).
- المكتب الدولي للسياحة الاجتماعية (BITS).
- المنظمة الدولية للنقل الجوي (IATA).

ويتكون الديوان من خمس وحدات جهوية تتمثل في: الجزائر بالنسبة للوسط، وهران بالنسبة للغرب، عنابة بالنسبة للشرق، وغريدة بالنسبة للجنوب الشرقي وأخيراً تيميمون بالنسبة للجنوب الغربي.

وهي تملك شبكة للتوزيع تتكون من 35 وكالة، وقد كان لهذه المؤسسة دور في عودة التدفق السياحي من خلال المنتجات التي تقدمها<sup>1</sup>.

وتتلخص مهام الديوان الوطني الجزائري للسياحة فيما يلي:

- تصميم وترقية وتسويق المنتج السياحي الوطني على المستويين الوطني والدولي.

<sup>1</sup>- الديوان الوطني للسياحة، السياحة الثقافية، مجلة الجزائر، العدد 25، مطبعة الديوان، الجزائر، ص 14

- استقبال ونشر المعلومات السياحية.
- تنظيم الرحلات والدورات السياحية.
- توفير عوامل الترقية السياحية كالإشهارات والتنظيمات و...
- وضع برنامج للترفيه والتشبيب.
- ضمان الأمن والحماية للسياح أثناء تنقلهم وإقامتهم وتوفير أسباب الراحة والاستمتاع.

**3-النادي السياحي الجزائري (TCA):** من مهام النادي السياحي الجزائري الرئيسية

ما يلي:

- ❖ المساعدة في تنمية السياحة بالجزائر.
- ❖ تنظيم الرحلات بهدف التعريف بالبلاد.
- ❖ بيع و حجز تذاكر السفر.
- ❖ تقديم المساعدة للسياح الراغبين بزيارة الجزائر.
- ❖ المساهمة في حماية وحفظ الموقع السياحية.
- ❖ نشر أو المساهمة في نشر المطبوعات لإعلام السياح.

**4-الوكالات السياحية:** وهي مؤسسات وظيفتها الأساسية بين مقدمي المنتجات السياحية

والسياح؛ وقد عرف القانون الجزائري هذه الوكالات كما يلي:

"كل مؤسسة تجارية تمارس بصفة دائمة نشاطا سياحيا يتمثل في البيع بصفة مباشرة وغير مباشرة رحلات وإقامات فردية أو جماعية ، وكل أنواع الخدمات المرتبطة بها" حسب المادة 03 من القانون 06-99.

وما يميز الوكالات السياحية أنها متعددة الأنشطة فهي تقوم بما يلي<sup>1</sup>:

- بيع منتجات مقدمي المنتجات السياحية.
- بيع تذاكر النقل البري والبحري وخاصة الجوي.
- تأجير السيارات للسياح.

<sup>1</sup>- لرقط فريدة،المزيج التسويقي كأداة لتسخير وجذب السياح، رسالة ماجستير معهد العلوم الاقتصادية ، جامعة فرhat عباس، سطيف-2001، ص22-23.

## **واقع السياحة في الجزائر**

ويصل عدد الوكالات السياحية عبر العالم إلى حوالي 30.000 وكالة تتوزع كما يلي:

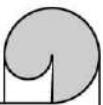
- 70% بأوروبا.
- 14% بأمريكا الشمالية.
- 8% بآسيا.
- 4% بأمريكا اللاتينية.
- 4% بإفريقيا والشرق الأوسط.

أما في الجزائر فيبلغ عددها حوالي 500 وكالة.

#### خلاصة الفصل:

طرقنا في هذا الفصل إلى مختلف الإمكانيات التي تمتلكها الجزائر من مقومات طبيعية ومقومات تاريخية وحضارية، والتي سمحت بظهور أنواع مختلفة من السياحة في الجزائر، ثم تعرضنا إلى مختلف العروض السياحية من موارد طبيعية كالمناخ والموارد الثقافية والتاريخية والدينية؛ كما طرقنا إلى أهم المعوقات التي من شأنها تأخذ عرقلة السياحة والتوجه السياحي وأخيراً قدمنا مختلف التنظيمات والأجهزة ودور كل منها والمهام الموكلة والمتغيرات التي طرأت عليها، ومختلف السياسات التي انتهجتها الجزائر وذلك من أجل معرفة موقع هذا القطاع من بين القطاعات الأخرى.

وما نلمسه أيضاً من خلال هذا الفصل هو أن الجزائر تمتلك الكثير من مقومات السياحة سواء أكانت مقومات طبيعية أو معالم تاريخية أو حضارية، والتي تمكناها من المنافسة على المستوى الإقليمي، في حين نجد أن كل السياسات والمخططات السابقة تعتبر هذا القطاع ثانياً، فنجد أنها تحتل المراتب الأخيرة في برنامج التنمية الوطنية.



## الفصل الثالث:

دراسة ميدانية لمديرية  
السياحة لولاية بومرداس

**تمهيد:**

تطرقنا في الجانب النظري من البحث إلى دراسة المفاهيم والخدمات السياحية وكذلك الفندقة، والعلاقة الموجودة بينهما، لذلك سوف نحاول من خلال الجانب التطبيقي تخصيص دراستنا الميدانية لمديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية "بومرداس"، وذلك بتقسيم الخدمات السياحية والفندقية، ومدى تأثيرها على السائح من خلال معرفة ردود أفعاله وانطباعاته، وبما يشعر به اتجاه هذه الخدمات المقدمة له.

وعلى هذا الأساس إرتأينا أن تشمل الدراسة في هذا الفصل على ما يلي:

- ❖ تقديم مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس.
- ❖ المنتوج السياحي لولاية بومرداس.
- ❖ دراسة حالة لولاية بومرداس.

**المبحث الأول: تقديم مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس**

يتم تسيير قطاع الساحة والصناعة التقليدية على مستوى ولاية بومرداس من طرف مديرية السياحة والصناعة التقليدية للولاية، بالإضافة إلى غرفة الصناعة التقليدية والخزف للولاية.

**المطلب الأول: المرسوم القضائي بإنشاء المديرية:**

-حسب المرسوم التنفيذي رقم 260-95 المؤرخ في 03 ربيع الثاني عام 1416 هـ الموافق لـ 29 غشت 1995 المتضمن إنشاء مصالح خارجية لوزارة السياحة والصناعة التقليدية ويحدد قواعد تنظيمها وسيرها.

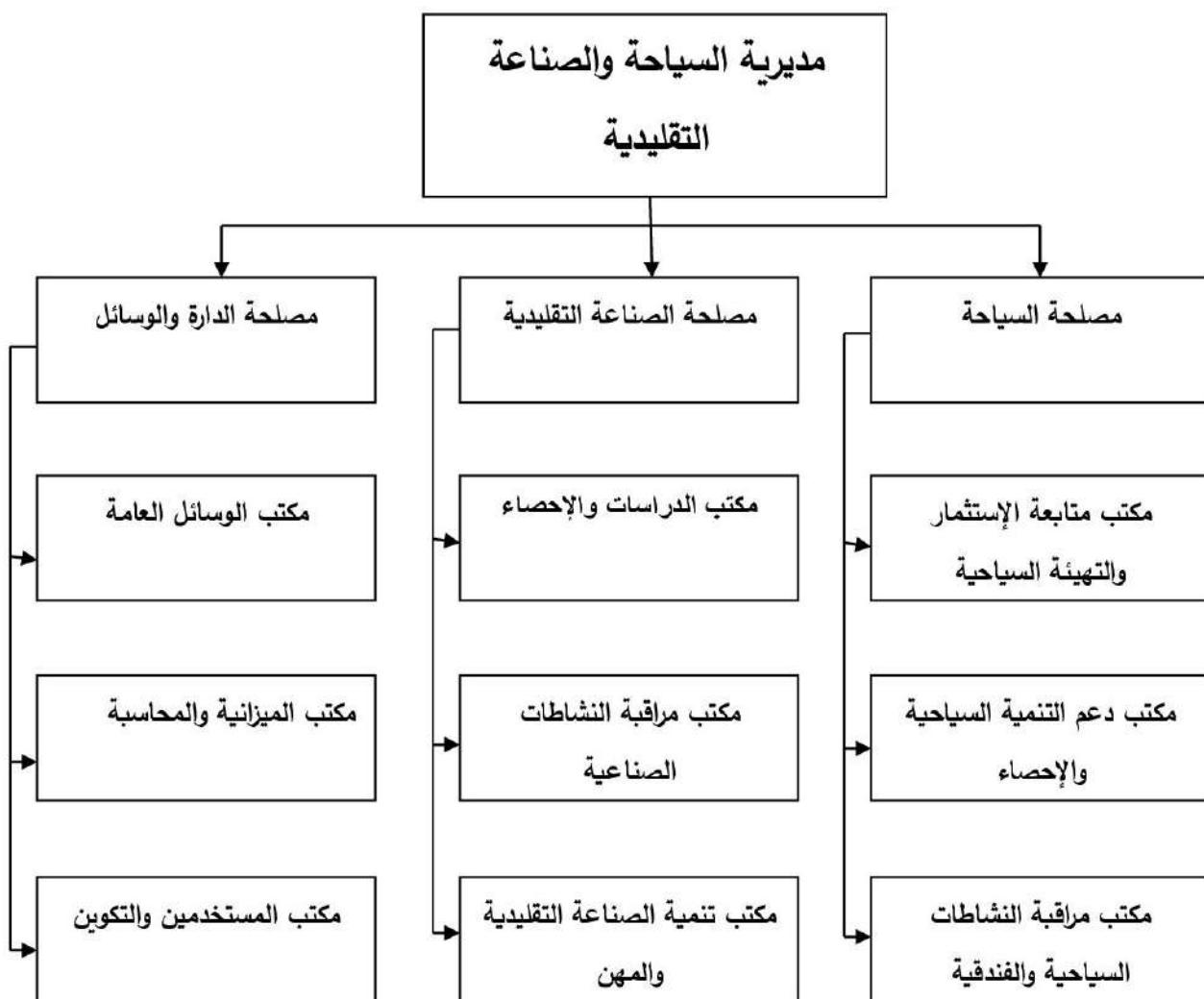
حيث تم آخر تعديل للمرسوم التنفيذي 257-10 المؤرخ في 12 ذي القعدة 1431هـ الموافق لـ 20 أكتوبر 2010م. الذي يتضمن إنشاء المصالح الخارجية لوزارة السياحة والصناعة التقليدية ويحدد مهامها.

- ✓ بناء على تقرير وزير السياحة والصناعة التقليدية.
- ✓ وبناءاً على الدستور لاسيما المادتان 85-3 و 125 الفقرة 2 منه.
- ✓ وبمقتضى القانون رقم 90-09 المؤرخ في 12 رمضان 1410 الموافق لـ 07 أبريل 1990 والمتعلق بالولاية المتمم.
- ✓ وبمقتضى المرسوم الرئاسي 99-240 المؤرخ في 31 أكتوبر 1999 والمتعلق بالتعيين في الوظائف المدنية والعسكرية للدولة.
- ✓ وبمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 10-149 المؤرخ في 14 جمادى الثانية 1431هـ الموافق لـ 28 ماي 1994 الذي يحدد أجهزة الإدارة العامة في الولاية وهيكلها.
- ✓ وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 442-03 المؤرخ في 05 شوال 1424 الموافق 29 نوفمبر 2003 والمتضمن إنشاء مصالح خارجية في وزارة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والصناعة التقليدية ويحدد مهامها وتنظيمها.

✓ وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 05-216 المؤرخ في 04 جمادى الأولى 1426 الموافق 11 يونيو 2005 والمتضمن إنشاء مديرية السياحة بالولاية.

### **المطلب الثاني: الهيكل التنظيمي لمديرية السياحة**

الشكل رقم (8) الهيكل التنظيمي لمديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس



**المرجع:** مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس

### **المطلب الثالث: المهام والصعوبات التي تواجهها مديرية**

للمديرية عدة مهام توجه لها من طرف الوزارة الوصية عليها، لكن تلك المهام صعوبات كثيرة نذكر أهمها:

#### **أولاً: المهام:**

- إعداد مخطط عمل سنوي يتعلق بالنشاطات السياحية.
- المبادرة بكل إجراء من شأنه محظي ملائم ومحفز للتنمية المستدامة للنشاطات السياحية المحلية.
- السهر على التنمية المستدامة للسياحة من خلال العمل على تثمين القدرات المحلية.
- تشجيع بروز عروض سياحية متعددة وذات نوعية.
- تنفيذ برامج وتدابير ترقية وتطوير النشاطات السياحية والحمامات المعدنية وتقويم نتائجها.
- جمع وتحليل وتزويد آلية الرصد الإحصائي للقطاع في مجال المعلوماتية والمعطيات الإحصائية حول النشاطات المرتبطة بالاقتصاد السياحي والحمامات المعدنية، وضمان نشرها.
- المساهمة مع القطاعات المعنية في ترقية الشراكة الوطنية والأجنبية، لاسيما في ميادين الاستثمار وتكوين الموارد البشرية.
- إدماج النشاطات السياحية ضمن أدوات تهيئة الإقليم والعمaran وتثمين مناطق ومواقع التوسيع السياحي.
- توجيه مشاريع الاستثمار السياحي ومتابعتها بالاتصال مع الجهات المعنية.
- السهر على مطالبة النشاطات السياحية وتطبيق القواعد ومقاييس الجودة المقررة في هذا المجال.
- المساهمة في تحسين الخدمات السياحية، لاسيما تلك التي لها صلة بالنظافة وحماية الصحة والأمن المرتبطة بالنشاط السياحي.

- السهر على تلبية حاجيات المواطنين وطلعات السواح في مجال الراحة والاستجمام والترفيه.
- ضمان تنفيذ ميزانيات التجهيز والتسير في جانبه السياحي.
- ضمان متابعة تنفيذ عمليات الدعم بعنوان صندوق دعم الاستثمار وترقية وجود النشاطات السياحية.
- المشاركة في إعداد وتنفيذ تمويل النشاطات السياحية بصناديق الجنوب والهضاب العليا.
- تشجيع وتأطير المصالح الخارجية وفضاءات الوسيطة والحركة الجمعوية التي تنشط في السياحة على المستوى المحلي.
- المشاركة بالاتصال مع القطاعات المعنية في إعداد وتنفيذ أعمال التكوين وتحسين المستوى وتجديد المعارف وتأمين الموارد البشرية.
- المساهمة في إعداد المخطط السنوي والمتعدد السنوات لتنمية السياحة في الولاية.
- إعداد حصائر النشاطات الثلاثية والسنوية للنشاط السياحي.

**ثانيا: الصعوبات:**

- مشكل العقار
- نقص الثقافة السياحية لدى المواطن الجزائري.
- نقص الجمعيات الفعالة والفاعلة والتي من شأنها المساهمة في تسويق المنتوج المحلي.
- نقص في التسويق بين مختلف القطاعات كالإعلام، الثقافة، الصيد البحري والنقل مما يحول دون الدفع بعجلة تطوير القطاع السياحي.
- اقتصار نشاطات الوكالات السياحية على تنظيم العمرة؛ ونادرًا ما تقوم على التسويق للمنتوج المحلي.
- ضعف شبكة الطرق مما يتسبب في نشوز السياح على الإقبال لشواطئ الولاية.

**المبحث الثاني: تقديم الولاية وقطاعها السياحي****المطلب الأول: تقديم ولاية بومرداس.**

تعد ولاية بومرداس من الولايات الساحلية، نشأت نتيجة التقسيم الإداري بتاريخ 1984/04/03 وهذا طبقاً للمرسوم التنفيذي رقم 79-84، وكان شرفاً لها احتضان مقر أول حكومة مؤقتة للجزائر المستقلة.

تقع ولاية بومرداس في شمال الجزائر وذلك بين ولايتي تizi وزو وولاية الجزائر، أما عاصمتها فهي بومرداس، حيث أنها تمتد على شريط ساحلي يزيد طوله على الثمانين (80) كم، أما فيما يخص مساحتها فتقدر بحوالي 1456.68 كم<sup>2</sup> ، بينما يبلغ عدد سكانها حوالي 831.000 نسمة، أما فيما يخص حدود هذه الولاية فتقع ولاية الجزائر من الغرب بينما ولاية البليدة من الجنوب الغربي ؛ وولاية البويرة من الجنوب؛ ومن الشرق ولاية تizi وزو؛ بينما يقع البحر المتوسط على الحدود الشمالية من هذه الولاية.

**► المناخ:** إن المناخ السائد في هذه الولاية هو مناخ البحر الأبيض المتوسط، الذي يكون بارد ورطب في الشتاء؛ بينما يكون حار وجاف صيفاً، تتراوح كمية الأمطار المتساقطة سنوياً في الولاية ما بين 500 إلى 1300 ملم، عادة ما تبدأ الأمطار بالتساقط منذ بداية شهر أكتوبر وحتى نهاية شهر مارس، تتميز المناطق الساحلية بأنها ذات جو لطيف، يبلغ معدل الحرارة السنوية حوالي 18° على خط الشريط الساحلي و 25° في المناطق الداخلية للولاية.

**► التضاريس:** أما فيما يخص بالتضاريس فان المنطقة الجبلية تشكل منها ما نسبته 26% بينما تبلغ نسبة منطقة الهضاب والمرتفعات منها حوالي 26,5%. في حين أن منطقة الأرضي المستوية تشكل ما نسبته 36,5% منها تقريباً.

**► التقسيم الإداري:** وفيما يخص بال التقسيم الإداري فان الولاية مكونة من تسعة دوائر ذكرها كالتالي: دائرة بغلية، بودوا، بومرداس، دلس، برج منايل، خميس الخشنة، الناصرية، ودائرة يسر، دائرة الثانية.

• **البلديات:** أما فيما يخص البلديات لهذه الولاية فتتمثل في اثنين وثلاثين (32) بلدية كالتالي: بومرداس، قورصو، تجلابين، برج منايل، جنات، لقاطة، زموري، أولاد عيسى، بودواو، قدارة، أولاد هداج، بودواو البحري، دلس، بن شود، اعفير، الثنية، سوق الحد، بني عمران، عمال، يسر، سي مصطفى، خميس الخشنة، أولاد موسى، لربعطاش، حمادي، الناصرية، بغلية، سيدى داود، تاورقة.

**الظواهر الطبيعية:** تتألف هذه الولاية من مجموعة الجبال والأنهار والشواطئ البحرية، وعاصمة هذه الولاية هي "بومرداس" ، وتقع هذه الأخيرة على خط الزلزال، حيث أنها شهدت أكثر من زلزال عنيف على الكثير من الفترات، وأشهره زلزال سنة 2003م؛ حيث سجل على سلم رشرن الدرجة 6,8 ، من أشهر جبال الولاية جبل الخشنة وجبل بوزقرة وجبل بوخنفر، جبل بوعروس، جبل بوظهر، جبل الصومعة، جبل الجراح، جبل لالة أم السعد، وجبل سيدى داود.

### المطلب الثاني: المؤهلات السياحية للولاية

تعتبر ولاية بومرداس مدينة ثرية بمواردها السياحية؛ مما جعلها مقصدًا سياحياً في كل الفصول خاصةً فصل الصيف، وهذا بفضل شرائطها ذات الرمال الذهبية الناعمة، وتمتاز بمناظرها الخلابة أيضًا، إضافة إلى حسن استقبال أهلها للأجنبي ويسودها الأمن الذي يترك انطباع راحة البال والاطمئنان، مما يجعلها قبلة لكل من يبحث عن الراحة والاستجمام في ولاية بومرداس لهذا سنعرفها بخصائصها ومميزاتها كالتالي:

❖ **سياحة ساحلية:** بفضل شريطيها الساحلي والممتد على طول 80,33 كم من "بودواو البحري" غرباً إلى "اعفير" شرقاً وبشواطئها الخمس وثلاثين(35) المسموح بها بالسباحة ويرمالها الذهبية الناعمة، فتعد ولاية بومرداس من بين الولايات الساحلية التي تشهد تزايداً للمصطافين من سنة إلى أخرى.

❖ **سياحة حموية:** يعتبر منبع تلات بلدية عمال المنبع الوحيد والمتميز بموقعه وبخصوصية مياهه المعدنية يضاف إليه الشريط الساحلي، يمثلان فضاءات خاصة

للنهوض بالمشاريع الحيوية والاختصاص في المنتج الحموي والعلاج الطبيعي بمياه البحر.

❖ **سياحة بيئية:** تتميز ولاية بومرداس بفضاءات خضراء تدعوا السواح لاكتشاف الثروة الغابية والحيوانية التي تزخر بها الولاية، والتي تسمح بالعديد من النشاطات الرياضية والصيد وتسلق الجبال والمشي.

وفي هذا الإطار برمجت مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية تهيئة ثلاثة دورات سياحية وسياحة البيئة بكل من بلديات: (بني عمران، سد الحمiz، قاعدة الحياة الكحلا).

❖ **سياحة ثقافية:** لمحبي السفر عبر الزمن توفر الولاية العديد من المواقع الأثرية التي تعود إلى حقب زمنية مختلفة كالقصبة بمدينة دلس، الموقع الأثري لزموري، الصخرة السوداء، قبر باي التييري محمد بن على المدعو (الذباح) بناحية قورصو، ومنارة دلس ...

❖ **سياحة علمية:** تتتوفر الولاية أيضاً على قطب جامعي ومركز إشعاع علمي وحضارى هام، يحتوي على العديد من التخصصات ألا وهي: جامعة محمد بوفرة ، بالإضافة إلى العديد من المعاهد ذات البعد الوطني والإفريقي كالمعهد الوطني للبترول (IAP)، المعهد الوطني للإنتاجية و التنمية الصناعية (INPED)، مركز البحث والتطوير التابع لمجمع سونطراك(CRD)، المعهد الوطني المتخصص في السياحة والفنقة بالكرمة، المعهد الوطني للتكون المهني عبد الحق بن حمودة.

❖ **السياحة الرياضية والترفيهية:** تتتوفر الولاية على ملعب أولمبي كبير احتضن العديد من مباريات البطولة والكأس، ميدان سباق الخيل الأمير عبد القادر الكائن بزموري؛ الذي يعد من بين أهم الميدانين على المستوى الوطني بالإضافة إلى الرياضة الشاطئية والبحرية.

❖ **السياحة الدينية:** تعرف ولاية بومرداس بالزوايا ونجد منها: زاوية سيدي علي بن احمد البومرداسي وتقع بمدينة تيجلابين، زاوية عبد الرحمن الثعالبي ببلدية

يس، زاوية سidi احمد بلعباس الواقعة ببلدية زموري، ضريح سidi المجنى ويقع قرب بلدية دلس، ضريح سidi الحRFي ويقع بالقصبة السفلی بدلس، ضريح سidi البخاري ويقع بالقصبة العليا بدلس، ضريح وزاوية سidi اعمر الشريف بمنطقة سidi داود، ضريح سidi إبراهيم شمال شرق مدينة دلس بالإضافة إلى أضحة أخرى تتوزع على مختلف البلديات والدواوير.

### **المطلب الثالث: مناطق التوسيع السياحية في الولاية:**

طبقاً للمرسوم التنفيذي رقم 232-88 المؤرخ بتاريخ 1988/11/05 المحدد لمناطق التوسيع السياحي، المرسوم التنفيذي رقم 131-10 المؤرخ بتاريخ 2010/04/29، والمرسوم التنفيذي رقم 308-16 المؤرخ بتاريخ 2016/11/28 ؛ تتوفر الولاية على ثلاثة عشر (13) منطقة للتلوسيع السياحي بمساحة إجمالية تقدر بـ 4893,30 هكتار.

### **الجدول رقم (2) يبيّن مناطق التوسيع والمواقع السياحية لولاية بومرداس**

المساحة	الموقع	منطقة التوسيع السياحي
419 هـ	دائرة بودواو - بلدية بودواو البحري	بودواو البحري
173 هـ	دائرة بومرداس - بلدية قورصو / بومرداس	كورصو
226 هـ	دائرة بومرداس - بلدية قورصو	كورصو 2
194 هـ	دائرة بومرداس - بلدية بومرداس	بومرداس
175 هـ	دائرة بومرداس / الثانية - بلدية الثانية	الكرمة
406 هـ	دائرة برج منايل / الثانية - بلدية زموري / الثانية	زموري غرب
1862 هـ	دائرة برج منايل - بلدية زموري / لقاطة	زموري شرق
463 هـ	دائرة برج منايل - بلدية جنات	رأس جنات
520 هـ	دائرة بغلية - بلدية بغلية - سidi داود	وادي سيباو
162.5 هـ	دائرة دلس - بلدية دلس	تقامت
137.5 هـ	دائرة دلس - بلدية دلس / أحغير	صالين
140 هـ	دائرة الخميس الخشنـة - بلدية الاربعطاش	الكحلة (زيمـا)
15.3 هـ	دائرة الثانية - بلدية عمال	منبع الثلاث
4893.30 هـ	///	المجموع

**المصدر: مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس.**

- عشر مناطق توسيع سياحي مصنفة سنة 1988 بمساحة إجمالية تقدر ب 4512 هكتار ، وهي (صالين - تقادامت - بودواو - قورصو - الكرمة - بومرداس - زموري غرب - زموري شرق - وادي سيباو).

- منطقة التوسيع السياحي مصنفة سنة 2010 بمساحة تقدر ب 226 هكتار بكورصو.
- منطقتين توسيع سياحي مصنفة سنة 2016 بمساحة تقدر ب 155,30 هكتار (ثلاث والحلكة زيمة).

**مناطق التوسيع والموقع السياحية الجديدة:** بغية توسيع الوعاء العقاري وتنوع المنتج السياحي وعلى غرار المنتج السياحي الساحلي تم اقتراح ستة (06) مناطق وموقع سياحية جديدة لدراستها وتهيئتها في إطار البرنامج القطاعي لسنة 2010.

### الجدول رقم (3) : مناطق التوسيع السياحة الجديدة

الحصة رقم	الحصة	إسم المنطقة المقترحة	الموقع	المساحة المقترحة
01	أولاد معمر	دائرة خميس الخشنة بلدية الاربعطاش	24.4 هكتار	
	سد الحميز	دائرة خميس الخشنة بلدية الاربعطاش	12.4 هكتار	
	ذراع لحفي	دائرة بودواو بلدية بوزقرة قدارة	47 هكتار	
02	بوسيغي(سد بنى عمران)	دائرة الثنية بلدية بنى عمران	16 هكتار	
	القلعة	دائرة الثنية بلدية بنى عمران	19 هكتار	
	إغيل	دائرة الناصرية بلدية الناصرية	16 هكتار	
/	المجموع	06	134.80 هكتار	

المصدر: مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس.

## مناطق التوسيع والموقع السياحية المقترحة للتصنيف:

بغية توسيع الوعاء العقاري وتنوع المنتج السياحي، وعلى غرار المنتج السياحي الساحلي تم اقتراح ثمانية (08) مناطق وموقع سياحية جديدة لدراستها وتهيئتها:

وتوجد واحدة حاليا على مستوى الأمانة العامة للحكومة من أجل التصنيف (ذراع لحفي)

**الجدول رقم (4) : مناطق التوسيع والموقع السياحية المقترحة للتصنيف.**

الملحوظات	المساحة المقترحة	الموقع	اسم المنطقة المقترحة	الحصة
تطوير السياحة البيئية والترفيهية	24.4 هكتار	دائرة خميس الخشنة بلدية الابعطاش	أولاد عمر	<b>الحصة رقم 01</b>
تطوير السياحة البيئية والترفيهية	12.4 هكتار	دائرة خميس الخشنة بلدية الابعطاش	سد الحميز	
تطوير السياحة البيئية والترفيهية	47 هكتار	دائرة بودواو بلدية قدارة	ذراع لحفي	
تطوير السياحة البيئية والترفيهية	16 هكتار	دائرة الثانية بلديةبني عمران	بويسعي سدبني عمران	<b>الحصة رقم 02</b>
تطوير السياحة البيئية والترفيهية	19 هكتار	دائرة الثانية بلديةبني عمران	القلعة	
تطوير السياحة البيئية والترفيهية	16 هكتار	دائرة الناصرية بلدية الناصرية	إغيل	
تطوير السياحة البيئية والترفيهية	134.8 هكتار	06	///	<b>المجموع</b>

المصدر: مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس.

**المبحث الثالث: الدراسة الميدانية****المطلب الأول: الاستثمار السياحي للولاية**

إن تأثير وتأثير النشاط السياحي الواسع النطاق على مختلف القطاعات يجعلها محطة اهتمام وأولوية للدولة لاسيما في الظروف الراهنة، حيث تدرج مساعي الولاية ضمن الاستراتيجيات المنتهجة من طرف الحكومة، والمحددة لسياسة السياحية المستدامة للنهوض بهذا القطاع الحساس والذي سيكون الرهان المستقبلي للولاية بالنظر إلى ما يدره من خلق للثروة وقيمة مضافة للاقتصاد الوطني ومساهمته في امتصاص البطالة من خلال خلق مناصب شغل.

إن التوجه الصحيح والصريح للحكومة في اعتماد قطاع السياحة كأحد مقومات التنمية يفرض علينا كولاية فتية تتتوفر على مقومات ومؤهلات طبيعية سياحية وثقافية تؤهلها أن تكون قطبا سياحيا بامتياز، مع انتهاج سياسة واضحة المعالم والأهداف، تكون كفيلة بتفعيل النشاط السياحي الذي يعتمد أساسا على إقامة مشاريع استثمارية جادة تستجيب للمعايير والمواصفات العالمية فيما الخبرة منها والجودة ورأس المال.

وفي إطار متابعة وضعية الاستثمار السياحي الخاص بالولاية؛ تحصي مديرية السياحة والصناعة التقليدية لبومرداس ما يقدر بثمانية وخمسون (58) مشروع سياحيا معتمدا من طرف اللجنة الوطنية المكلفة بالمصادقة على مخططات المشاريع السياحية طبق لأحكام القانون رقم 99/01.

ويمكن تصنيف هذه المشاريع كما يلي:

الشكل رقم(9) تصنیف المشاریع لولاية بومرداس.

(29) فندق

(02) نزل طريق

(05) قرى سياحية

(01) نزل عائلي

(06) إقامات سياحية

(14) منزل سياحي مفروش

المصدر: مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس.

الطبيعة القانونية لأراضي المشاريع:

الشكل رقم (10) الطبيعة القانونية للمشاريع المنجزة

الطبيعة القانونية لأراضي المشاريع

ملكية خاصة: 40 مشروع

ملك الدولة: 18 مشروع

04 في إطار الاستثمار الوطني

04 عقود إمتياز قابلة للتنازل

02 عقود إدارية

01 عقود الإيجار

المصدر: مديرية السياحة

- من أصل 58 مشروع فقط يعود ملك للحكومة.
- 04 في إطار الاستثمار الوطني.
- 04 عقود امتياز قابلة للتنازل.
- 07 عقد امتياز غير قابلة للتنازل.
- 02 عقود إدارية.
- 01 عقد إيجار.
- 40 مشروع ملكية خاصة.

ومن أصل 58 مشروع مقسمة كالتالي:

- 16 مشروع في طور الانجاز.
- 05 مشاريع موقفة الأشغال.
- 37 لم تنطلق بها الأشغال.

## جدول رقم (5) يبين المشاريع في طور الانجاز والمشاريع المنجزة بالولاية:

نسبة تقدم الأشغال (%)	مبلغ المشروع(دج)	مناصب الشغل	عدد الأسرة	الموقع	طبيعة المشروع	طبيعة المشروع
95	471	67	400	زموري شرق	طور انجاز	قرية سياحية
65	65.112	20	107	قرصو	طور انجاز	مركب سياحي
50	116.993	72	194	دلس	طور انجاز	قرية سياحية
70	22.717	30	58	بومرداس	طور انجاز	إعادة تهيئة فندق
85	36.660	20	64	أولاد موسى	طور انجاز	إعادة تهيئة فندق
25	650	112	144	خميس الخسنة	طور انجاز	فندق
25	785	60	344	بومرداس	طور انجاز	فندق
50	400	60	164	بومرداس	طور انجاز	فندق
95	3.966	12	28	بومرداس	منجزة	فندق+مطعم
95	26260	80	90	بومرداس	منجزة	فندق

المصدر: مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس.

وفي هذا الجدول يوجد عشر (10) مشاريع في طور الانجاز وستة (06) منها تجاوزت ال 70% من نسبة الأشغال فيها، و02 منها وصلت الأشغال فيها نسبة ال 50% والمشروعين الباقيين لم يتجاوزا ال 25 بالمائة من عملية الانجاز.

**المشاريع التي توقفت بها الأشغال:** هناك خمس (05) مشاريع معتمدة:

### الجدول رقم (6) المشاريع المتوقفة الأشغال

البلدية	المستثمر	طبيعة المشر وع	الموقع	داخل خارج	الطاقة الإلية ء	مناصب ب الشغل	المبنية	تاريخ الموافقة	التكلفة مليون دج	نسبة تقدم الإشغال
1	لرjan عبد الله	فندق	+	عقد إيجار سنة 36	58	30	/03/01 2012		220	%70
2	طويجي أحمد	فندق	+	عقد تنازل في إطار الاستثمار الوطني	30	10	/02/20 2006		88	70%
3	رزوق يوسف	فندق	+	عقد بيع	112	40	/03/01 2000		310	%85
4	رحمون عبد القادر	تحويل فيلا إلى فندق	+	ملكية خاصة	82	71	/02/09 2016		600	%80
5	علي شيخ اوراج	تحويل فيلا إلى فندق	/	ملكية خاصة	58	30	/06/04 2014	1	22,7 1	%70

**المصدر:** مديرية السياحة لولاية بومرداس

الأسباب التي أدت إلى توقف المشاريع:

- الصعوبات المالية بالنسبة لبعض المشاريع مثل (مشروع طبجي وعلى شيخ أورابح).
- وفاة مالكي المشاريع والتذر على الورثة إعادة بعثها (مشاكل الميراث) وهو الحال بالنسبة لمشروع لرجان عبد الله.
- مشاكل تقنية تتعلق بعدم مطابقة البناءات لرخصة البناء، وكذا عدم احترام بنود دفتر الشروط (مشروع رزوق يوسف).
- أسباب أمنية ( تعرض صاحب المشروع للاختطاف).

المشاريع السابع والثلاثون (37) التي لم تنطلق بها الأشغال:

يمكن تلخيص أهم الأسباب لعدم انطلاق المشاريع السياحية في الجدول الآتي:

الجدول رقم (7) المشاريع التي لم تنطلق بها الأشغال لولاية بومرداس:

الملحوظات	عدد المشاريع المعنية	أسباب عدم الانطلاق
	07	ملفات رخص البناء قيد الدراسة
تم رفع التحفظ وسيتم دراستها في الجلسات القادمة	09	مشاريع واقعة داخل مناطق التوسيع السياحي المصادق على مخططات الهيئة للسياحة الخاصة بها
08 جنات، 03 سيباو، 01 زموري غرب	12	مشاريع واقعة داخل مناطق التوسيع السياحي التي لم يتم المصادقة على مخططات الهيئة السياحية الخاصة بها، تم تأجيلها إلى غاية انتهاء الدراسات طبقاً للمواد: 06 و 12 من القانون 03/03 المتعلق بمناطق التوسيع السياحي
	02	نزاعات حول أراضي المشاريع
-ملفات طور الإعداد -اعتمادات جديدة 2018 -ملفاً مرفوضة	07	أسباب أخرى
	37	المجموع

المصدر: من إعداد الطالبين

الإجراءات المتخذة من طرف الحكومة: وتكمن هذه الإجراءات في ما يلي:

عقد لقاءات فردية مع أصحاب المشاريع المتوقفة من أجل الاطلاع على اشغالاتهم

ومحاولة إعادة بعث هذه المشاريع.

تنظيم لقاء مع البنوك وأصحاب المشاريع لإيجاد حلول لتمويل الاستثمار بحضور

ممثلين (CNEP, CPA, BNA, ANDI).

الاستقبال الدوري للمستثمرين من أجل التوجيه والمرافق.

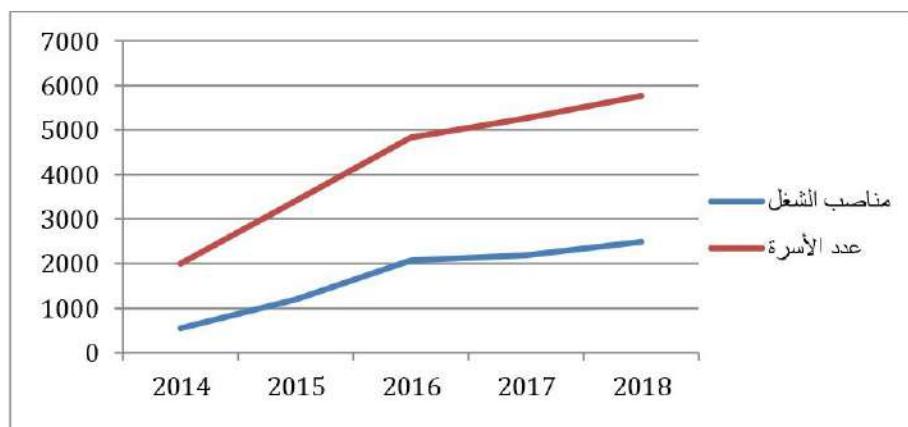
تطور عدد المشاريع السياحية من سنة 2014 إلى 2018 :

#### الجدول رقم (8) تطور عدد المشاريع السياحية 2018/2014

السنوات	عدد المشاريع المعتمدة	عدد الأسرة	مناصب الشغل
2014	15	1999	544
2015	29	3403	1201
2016	48	4827	2079
2017	52	5165	2186
2018	58	5768	2492

المصدر : من إعداد الطالبين

#### الشكل رقم (10) تطور عدد المشاريع السياحية 2018/2014



## المصدر: من إعداد الطالبين

هناك تطور كبير في المشاريع على مستوى الولاية خاصة في الثلاث السنوات الأخيرة وهذا راجع إلى الأهمية الكبيرة المعطاة من طرف السلطة في هذا المجال.

## **المطلب الثاني: دور السياحة في التنمية المحلية**

## **أولاً: دور السياحة في التشغيل**

اٰحصائیات الحرفین الی گایہ 30/06/2019:

الجدول رقم (9) يبين إحصائيات عدد الحرفيين إلى غاية 30/06/2019:

**المصدر: من إعداد الطالبين.**

عرفت الإحصاءات المحصل عليها من قبل غرفة الصناعة التقليدية والحرف إلى غاية منتصف سنة 2019م؛ تزايد نسبة تسجيل الحرفيين في سجل الصناعة التقليدية والحرف، حيث بلغ عدد الحرفيين المسجلين إلى غاية منتصف سنة 2019 حوالي 5664 حرفياً أي بزيادة 220 مقارنة بنهاية السنة الماضية.

## مشروع المائة (100) محل لكل بلدية:

## الجدول رقم (10) مشروع 100 محل لكل بلدية:

عدد المحلات الموزعة على الحرفيين	عدد المحلات الموزعة	عدد المحلات المنجزة
نكور 637	نكور 1757	إناث 820
إناث 603	2577	المجموع 2940
1240		

**المصدر:** من إعداد الطالبين

لقد وزعت الولاية 2577 من بينها 1240 وزعت على الحرفين وهذا يدخل في تدعيم النشاط السياحي في الولاية.

- مناصب الشغل المباشرة وغير المباشرة لسنة 2019 بلغت 121938 منصب عمل .

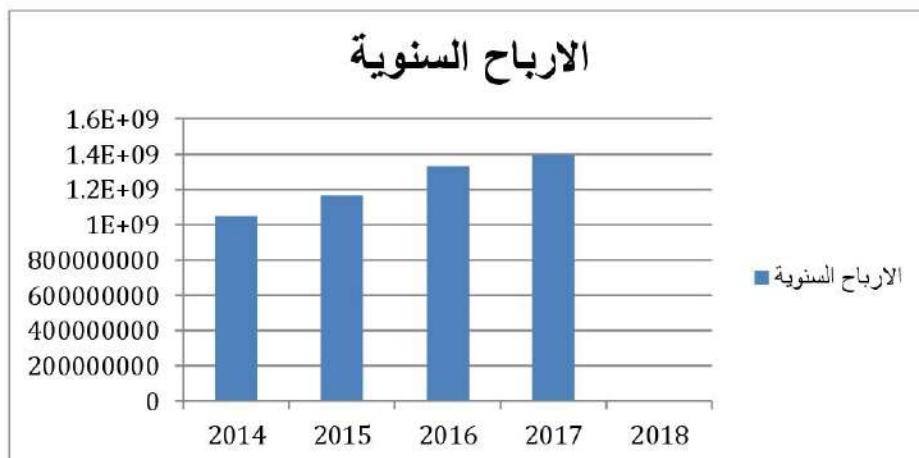
**ثانياً: المداخيل السياحية:**

**جدول رقم (11) يبين المداخيل السنوية للسياحة 2015/2019:**

السنة	المبلغ بالدينار الجزائري (دج)
2015	1.046.568.624,00
2016	1.164.600.382,00
2017	1.331.617.807,00
2018	1.396.418.606,00
2019	1.471.631.732,00

**المصدر:** خزينة البلدية لولاية بومرداس .

**الشكل رقم (12) المداخيل السياحية لولاية بومرداس 2014/2018:**



**المصدر:** من إعداد الطالبين

نلاحظ من خلال الشكل ارتفاع متتابع للمداخيل السياحية لولاية بومرداس منذ سنة 2016 إلى غاية نهاية سنة 2019.

### **مداخيل البلديات خلال موسم الاصطياف 2018/2017**

#### **جدول رقم(2-11) المداخيل السياحية لبلديات بومرداس لسنة 2018/2017**

البلديات	المداخيل(2017)	المداخيل(2018)
قرصو	4795000.00 دج	14280000.00 دج
اعفير	137600.00 دج	394350.00 دج
لقاطة	20000.00 دج	/
بودواو البحري	758025.00 دج	1521150.00 دج
الثنية	2848000.00 دج	3817100.00 دج
زموري	563600.00 دج	370000.00 دج
دلس	208035.10 دج	124510.00 دج
بومرداس	6417000.00 دج	7635000.00 دج
جنات	2097764.12 دج	2631505.00 دج
سيدي داود	755000.00 دج	910500.00 دج
المجموع	18600024.00 دج	31684115.00 دج

**المصدر:** خزينة البلدية لولاية بومرداس.

- نلاحظ تزايد في المداخيل السياحية في معظم البلديات خاصة بلدية قرصو، اعفير، بودواو البحري، أما الثنية و بومرداس وجنات وسيدي داود فهناك إقبال متزايد ومقبول، وهناك تناقص في مداخيل بلدية زموري ودلس.

#### **المطلب الثالث: الديناميكيات الخمس(05) لتفعيل السياحة في ولاية بومرداس**

إن المخطط الرئيسي للتهيئة السياحية يمثل الإطار المرجعي لسياسة الجزائر، ومن أجله أعطت الحكومة نظرتها للتنمية السياحية الوطنية لمختلف الأجال، أي قصيرة

المدى(2009) المتوسطة (2015) والبعيد المدى (2025)، وذلك في إطار التنمية المستدامة، كما حددت وسائل تعديل هذه السياحة وتحديد شروط قابليتها للتنفيذ؛ نذكرها كالتالي:

**1- الديناميكية الأولى: مخطط وجهة الجزائر:** إن الموقع الاستراتيجي الذي تتمتع به ولاية بومرداس إضافة إلى مجاورتها للعاصمة والمطار الدولي "هواري بومدين" جعلها تدعم بعدة مشاريع ذات الأهمية الكبيرة مثل استفادتها من مشروع الطريق السيار شرق-غرب، كذلك على خط للسكة الحديدية الذي يساهم دون شك في امتصاص عزلة الولاية ويجعلها أكثر جاذبية وذلك بتسهيل تنقل السكان.

ومن أجل تثمين الفعل السياحي للولاية لابد من توافر ما يلي:

- متابعة عملية عصرنة هياكل الاستقبال ومطابقتها للمقاييس المطلوبة فيما يخص نوعية الخدمات.

- الاشتراك الفعال لمختلف وسائل الإعلام في ترقية القطاع.

- استغلال الموانئ الموجودة في الولاية من خلال إنشاء خطوط النقل البحري مثل: خط دلس-الجزائر.

- خلق دورات سياحية عن طريق أماكن تواجد المواقع الأثرية والمعالم التاريخية.

- اقتراح مسرح على الهواء الطلق يساهم في تنسيط وترجمة عادات وتقاليد المنطقة إضافة إلى إحياء الاحتفالات ذات الأهمية الدينية والتاريخية والثقافية.

- إبراز مختلف المحاصيل الزراعية الموجودة على مستوى المناطق الولاية.

- إنشاء أطلس سياحي من أجل تبسيط المعلومات الخاصة بالولاية سواء الموجهة للسياح الأجانب أو المحليين.

- مضاعفة عدد هياكل الاستقبال لمختلف المعارض الخاصة بالنشاطات الحرفية؛ وهذا بغرض تمكين الفنانين من التعبير قصد التعريف بمواهبهم وإبداعاتهم.

- وضع برامج للتكوين والبحث في علم الآثار؛ وإبراز أهمية وقيمة التراث الثقافي المحلي بمساهمة الجامعة ومراكز التكوين.

**2- الديناميكية الثانية: الأقطاب السياحية بامتياز:** القطب السياحي هو عبارة عن تنسيق في فضاء جغرافي محدد لقرى سياحية بامتياز (تجهيزات الإقامة والترفيه) وهذا للنشاطات والدورات السياحية التي تدخل ضمن إطار التنمية الإقليمية.

إن ولاية بومرداس تتنمي إلى قطب بامتياز شمال- وسط، وفي هذا القطب تم برمجة ثلاثة مشاريع قيد الانجاز لقرى بامتياز، إضافة إلى وجود مشاريع استثمارية أخرى خاصة بالقطاع الخاص هي أيضا في طور الانجاز.

**3- الديناميكية الثالثة: مخطط جودة السياحة (PQT):**

أصبحت الجودة حاليا مطلبا حتميا، وفي الصدد فان هذا المخطط يرتكز على تحسين نوعية الخدمات السياحية، إضافة إلى ذلك فان إستراتيجية التكوين الجيد المكونة لهذا المخطط وقاعدة التنمية السياحية ستحقق هي الأخرى خدمات نوعية.

تملك ولاية بومرداس مؤسسات تكوينية ممثلة في المعهد الوطني للتكوين الفندقي والسياحي الكائن ببلدية بومرداس، هذا الأخير يعد سندًا حقيقيا لهذه الإستراتيجية ويؤكد على قابلية التجديد واستخدام تكنولوجيات الإعلام والاتصال.

ولتدعم هذه الديناميكية يجب أن يكون:

- تكوين اليد العاملة القادرة على ضمان عمليات التفتيش والمراقبة والمتابعة.
- التبؤ بعمليات تأهيل المؤسسات السياحية والوصول إلى التصنيف الرسمي والنهائي.
- تخصيص وحدات مكلفة بحراسة ومراقبة الشواطئ وتجهيزها بالإمكانات الضرورية للتمكن من القيام بالدور المنوط لها.

**4- الديناميكية الرابعة: مخطط الشراكة بين العام-الخاص:**

لا يمكن التفكير في التنمية المستدامة للسياحة دون الشراكة الفعالة التي تجمع القطاعين العام والخاص، فولاية بومرداس تضمن انطلاق المشاريع في إطار الشفافية والنظرة المتنافسة مع الخبرة الاقتصادية والتقنية المدرستة، إضافة إلى التقسيم الجيد للمهام

بين المستثمرين العموميين والخواص، كذلك التخطيط الجيد للأهداف المراد تحقيقها مع تحديد الوقت والزمان المناسب لتطبيقها.

إن العامل الذي يساعد على التنمية السياحية في الولاية هو الدفع بالمشاريع ذات الأولوية المعرفة في المخطط العام للهيئة السياحية.

فالقري السياحية بامتياز تكون مفتاح ديناميكية السياحة، ومن بين المشاريع المقترحة في الولاية نذكر ما يلي:

- القرية السياحية بامتياز الصغيرات.
  - القرية السياحية بامتياز قورصو.
  - القرية السياحية بامتياز بودواو البحري.

إن التمثيلية المهنية المهيكلة تحت مختلف الأشكال القانونية المدعمة من طرف الدوليين المحليين والجمعيات الناشطة في المجال السياحي تكون هيئة تنظيمية على مستوى الولاية تضمن الإنتاج، الإعلام، التشاور والإطار التنظيمي لترقية المخطط العام-الخاص.

إضافة إلى ذلك هناك عدة إجراءات يجب القيام بها:

- القيام بتشخيص المشاريع المعطلة المقترحة من طرف الخواص قصد معرفة الأسباب التي أدت إلى التأخير في عملية الاجاز، وذلك لتفادي الوقع في نفس الأخطاء في الاستثمارات المستقبلية.
  - تشجيع ووضع الإمكانيات الضرورية للقيام بنسخ عام، لاستعمالها كوسيلة لتجسيد مختلف المشاريع السياحية.
  - مساعدة الحرفيين لإبراز مواهبهم وترجمة إبداعاتهم من خلال المنتجات الفنية التي تعد أداة جلب السياح (المساعدات المالية، المحلات، التكوينات...)

**5-الديناميكية الخامسة: مخطط التمويل السياحي (PET):**

يهدف هذا المخطط إلى:

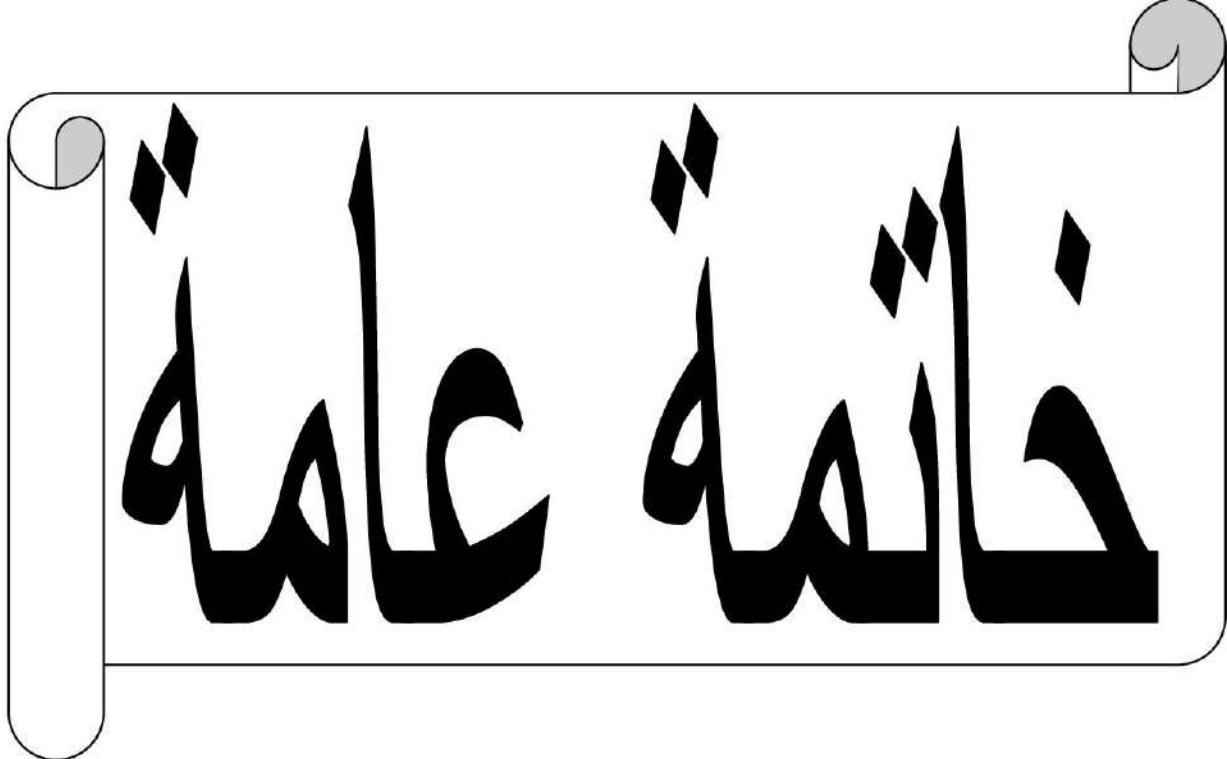
- حماية ومرافقة المؤسسات السياحية الصغيرة والمتوسطة(PME).
- السهر على تحنيب توقيف وتعطيل المشاريع السياحية في الولاية.
- تشجيع الاستثمار في القطاع السياحي بواسطة التحفيزات الجبائية والمالية.
- تسهيل التمويل البنكي للنشاطات السياحية، خاصة الاستثمار في إطار البنك الاستثماري (قيد الدراسة على مستوى الحكومة).

إن الفرص التي توفرها ولاية بومرداس تعد بمثابة قاطرة ترقية الاستثمارات السياحية في القطب شمال-وسط، وذلك باحترام أهداف المخطط، كما أن دعم ومرافقة المرقين العقاريين يعد أكثر من ضرورة فيما يخص المتابعة المالية والتكون والاحترافية مع تشجيع النوعية.

**خلاصة الفصل:**

هدفت هذه الدراسة التطبيقية إلى تقديم مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس والعرض السياحي ومنتجاتها، كما حللت السوق السياحي للولاية وما يوجد بها من فنادق ووكالات سياحية وحساب بعض المؤشرات التي تسمح لنا بتقييم الولاية سياحياً ومستوى التنمية المحلية فيها.

وكذلك محاولة الكشف والتعرف عن طرق مساهمة السياحة في التنمية المحلية، وهذا ميدانياً باستخدام المقابلات مع الجهات المحلية كالجماعات المحلية ومديرية الضرائب، وتم التوصل إلى وجود مساهمة تتعدى المستوى المحلي والمستوى الوطني.



### خاتمة عامة:

يعد القطاع السياحي في الوقت الحاضر من القطاعات الاقتصادية الرائدة لإحداث التنمية، فمعظم دول العالم سعت ومازالت تسعى جاهدة لتنمية القطاع السياحي وتطويره، وذلك لما له من دور هام في تحقيق التنمية الاقتصادية والاجتماعية لاسيما في الدول النامية التي تعتمد على الريع النفطي كمصدر وحيد وأساسي لإيراداتها الوطنية.

وبالرغم ما تتمتع به الجزائر من مقومات وإمكانيات سياحية هامة من معالم تاريخية وحضارية وأثرية فضلا عن التنوع الجغرافي، حيث يمكن لهذا القطاع أن يساهم في تعظيم العوائد الاقتصادية التي يمكن أن تؤدي إلى ضخ المزيد من العملات الأجنبية في شرائين الاقتصاد الوطني وتوفير فرص عمل جديدة تحسين المرافق الأساسية وتطوير المستوى الاجتماعي والاقتصادي للمجتمع؛ ورغم المجهودات التي تبذلها الحكومة في تعزيز نشاط القطاع السياحي في الجزائر من خلال وضع إستراتيجية جديدة للتنمية السياحية وفق المخطط الوطني للتهيئة السياحية لأفق 2025، إلا أنها لم تستطع أن ترقى بهذا القطاع وتبقى بعيدة كل البعد عن قيمة وأهمية المؤهلات والموارد السياحية المتوفرة بالجزائر، وقد توصلنا من خلال دراستنا لموضوع دور القطاع السياحي في تحقيق التنمية المحلية الاقتصادية.

ويبقى الوصول إلى الهدف ليس مستحيلا إذا تكانت الجهد واستمرت على أن تسد المهمة إلى ذوي الكفاءات والإرادة الجادة لتجسيدها انطلاقا من الإمكانيات المادية والبشرية والقيم الحضارية التي تزخر بها؛ ومما سبق تم التوصل إلى بعض الاستنتاجات حول موضوع الدراسة يمكن إدراجها على النحو الآتي:

### أولاً: النتائج:

إن ضعف القطاع السياحي في الاقتصاد الوطني الجزائري يعود أساسا إلى إهماله في مختلف برامج التنمية الاقتصادية، واعتباره غير ذي أهمية مقارنة بالقطاعات الأخرى في الاقتصاد.

عدم الاستقرار السياسي والأمني الذي عاشته الجزائر منذ أوائل العقد الماضي من القرن الماضي قد ساهم في تعميق أزمة القطاع السياحي، وقد افرز كل ذلك في تدني طاقات الإيواء للمؤسسات الفندقية وضالة حصة البلد من السياح الأجانب ومن الطبيعي أن ينعكس ذلك أيضا على حجم الإيرادات المسجلة على مستوى هذا القطاع.

غياب سياسة تسويقية للمنتج السياحي في الجزائر، إذ لا يحظى هذا الأخير بأي اهتمام في وسائل الإعلام والاتصال، وهذا مما يجعل هذا المنتج غير قادر على المنافسة في سوق السياحة الدولية، بعبارة أخرى لم تتمكن الجزائر من استغلال مقوماتها السياحية المتعددة والمتنوعة.

اعتمادالجزائر على القطاع العام في الهياكل السياحية ذات التكاليف الباهظة والتسخير البيروقراطي لفترة طويلة، وأهملت دور القطاع الخاص في هذا المجال مما أسهم في التراجع، بل تدهور القطاع السياحي بشكل عام بحرمانه من الاستثمار الخاص الوطني والأجنبي.

يظهر أداء قطاع السياحة في الجزائر ضعيفا وغير ذي قيمة في التنمية الاقتصادية للبلاد، من واقع إيرادات هذا القطاع ومدى مساهمتها في تكوين الناتج المحلي الإجمالي.

تسجيل ميزان السياحة والسفر لعجز وهذا بسبب كون إيرادات القطاع السياحي أقل من مدفوّعاتها.

ضعف مساهمة القطاع السياحي في حل مشكلة البطالة وإحداث مناصب شغل ومبرد ذلك إلى قلة الاستثمار السياحي الوطني والأجنبي، إضافة إلى نقص مراكز التكوين والتأهيل مما أدى إلى افتقار هذا القطاع إلى عماله متخصصة في هذا المجال.

### ثانياً: التوصيات:

الاستغلال الأمثل للإمكانات السياحية التي تتوفر عليها الجزائر بشكل مستدام، والاستفادة من تجارب غيرها من الدول الناجحة بمجال السياحة،

خاصة التي تتوفر على نفس المميزات الجغرافية والتاريخية والاجتماعية كتونس والمغرب اللتان حققتا قفزة نوعية في استغلال مقوماتها السياحية.

● ترقية المنتوج السياحي المحلي إلى المستوى الذي يجعله قادرًا على المنافسة في السوق الدولية مما يساعد على كون الجزائر وجهة سياحية في المنطقة العربية مستقبلاً وبين جيرانها في المغرب العربي.

● توجيه وسائل الإعلام والإشهار لخدمة القطاع السياحي، وتوسيع نطاقه بإقامة الملتقيات والمنتديات وإنشاء الدوريات المتخصصة والكتب، النشرات، الأفلام، الجرائد، الانترنت...، لإمكانية التعريف بالمنتوج السياحي الجزائري وإيصاله إلى الطالبين للسياحة عبر هذه القنوات التسويقية داخل الوطن وخارجـه.

● دعم الاستثمار في مشروعـات البنية التحتية والتجهيزات الأساسية والتقنيات في الاتصالات ونظم المعلومات التي تخدم التنمية السياحية، والمساهمة في تحسين أداء القطاعـات الاقتصادية الأخرى، وهكذا تنمو المناطق التي تتوفـر على الإمكـانات السياحـية لتصـبح عندـئذ جـاذبة للـسياحـ.

● تحسين الخدمات السياحـية وذلك بتكوين وتدريب العـاملـين في هذا القطاع من خـلال رفع مستوىـم التعليمـي والتأهـيلي في مراكـز خـاصة وكـليـات متـخصـصة في مجال السـيـاحـة والـفـنـدقـة، والـاهـتمـام أـيـضاـ بالـلـغـاتـ العـالـمـيةـ بالنسبةـ للمـرشـدينـ، سـيـماـ اللـغـةـ الإـنـجـليـزـيةـ باـعـتـبارـهاـ لـغـةـ العـولـمـةـ بلاـ منـازـعـ.

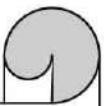
● التـروـيجـ لـلـأـنوـاعـ الـأـخـرىـ منـ السـيـاحـةـ الصـحـراـوـيـةـ وـالـعـلاـجـيـةـ المتـاحـةـ بـكـثـرةـ فيـ الجـزاـئـرـ، وـالـاهـتمـامـ بـنـشـرـ الثـقـافـةـ السـيـاحـةـ لـدىـ الـمواـطـنـيـنـ وـالـعـامـلـيـنـ فيـ هـذـاـ القـطـاعـ.

النهوض بالصناعة التقليدية وتطويرها لارتباط هذه الصناعة بالنشاط السياحي، حيث تعبّر عن تاريخ وثقافة وعادات الشعوب، وبالتالي فهي منتوج سياحي يجب الاهتمام به والمحافظة عليه من الاندثار.

توفير الظروف الآمنية للسياح وحمايتهم من مختلف أشكال الاعتداءات التي قد يتعرضون لها، كالسرقة وسوء المعاملة والتي تؤثر سلباً على توافد السياح الأجانب والمحليين على البلد أو المنطقة ، وما ينجم عن ذلك أثار سلبية ليس على القطاع السياحي فحسب وإنما على سمعة البلد.

توفير ودعم مراكز المعلومات والبيانات وتشجيع الدراسات والأبحاث حول سبل تطوير القطاع السياحي وزيادة قدراته التنافسية.

ويخلص البحث بتوجيهه نداء إلى أصحاب القرار في الجزائر والقائمين على الشؤون الاقتصادية ومنها القطاع السياحي إلى تبني استراتيجيات تجعل من السياحة قطاع إنتاجي وخدمي وتنموي في صياغة جديدة، وان تعمل على تطوير هذا القطاع الفاعل والمؤثر



# قائمة المراجعة

## قائمة المراجع

### أولاً : قائمة المراجع باللغة العربية

#### الكتب:

- محمد مرسي الحريري، جغرافيا السياحة، الإسكندرية-مصر-دار المعرفة الجامعية 1991.
- ماهر عبد العزيز-صناعة السياحة-دار زهران-مصر، 1997.
- يسري دعبس، السياحة، الملتقى المصري للإبداع والتنمية-القاهرة، 2001.
- مروان محسنا لسكر، السياحة مضمونها وأهدافها، سلسلة الاقتصاد السياحي، دار مجذاوي، الأردن، 1944.
- جليلة حسن حسنين، دراسات في التنمية السياحية، الدار الجامعية ، الإسكندرية، 2006.
- نشوق فؤاد عطا الله، التنمية السياحية، الطبعة الأولى، دار الوفاء، الاسكندرية 2008.

#### أطروحة الدكتورة:

- كواش خالد، أطروحة لنيل شهادة الدكتورة، أهمية السياحة في ظل التحولات الاقتصادية، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير جامعة الجزائر، 2003.
- عوينان عبد القادر، السياحة في الجزائر ، الإمكانيات والمعوقات في ظل الإستراتيجية السياحية الجديدة للمخطط التوجيهي للهيئة السياحية، أطروحة دكتوراه كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير جامعة الجزائر 03 ، 2013 .
- بوسهمين أحمد، الاستثمار في المؤسسات المصغرة ودوره في التنمية المحلية بمنطقة الجنوب الغربي، أطروحة دكتوراه، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير جامعة الجزائر 03 ، 2010.
- شعوبى محمد فوزى، أطروحة لنيل شهادة دكتوراه السياحة والفندقة دراسة قياسية 1974/2002 كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير جامعة الجزائر ، 2007.

#### مذكرات الماجستير:

محمد مرسي، الاستثمارات السياحية، مذكرة مقدمة ضمن نيل شهادة الماجستير في علوم الاقتصاد والتسيير، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير جامعة الجزائر، 2003.

- موهوب مرسلی، تشخيص واقع السياحة ، مذكرة مقدمة ضمن نيل شهادة الماجستير في علوم الاقتصاد والتسيير، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسيير جامعة الجزائر، 2006.

- عمروش تومية، السياحة المستدامة في الجزائر ، ، مذكرة مقدمة ضمن نيل شهادة الماجستير في علوم الاقتصاد والتسخير ، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسخير جامعة محمد بوضياف ، المسيلة ، 2007.
- المسبيتي وسيلة، التمويل والتربية المحلية في إطار صندوق الجنوب، دراسة واقع المشاريع التنموية في ولاية بسكرة ، ، مذكرة مقدمة ضمن نيل شهادة الماجستير في علوم الاقتصاد والتسخير ، كلية العلوم الاقتصادية وعلوم التسخير جامعة محمد خضر بسكرة ، 2004.

### التطاولات العلمية:

- شلالي عبد القادر وعوينان عبد القادر ، الواقع السياحي في الجزائر والنهوض به في مطلع 2025 ، الملتقى الوطني حول السياحة في الجزائر ، معهد علوم الاقتصاد ، البويرة ، يومي 11 و 12 ماي 2010 .
- لخضاري صالح، التنمية وارتباطها بالتنمية الاقتصادية والاجتماعية في الدول العربية مؤتمر دولي حول التنمية السياحية في الدول العربية جامعة غردية يومي 26 و 27 فيفري 2013.

### المجلات:

الديوان الوطني للسياحة، الحمامات المعدنية منتوج خاص، مجلة الجزائر السياحية العدد 33 و 26.

### الجريدة الرسمية والأوامر:

- المرسوم التنفيذي رقم 10-257 المؤرخ في 20 أكتوبر 2010، يتضمن إنشاء المصالح الخارجية لوزارة السياحة والصناعة التقليدية، ويحدد مهامها وتنظيمها، الجريدة الرسمية رقم 63.
- المرسوم التنفيذي رقم 08-302 المؤرخ في 24 سبتمبر 2008، يتضمن القانون الأساسي الخاص المنتسبين لسلك مفتشي السياحة.
- المرسوم التنفيذي رقم 08-199 المؤرخ في 06 جويلية 2008، يتضمن القانون الأساسي بالموظفين المنتسبين إلى السلك الخاص بالإدارة المكلفة بالصناعة التقليدية الجريدة الرسمية العدد 38.
- المرسوم التنفيذي رقم 10-92 المؤرخ في 11 أكتوبر 2009 يعدل ويتم المرسوم التنفيذي رقم 97-100 المؤرخ في 29 مارس 1997 الذي يحدد تنظيم غرفة الصناعة التقليدية والحرف وعملها، الجريدة الرسمية العدد 59.

- المرسوم التنفيذي رقم 92-10 المؤرخ في 09 جانفي 1992، يتضمن إحداث الغرف الجهوية للحرف، الجريدة الرسمية العدد 04.
- وزارة السياحة والصناعة التقليدية.
- مديرية السياحة والصناعة التقليدية لولاية بومرداس.
- غرفة الصناعة التقليدية والحرف لولاية بومرداس.

### ثانياً: قائمة المراجع باللغة الأجنبية.

- 1- WWW. Wikipedia.com.hotelle.un article de Wikipedia .l'encyclopedia libre. Acces12/04/2015.
- 2- Beatrice Brechignac-Raibaud. Le marketing des services. Edition d'organisation .septième tirage . France 2003.p 71.
- 3- Michel balfet. Marketing des servives touristiques et hoteliers .Ellipses edition.paris.2001.p21.

# قائمة الملاحق

- ويقتضي المرسوم الرئاسي رقم 08 - 186 المزدوج في 19 جمادى الثانية عام 1429 الموافق 23 يونيو 2008 والمتضمن تعيين رئيس الحكومة.

- ويقتضي المرسوم التنفيذي رقم 95 - 144 المزدوج في 20 ذي الحجة عام 1415 الموافق 20 مايو سنة 1995 والمتضمن القانون الأساسي الخاص الذي يطبق على العمال المنتسبين إلى الأسلك الخاص بالإدارة المكلفة بالسياحة والصناعة التقليدية، المتتم.

يرسم ما يأتي :

## الباب الأول

### أحكام عامة

#### الفصل الأول

##### مجال التطبيق

**المادة الأولى :** تطبيقا لأحكام المادتين 3 و 11 من الأمر رقم 06 - 103 المزدوج في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليوز سنة 2006 والمذكور أعلاه، يحدد هذا المرسوم الأحكام الخاصة المطبقة على الموظفين المنتسبين إلى السلك الخاص بالإدارة المكلفة بالصناعة التقليدية، كما يحدد شروط الالتحاق بمختلف الرتب ومناصب الشغل المطابقة لذلك السلك.

#### الفصل الثاني

##### الحقوق والواجبات

**المادة 2 :** يخضع الموظفون الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص للحقوق والواجبات المنصوص عليها في الأمر رقم 06 - 03 المزدوج في 15 يوليوز سنة 2006 والمذكور أعلاه.

**المادة 3 :** يزهل الموظفون الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص في إطار المهام الموكلة إليهم، للبحث عن مخالفات الفوانيين والتنظيمات التي تسري على الصناعة التقليدية والحرف، ومعاييرها. تسجيل المخالفات على محضر تفتیش، يحدده نموذجه ومحثواه بقرار من الوزير المكلف بالصناعة التقليدية.

**المادة 4 :** يزدي الموظفون الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص بعد ترسيمهم، أمام محكمة إقاماتهم الإدارية الآتية :

\* أقسم بالله العلي العظيم أن أقوم بامض  
وظيفتي بامانة وصدق وأن أحافظ على سر المهني  
وأرامي في كل الاحوال الواجبات المفروضة عليّ.

مرسوم تنفيذي رقم 08 - 199 مزدوج في 3 رجب عام 1429 الموافق 6 يوليوز سنة 2008، يتضمن القانون الأساسي الفصل بالموظفيين المنتسبين إلى السلك الخاص بإدارة المكلفة بالصناعة التقليدية.

إن رئيس الحكومة،

- بناء على تقرير وزير المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والصناعة التقليدية،

- وببناء على الدستور، لاسيما المادتان 4 - 85 و 125 ( الفقرة 2 ) منه،

- ويقتضي الأمر رقم 96 - 01 المزدوج في 19 شعبان عام 1416 الموافق 10 يناير 1996 الذي يحدد القواعد التي تحكم الصناعة التقليدية والحرف.

- ويقتضي الأمر رقم 06 - 03 المزدوج في 19 جمادى الثانية عام 1427 الموافق 15 يوليوز سنة 2006 والمتضمن القانون الأساسي العام للوظيفة العمومية، لاسيما المادتان 3 و 11 منه،

- ويقتضي المرسوم الرئاسي رقم 07 - 173 المزدوج في 18 جمادى الأولى عام 1428 الموافق 4 يونيو 2007 والمتضمن تعيين أعضاء الحكومة، العدل.

- ويقتضي المرسوم الرئاسي رقم 07 - 304 المزدوج في 17 رمضان عام 1428 الموافق 29 سبتمبر 2007 الذي يحدد الشبكة الاستدلالية لمرتبات الموظفين ونظام دفع رواتبهم.

- ويقتضي المرسوم الرئاسي رقم 07 - 307 المزدوج في 17 رمضان عام 1428 الموافق 29 سبتمبر سنة 2007 الذي يحدد كيفيات منع الزيادة الاستدلالية لشاغلي المناصب العليا في المؤسسات والإدارات العمومية.

٦ رجب عام ١٤٢٩ هـ  
٩ يوليو سنة ٢٠٠٨ م

## الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 38

19

- ضمان تطبيق الإجراءات المستخدمة من طرف اللجنة الوطنية المكلفة بالصدقوق الوطني لترقية نشاطات الصناعة التقليدية.
- تنفيذ الإجراءات المتعلقة بترقية ودعم نشاطات الصناعة التقليدية وتقييم أثارها.

- دعم وتنشيط نشاطات المنظمات والمجموعات المهنية والجمعيات والفضاءات الوسيطة الناشطة في ميدان الصناعة التقليدية.

**المادة 9:** يكتتب الموظفون الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص، تصريحًا بالشرف يشهد أنهم لا يملكون أية مصلحة مباشرة أو غير مباشرة في أية مؤسسة من المؤسسات التابعة لمجال اختصاص الهيكل الذي يعملون فيه.

كما يتعمّن عليهم أن يصرحوا، زيارة على ذلك، بإدارتهم بالمؤسسات التابعة لاختصاصهم الإقليمي التي يسيّرها أو يديرها أزواجهم أو أصولهم أو فروعهم أو حواشيهم من الدرجة الأولى.

**المادة 10:** لا يخول الموظفون الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص النظر في الشؤون التي يكون أزواجهم أو أصولهم أو فروعهم أو حواشيهم من الدرجة الأولى طرقاً فيها.

### الفصل الثالث

#### الوظيف وفترة التربص و الترسيم

**المادة 11:** يوظف ويرقى الموظفون الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص حسب الشروط والنسب المنصوص عليها في هذا القانون الأساسي الخاص.

يمكن تعديل النسب المطبقة على مختلف أنماط الترقية بناء على اقتراح من الوزير المكلف بالصناعة التقليدية بعدأخذ رأي اللجنة الإدارية المتassاوية الأعضاء المختصة، بمقدار من السلطة المكلفة بالوظيفة العمومية.

غير أن هذه التعديلات، لا يمكن أن تتعدى نصف النسب المحددة بالنسبة لأنماط الترقية عن طريق الامتحان المهني والتسجيل على قائمة التأهيل، دون أن تتعدى هذه النسب 50 % من المناصب المطلوب شغلها كحد أقصى.

**المادة 12:** تطبقا لاحكام المادتين 83 و 84 من الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 15 يوليو سنة 2006

يقدم كاتب التفسيط إشهادا بذلك على بطاقة تفويض الوظيفة.

ولا تجدد البيرين ما لم يحدث انقطاع نهائي في الوظيفة، مما تكفل أماكن إعادة التعيين أو الرتب ومناصب العمل المشغولة تباعا.

**المادة 5:** يطالب الموظفون الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص بأداء مهامهم في أي ساعة من النهار أو الليل حتى خارج ساعات العمل القانونية.

يمكن أن يتم تفتيش مؤسسات و هيئات الصناعة التقليدية والحرف في أي ساعة من النهار أو الليل دون سابق إشعار.

**المادة 6:** يعين أي تقصير في تطبيق قواعد الاستغلال في تقرير يرسل إلى الوالي المختص إقليميا وإلى الإدارة المركزية المكلفة بالصناعة التقليدية.

**المادة 7:** يتعمّن على الموظفين الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص أن يتزوّدوا أثناء أدائهم لمهامهم، ببطاقة تفويض الوظيفة و بطاقة مهنية تسلّلها السلطة التي لها صلاحية التعيين.

تُعفي بطاقة تفويض الوظيفة مصاحبها من تقديم أمر مهم، ولا تسلم إلا للمستخدمين المرسمين، يحدّ نموذج بطاقة تفويض الوظيفة وكذلك كييفيات تسليمها وسحبها بقرار من الوزير المكلف بالصناعة التقليدية.

**المادة 8:** يتعمّن على الموظفين الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص، كل في المجال الذي يخصه، ضمان، لاسيما المهام الآتية :

- السهر على تطبيق التشريع والتنظيم المتعلقين بالصناعة التقليدية والحرف.
- تنفيذ مهام مراقبة نشاطات الصناعة التقليدية والحرف.

- المبادرة بالدراسات المرتبطة بتقييم نشاطات الصناعة التقليدية، خاصة تلك المتعلقة بتطور عمليات تسجيل الحرفيين على سجل الصناعة التقليدية والحرف وشطبيهم.

- المشاركة في عمليات الاتصال بالحرفيين وتحسينهم،

- اقتراح تدابير لمحافظة على تراث الصناعة التقليدية ورد الاعتبار له وحملته.

- السهر على تطبيق القواعد الخاصة بمراقبة نوعية منتوجات الصناعة التقليدية.

سنة 2006 والمذكور أعلاه، يتم التقييم المهني للموظفين الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص بناءً على معايير خاصة ذات علاقة بكيفية تأدية الخدمة، لاسيما فيما يتعلق بما يأتي :

- نوعية الدراسات والتحقيقات التي تمت أهمية خاصة بالنسبة لتطوير القطاع وترقيته.
- المساعدة في توسيع شريحة الحرفيين المقيدين في سجل الصناعة التقليدية والحرف، بواسطة عمليات تحسيسية وجوهرية وكلها مرافقهم.
- البارزة بكل عملية تهدف إلى المحافظة على تراث الصناعة التقليدية ورد الاعتبار له.

## الفصل السابع أحكام عامة تخص الإدماج

**المادة 18:** يدمج الموظفون الذين ينتسبون إلى سلك مفتتشي الصناعة التقليدية المنصوص عليه في المرسوم التنفيذي رقم 95 - 144 المؤرخ في 20 مايو سنة 1995 والمذكور أعلاه، ويرسمون ويعاد تنصيفهم عند بداية سريان مفعول هذا المرسوم في السلك والرتب المطابقة، المنصوص عليها في هذا القانون الأساسي الخاص.

**المادة 19:** يرتب الموظفون المذكورون في المادة 18 أعلاه في الدرجة المطابقة للدرجة التي يحوزونها في رتبهم الأصلية، ويؤخذ باقي الأقدمية المكتسبة في الرتبة الأصلية في الحساب عند الترقية في درجة الاستقبال.

**المادة 20:** يدمج المتربيون الذين عينوا قبل أول يناير سنة 2008، بصفة متربيين ويرسمون بعد استكمال الفترة التجريبية المنصوص عليها في المرسوم التنفيذي رقم 95 - 144 المؤرخ في 20 مايو سنة 1995 والمذكور أعلاه.

**المادة 21:** يجمع، بصفة انتقالية ولددة خمس (5) سنوات ابتداءً من تاريخ بداية سريان مفعول هذا المرسوم، بين الرتبة الأصلية ورتبة الإدماج في تقدير الأقدمية المطلوبة للترقية في رتبة ما أو التعيين في منصب ما، بالنسبة للموظفين الذين أدمجوا في رتب غير تلك المطابقة للرتب التي سبق إحداثها بموجب المرسوم التنفيذي رقم 95 - 144 المؤرخ في 20 مايو سنة 1995 والمذكور أعلاه.

والذكور أعلاه، يعين المترشحون الذين يوظفون حسب الشروط المنصوص عليها في هذا القانون الأساسي الخاص بصفة متربيين يقرار أو مقرر من السلطة المخول لها صلاحية التعيين، كما يخضعون لإجراء تربیسي مدتة سنة واحدة.

**المادة 13:** بعد انتهاء مدة التربیس، يتم ترسیم المتربي في رتبته أو إخضاعه لفترة تربیس أخرى لنفس المدة ولمرة واحدة فقط، أو ترسیمه دون إشعار مسبق أو تعويض.

## الفصل الرابع الترقية في الدرجة

**المادة 14:** تحدد وتتأثر الترقية في الدرجة المطابقة على الموظفين الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص حسب المدد الثلاث (3) المنصوص عليها في المادة 11 من المرسوم الرئاسي رقم 07 - 304 المؤرخ في 29 سبتمبر سنة 2007 والمذكور أعلاه.

## الفصل الخامس الوضعيات القانونية الأساسية وحركات نقل الموظفين

**المادة 15:** تطبقاً لأحكام المادة 127 من الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 15 يوليو سنة 2006 و المذكور أعلاه، يكون الموظفون الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص في وضعية آراء، الخدمة لدى الإدارة المركزية المكلفة بالصناعة التقليدية والمصالح غير المركزية والمؤسسات العمومية التابعة لها.

**المادة 16:** تحدد النسب القصوى للموظفين الذين يسرى عليهم هذا القانون الأساسي الخاص، الذين من شأنهم أن يوضعوا، بناءً على طلبيهم، في الوضعية القانونية المتمثلة في الاستداب، أو الإحالة على الاستداب، أو خارج الإطار، بالنسبة إلى كل رتبة وكل هيكل، كما يأتي :

- الاستداب : % 5
- الإحالة على الاستداب : % 5
- خارج الإطار : % 2

## الفصل السادس التقييم

**المادة 17:** زيادة على المعايير المحددة في المادة 99 من الأمر رقم 06 - 03 المؤرخ في 15 يوليو

# قائمة الملاحق

21

الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 38

6 رجب عام 1429 هـ  
9 يوليو سنة 2008 م

**المادة 25 :** زيادة على المهام الموكلة إلى المفتش الرئيسي في الصناعة التقليدية والحرف، يكلف مفتش القسم، لاسيما بما ياتي:

- المبادرة بالدراسات والقيام بالتحقيقات التي تكتسي أهمية خاصة.
- المساهمة في إعداد برامج التكوين وتحسين المستوى الموجه لمفتشي الصناعة التقليدية والحرف والمهن على تنفيذها.
- اقتراح كل إجراء من شأنه حماية ترقية الصناعة التقليدية والحرف.
- تصور أدوات أو مناهج أو مقاييس أو إجراءات تدخل المفتشين والمفتشين الرئيسيين في الصناعة التقليدية والحرف.

## الفرع الثاني شروط التوظيف

**المادة 26 :** يوظف المفتشون في الصناعة التقليدية والحرف عن طريق المسابقة على أساس الاختبارات، من بين المرشحين الذين يثبتون شهادة دراسات جامعية تطبيقية أو شهادة معترف بمعادلتها في أحد التخصصات الآتية:

- الحقوق.
- العلوم الاقتصادية.
- العلوم التجارية أو علوم التسويق.
- علم الاجتماع.

يمكن تحديد تخصصات أخرى بموجب قرار مشترك بين الوزير المكلف بالصناعة التقليدية والسلطة المكلفة بالوظيفة العمومية، عند الاقتضاء.

**المادة 27 :** يوظف أو يرقى بصفة مفتش رئيسي في الصناعة التقليدية والحرف:

- 1- عن طريق المسابقة على أساس الاختبارات، المرشحون الحائزون شهادة الليسانس أو شهادة معترف بمعادلتها في أحد التخصصات المذكورة في المادة 26 أعلاه.
- 2- من طريق الامتحان المهني، في حدود 30% من المناصب المطلوب شغلها، المفتشون في الصناعة التقليدية والحرف الذين يثبتون خمس (5) سنوات من الخدمة الفعلية بهذه الصفة.

## الباب الثاني مدونة الرتب

**المادة 22 :** يضم سلك المفتشين في الصناعة التقليدية والحرف ثلاث (3) رتب:

- رتبة مفتش في الصناعة التقليدية والحرف.
- رتبة مفتش رئيسي في الصناعة التقليدية والحرف.
- رتبة مفتش قسم في الصناعة التقليدية والحرف.

## الفصل الأول أحكام تطبق على سلك مفتشي الصناعة التقليدية والحرف

### الفرع الأول تحديد المهام

**المادة 23 :** يكلف المفتش في الصناعة التقليدية والحرف بما ياتي:

- القيام بمراقبة ومعايير نشاطات الصناعة التقليدية والحرف من أجل التحقق من شرعية الممارسة واحترام قواعد النظافة والأمن وكذا التشريع والتنظيم المتعلدين بالتهمين والعمل.
- حماية مهام مراقبة إنتاج الصناعة التقليدية والدمع والتتأكد من أن منتجات الصناعة التقليدية تتتوفر على طابع الأصالة.
- القيام بعمليات التفتيش على مستوى الهيئات والمؤسسات التابعة لقطاع الصناعة التقليدية والحرف.
- إعداد تقارير دورية وبرامج عن النشاطات التابعة ل المجال اختصاصهم.
- متابعة تنفيذ الإجراءات المتخذة من طرف اللجنة الوطنية المكلفة بالصدق وطنبي لترقية نشاطات الصناعة التقليدية.

**المادة 24 :** زيادة على المهام الموكلة إلى المفتش في الصناعة التقليدية والحرف، يكلف المفتش الرئيسي، لاسيما بما ياتي:

- المشاركة في مهام التدقيق بخصوص نوعية منتجات الصناعة التقليدية.
- المساهمة في حماية تراث الصناعة التقليدية والمحافظة عليه ورد الاعتبار له.
- اقتراح، في إطار تنظيم وتحيط نشاطات المراقبة، كل الإجراءات الهدامة إلى تحسين الفعالية.

## أوامر

- ويقتضي القانون رقم 84-17 المؤرخ في 8 شوال عام 1404 الموافق 7 يوليو سنة 1984 والمتصل بقوانين المالية ، المعدل والمتمم ،
- ويقتضي القانون رقم 88-27 المؤرخ في 28 ذي القعدة عام 1409 الموافق 12 يوليو سنة 1988 والمتضمن تنظيم التوثيق.
- ويقتضي القانون رقم 89-102 المؤرخ في أول رجب عام 1409 الموافق 7 فبراير سنة 1989 والمتصل بالقواعد العامة لحماية المستهلك.
- ويقتضي القانون رقم 89-23 المؤرخ في 21 جمادى الأولى عام 1410 الموافق 19 ديسمبر سنة 1989 والمتصل بالتقسيس.
- ويقتضي القانون رقم 90-08 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتضمن قانون البلدية.
- ويقتضي القانون رقم 90-09 المؤرخ في 12 رمضان عام 1410 الموافق 7 أبريل سنة 1990 والمتضمن قانون الولاية .
- ويقتضي المرسوم التشريعي رقم 12-93 المؤرخ في 19 ربى الثاني عام 1414 الموافق 5 أكتوبر سنة 1993 والمتصل بتنمية الاستثمار.
- ويقتضي الأمر رقم 95-06 المؤرخ في 23 شعبان عام 1415 الموافق 25 يناير سنة 1995 والمتصل بالمنافسة .
- ويقتضي الأمر رقم 95-22 المؤرخ في 29 ربى الأول عام 1415 الموافق 26 غشت سنة 1995 والمتصل بخصوصية المؤسسات العمومية.
- وبعد مصادقة المجلس الوطني الانتقالي يصدر الأمر الآتي نصه :

أمر رقم 96-01 مذরج في 19 شعبان عام 1416 الموافق 10 يناير سنة 1996 يحدد القواعد التي تحكم الصناعة التقليدية والحرف.

إن رئيس الجمهورية ،

- بناء على الدستور، لا سيما المادتان 115 و 117 منه.

- وبناء على الأوصيَة المتضمنة الوفاق الوطني حول المرحلة الانتقالية ، لا سيما المواد 5 و 25 و 26 (الفقرة 5) منها ،

- ويقتضي الأمر رقم 66-154 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات المدنية ، المعدل والمتمم .

- ويقتضي الأمر رقم 66-155 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون الإجراءات الجزائية ، المعدل والمتمم .

- ويقتضي الأمر رقم 66-156 المؤرخ في 18 صفر عام 1386 الموافق 8 يونيو سنة 1966 والمتضمن قانون العقوبات ، المعدل والمتمم .

- ويقتضي الأمر رقم 75-58 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون المدني ، المعدل والمتمم .

- ويقتضي الأمر رقم 75-59 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق 26 سبتمبر سنة 1975 والمتضمن القانون التجاري ، المعدل والمتمم .

- ويقتضي القانون رقم 81-07 المؤرخ في 24 شعبان عام 1401 الموافق 27 يونيو سنة 1981 والمتصل بالثمين ، المعدل والمتمم .

- ويقتضي القانون رقم 82-12 المؤرخ في 9 ذي القعدة عام 1409 الموافق 28 غشت سنة 1982 والمتضمن القانون الأساسي للحرفي ، المعدل والمتمم .

# قائمة الملاحق

3 شعبان عام 1416 هـ

الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 3

4

3 شعبان عام 1416 هـ . الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد 3

**المادة 4 : يجب على الحرفي وتعاوني ومقاولة الصناعة التقليدية والحرف أن يضعوا رقم تسجيلهم بسجل الصناعة التقليدية والحرف على جميع وثائقهم التجارية.**

## الفصل الثاني الامتيازات

**المادة 4 : يتم إشراك الحرفيين وتعاونيات مقاولات الصناعة التقليدية والحرف بقوة القانون في مختلف النشاطات التي تنظمها غرفة الصناعة التقليدية والحرف التالية لوقع مقرّهم القانوني.**

**المادة 4 : يستفيد الحرفيون وتعاونيات مقاولات الصناعة التقليدية والحرف، وخاصة أولئك الذين يمارسون نشاطهم في الصناعة التقليدية والصناعة الحرفيّة الفنية، امتيازات مرتبطة بهذه الصنف في مجال الجبائية والقرض والتمويل والتكون.**

**المادة 4 : تدعم الدولة وتتّخذ كل التدابير التشجيعية لوضع الهياكل والشبكات الخاصة التي تسمح لتنظيمات الصناعة التقليدية والحرف بتنظيم تموينها بنفسها بالمواد الأولية والتجهيزات والأدوات، وهذا طبقاً للتشريع الشجاري المعول به، وذلك في إطار الترقية الاجتماعية والاقتصادية للصناعة التقليدية والحرف.**

**المادة 4 : يستفيد الحرفيون وتعاونيات مقاولات الصناعة التقليدية والحرف، المعترف لهم بهذه الصنف، نظاماً جبائياً تشجيعياً ويسطاً.**

**تحدد قوانين المالية الإجراءات الجبائية التي يستفيد بها الحرفيون وتعاونيات مقاولات الصناعة التقليدية والحرف.**

**المادة 4 : يستفيد الحرفيون وتعاونيات مقاولات الصناعة التقليدية والحرف، المسجلون قانوناً في سجل الصناعة التقليدية والحرف، شهادات للحصول على قروض مصرفيّة لاقتناء المواد الأولية والأدوات والتجهيزات وتمويل الاستغلال.**

في المادة 55 من هذا الأمر يثبت إحدى المخالفات المنصوص عليها في المادة 34 المذكورة أعلاه، الحرفي أو مسير التعاونية أو رئيس المقاولة بامتنال التشريع الساري المفعول في أجل ثلاثين (30) يوما اعتباراً من تبلیغ الإنذار.

إذا انقضى الأجل المذكور أعلاه، ولم يمثل الحرفي، أو مسير التعاونية أو رئيس المقاولة هذا الإنذار، يقرر الوالي التعليق المؤقت للنشاط ويعلم غرفة الصناعة التقليدية والحرف بذلك.

**المادة 6 : إذا لم يمثل صاحب المخالفة التشريع المعول به، يرسل الوالي ملف المعنى إلى الجهة القضائية المختصة ويعلم غرفة الصناعة التقليدية والحرف بذلك.**

**المادة 7 : يتم التخطب من سجل الصناعة التقليدية والحرف في الحالات الآتية :**

- بطلب من المعنى للتوقيف نهائياً عن نشاطه.
- في حالة وفاة الحرفي.
- في حالة الإفلاس أو التسوية القضائية.
- تطبيقاً لقرار قضائي يقضي بالشطب أو المنع النهائي من ممارسة المهنة الحرافية.

## الباب الثالث الواجبات والامتيازات المرتبطة بالنشاط الحرفي

### الفصل الأول

#### الواجبات

**المادة 8 : يلزم الحرفي وتعاونية ومقاولة الصناعة التقليدية والحرف، بممارسة النشاط الذي سجلوا من أجله، طبقاً لهذه الأحكام والتشريع المعول به.**

**المادة 9 : يتبع على الحرفي وتعاونية و مقاولة الصناعة التقليدية والحرف، احترام مقاييس النوعية الخاصة بنشاطهم كما هو منصوص عليها في التشريع المعول به.**

**المادة 40 : يتبع على الحرفي غير القار اختيار مقرّ قانوني لطلبات نشاطه في مكان إقامته العادي.**

**المادة 52 :** كل شخص يستعمل، من دون حق، صفة الحرفي أو الحرفي المعلم أو يتبع هذه الصفة بالإشارة إلى حرفة أو وضع علامات مميزة للتأهيل الحرفي، يعاقب بغرامة من 10.000 إلى 30.000 دج.

وفي حالة العود، يمكن الحكم عليه زيادة على ذلك بالحبس من شهر واحد إلى ثلاثة (3) أشهر.

**المادة 53 :** يعاقب على كل معلومة غير صحيحة تعطي بسوء نية تحدى التسجيل بسجل الصناعة التقليدية والحرف، بغرامة من 5.000 إلى 200.000 دج وبالحبس من عشرة (10) أيام إلى ستة (6) أشهر أو بإحدى العقوبيتين فقط.

وفي حالة العود، تضاعف العقوبات المذكورة أعلاه.

**المادة 54 :** كل شخص يمنع الأمعان المكلفين بمعاينة مخالفات أحكام هذا الأمر، المذكورين في المادة 55 أدناه، من القيام بأداء مهامهم أو يعرقلهم في ذلك، يعاقب طبقاً لأحكام قانون العقوبات.

## الفصل الثاني

### البحث عن المخالفات ومعايتها

**المادة 55 :** يؤهل للبحث عن مخالفات أحكام هذا الأمر ورعايتها:

- منتشر الصناعة التقليدية والحرف ،
  - منتشر التراث الثقافي ،
  - منتشر العمل ،
  - ضباط الشرطة القضائية ،
  - كل شخص يوكله قانوناً ويعينه لهذا الغرض الوزير المكلف بالصناعة التقليدية والحرف.
- ترسل المحاضر التي يعدها الأمعان المذكورون أعلاه إلى المصلحة أو الإدارية التي ينتهي إليها العون.

**المادة 56 :** يمكن الإدارة المكلفة بالصناعة التقليدية والحرف، أن تلتجأ في أي وقت إلى الأمعان الذين ورد ذكرهم في المادة 55 أعلاه، للبحث عن مخالفات هذه الأحكام ورعايتها.

تحدد أحكام قوانين المالية شروط منح هذه القروض.

**المادة 47 :** يتم إعداد برامج شعب الصناعة التقليدية من أجل إدماجها في الشبكة الوطنية للتكوين المهني بهدف حماية الصنف التقليدي وترقيتها.

**المادة 48 :** يستفيد الحرفيون وتعاونيات ومقاولات الصناعة التقليدية والحرف من اقتناص قطع أرضية في حدود موقع مناطق النشاطات المهنية.

يدخل تطبيق هذا الإجراء في إطار التنظيم المتعلق بمناطق النشاطات ومناطق التوسيع السياحي.

**المادة 49 :** تنشأ جوائز سنوية للصناعة التقليدية والحرف.

تحدد الكيفيات الخاصة بمنح هذه الجوائز بموجب مرسوم تنفيذي.

## الباب الرابع العقوبات

### الفصل الأول

#### الجنح والعقوبات

**المادة 50 :** يعاقب بغرامة من 400 إلى 20.000 دج كل شخص طبيعي أو اعتباري لم يقم في الآجال المحددة بموجب هذا الأمر وبالرغم من إزالته بذلك، بطلب البطاقة المهنية للحرفي أو تسجيل نشاطه أو شطبها، وكذلك تسجيل أو تغيير الإشارات في سجل الصناعة التقليدية والحرف.

يمكن الجهة القضائية المختصة أن تقرر الغلق المؤقت للمحل المهني الذي يتم فيه النشاط موضوع المخالفة.

**المادة 51 :** تضاعف الغرامة المنصوص عليها في المادة المذكورة أعلاه، في حالة العود.

إضافة إلى ذلك، يمكن الجهة القضائية المختصة أن تقرر الغلق النهائي للمحل المهني.

## قائمة الملاحق

٢٣ شعبان عام ١٤١٦ هـ

الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية / العدد ٣

١١

أمر رقم ٩٦ - ٥٢ المؤرخ في ١٩ شعبان عام ١٤١٦ الموافق ١٠ يناير سنة ١٩٩٦،  
يتضمن تنظيم مهنة محافظ البيع  
بالمزايدة.

إن رئيس الجمهورية،  
- بناء على الدستور، لاسيما المادتين ١١٥ و ١١٧ منه،

- وبناء على الأرضية المتضمنة الوفاق الوطني  
حول المرحلة الانتقالية، لا سيما المواد ٢٥.٥ و ٢٦  
(الفقرة ٥ منها).

- وبمقتضى الأمر رقم ٦٦-١٥٤ المؤرخ في ١٨ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٨ يونيو سنة ١٩٦٦  
والمتضمن قانون الإجراءات المدنية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم ٦٦-١٥٥ المؤرخ في ١٨ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٨ يونيو سنة ١٩٦٦  
والمتضمن قانون الإجراءات الجزائية، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم ٦٦-١٥٦ المؤرخ في ١٨ صفر عام ١٣٨٦ الموافق ٨ يونيو سنة ١٩٦٦  
والمتضمن قانون العقوبات، المعدل والمتمم،

- وبمقتضى الأمر رقم ٧٥-٥٨ المؤرخ في ٢٠ رمضان عام ١٤٣٩ الموافق ٢٦ سبتمبر سنة ١٩٧٥  
والمتضمن القانون المدني، المعدل والمتمم،  
وبعد مصادقة المجلس الوطني الانتقالي،

يصدر الأمر الآتي نصه :

الفصل الأول  
أحكام عامة

المادة الأولى : يحدد هذا الأمر كيفيات تنظيم  
مهنة محافظ البيع بالمزايدة ومارستها.

المادة ٢: تحدث مكاتب عمومية لمحافظي البيع  
بالمزايدة تسرى عليها أحكام هذا الأمر وأحكام التشريع  
المعمول به.

يعتمد الاختصاص الإقليمي لهذه المكاتب إلى دائرة  
اختصاص الجهة القضائية التي تقع فيها.  
ويحدد عددها عن طريق التنظيم.

المادة ٥٧ : يؤهل الأعوان المذكورون في المادة ٥٥ من هذا الأمر والحاائزون أمراً بمهمة لهذا الغرض،  
لزيارة أماكن ممارسة نشاط الصناعة التقليدية  
والحرف طبقاً للتشريع المعمول به.

### الباب الخامس أحكام انتقالية وختامية

المادة ٥٨ : تحوّل المجالس الشعبية البلدية  
مجموع سجلات الصناعة التقليدية والحرف، وملفات  
الحرفيين التي هي في حوزتها إلى غرف الصناعة  
التقليدية والحرف.

تحدد بوجوب مرسوم تنفيذي، كيفيات تطبيق  
هذه المادة وأجال تحويل السجلات وملفات الحرفيين.

المادة ٥٩ : يتبعين على الأشخاص الطبيعيين أو  
الاعتباريين الذين يمارسون نشاطات ينظمها هذا الأمر،  
امتثال أحكامه في غضون سنة واحدة ابتداء من تاريخ  
نشره في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية.

المادة ٦٠ : تلفي أحكام القانون رقم ١٢-٨٢  
المؤرخ في ٢٨ غشت سنة ١٩٨٢، المعدل والمتمم،  
والذكور أعلاه.

غير أنه، وفي انتظار نشر النصوص التنظيمية  
المنصوص عليها في هذا الأمر، تبقى أحكام النصوص  
التطبيقية للقانون المذكور أعلاه سارية المفعول مدة  
أقصاها سنة واحدة اعتباراً من تاريخ نشر هذا الأمر  
في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية  
الديمقراطية الشعبية.

المادة ٦١ : ينشر هذا الأمر في الجريدة الرسمية  
للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.  
حرر بالجزائر في ١٩ شعبان عام ١٤١٦ الموافق  
١٠ يناير سنة ١٩٩٦.

اليمين ذروال